







Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

وایات افعال



أ عادة المعربة

## روايات الهـــلال

#### Rewayat Al - Hilal

تصدر عن مؤسسة ، دار الهلال

المند ۲۶۲ ـ يونية ۱۹۹۷ ـ جمادى الآخرة ۱۳۹۷ No. 342 - June 1977

## سيسة مجلس الإدارة : أمينة السعيد

سكرتيرالتحرب عسيك

للدىدالفىن : **أحسمه فاضل** 

المشرف الفنى: جسمال قطب

#### بيانات ادارية

ثمن العدد: في جمهورية عصر العربيسة ١٥٠ مليما ٠ عن الكميات المرسلة بالطائرة مـ في مسموريا ولبنان ٢٠٠ قرشا ، في الاردن ٢٠٠ قلسما مـ في العراق ٢٠٠ قلسما مـ في الكويت ٣٠٠ قلسما مـ في السعودية ٣٠٠ وريال معودي

قيمة الاشتراك السينوى: ( ٢ ) عدداً كانى جمهورية مصر العربية وبلاد اتحادى البريد العربي والافريقي ١٥٠ قرشا صاغا لله عن سائر الحاء العالم ٦ دولاوات أمريكية أو ١٥٠ جك والقيمة تسلد مقدما لقسم الاشتراكات بداد الهلال : في جمهورية مصر العربية والسودان بحوالة بريدية و وفي الخارج بشبك مصرفي قابل للصرف في جمهورية مصر العربيلة والاسلمار المرضعة أعلاه بالبريد العادى وتضاف رسوم البريد الجوى والمسلميل على الاسعار المحددة عند الطلب و

ُولاِتُعْرِدُ : دهو الهلال ١٦ شَارع محمد عن المرب بالقاهرة اللياون : ٢٠٦٠٠ (( عشرة خطوط ))







Coveral Organization of the Alexandria Library (COAL

الهيئة العادة لمتبد الأسكادوية



مجلة شهرية لنشرالقصص العالمي

rted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

الغلاف بريشــــة الفنـــانة تماضر



أجاشاكريستي



حسلمی مسراد

دار الهسلال



# شخصيات المسرحية ( بترتیب ظهورها علی المسرح )

- امرأة
- رجِّل امراة اخرى رجل آخر
  - امرأة عجوز
- جندي من الحرس
- مریبتاح « کبیر کهنهٔ آمون » وفد ملك میتانی

  - حورمحب
    - مناد
- تى « الملكة ، زوجة امنحتب الثالث ، ووالدة أخناتون » .
  - اخناتون « امنحتب الرابع »
    - كاتب ملكي
      - خادم نوبی آی « کاهن »

  - نفرتيتي « الملكة ، زوجة اخناتون »
    - نيجيميت « أخت نفرتيتي »
    - باراً « قزمة أثيوبية "» بيك « كبر المثالين والمعماريين »
  - بتاحموز « كاهن شاب من كهنة آمون »
- توت عنخ آتون (سمى قيما بعد توت عنخ آمون)
  - قائد الجند .
  - فلاحون وفلاحات وجند .
  - حراس ، وفنانون شبان ، الخ ٠٠٠

#### المشاهد

#### الفصل الأول:

- النظر الأول: الفناء الـكبير في القصر اللـكي الخاص بالملك امنحتب الثالث في مدينة « طيبة » .
- المنظر الثانى : حجرة في القصر ( بعد انقضاء ثلاث سنوات) .
- المنظر الثالث: شاطىء النيل على مسافة . ٣٠ ميل جنوبى طيبة ( بعد انقضاء شهر آخر )

#### الفصل الثاني:

- للنظر الأول: شاطىء النيل في مدينة « طيبة » ( بعد انقضاء ثماني سنوات ) .
- المنظر الثانى : جناح الملك في مدينة « تل العمارنة » \_ ( « اخيتاتون » ، أو مدينة « افق الشمس» ) \_ ( بعد ٦ أشهر أخرى ) .
  - المنظرالثالث: مسكن حورمحب في مدينة « تل العمارنة » ( بعد عام آخر ) .

#### الفصل الثالث:

- المنظر الأول: جناح الملك ( بعد انقضاء ثلاث سنوات ) .
- المنظر الثانى : شارع فى مدينة «طيبة » ( بعد ذلك بستة أشهر ) .
- المنظرالثالث: حجرة في بيت كبير الكهنة ( في اليوم نفسه).
- المنظرالرابع: حجرة في القصر الملكي في « تل العمارنة »
   ( بعد ذلك بشهر ) .

#### اليختام:

ملاحظة : حكم اخناتون مصر ١٧ عاما ( من عام ١٣٧٥ الى عام ١٣٥٨

#### الفصل الأول :

### المنظر الأول

المنظر:

الفناء الأمامي لقصر الملك « امنحتب الثالث »:

واجهة القصر مردانة بساريات اعلام مثلثة كثيرة العدد ، متعددة واجهة القصر مردانة بساريات اعلام مثلثة كثيرة العدد ، متعددة الألوان . ومدخل القصر في الوسيط ، تعلوه شرفة مراسم كبيرة ذات اعمدة ، ومن احد جانبيها درجات تفضى الى اسيسلفل . والمجموعة كلها مطلية بألوان براقة . وفي الركن الأيسر مدخل صفير الى الأجنحة الآقل أهمية . والمدخل الرئيسي الى الفناء من الشارع الى جهة اليمين ، وقد وقف جنديان للحراسة في الفناء .

#### الوق**ت :**

منتصف النهار ، والضوء الساطع يغمر الفناء .

تسمع همهمة في الخارج من جهة اليمين ، وتزداد الهمهمة وترتفع، مما يوحى باقتراب حشد من النساس . . ثم تسمع صبحات وصرخات ، ولغط بدل على اهتياج ، ويقع اضطراب في الخارج يدفع بشخصين أو ثلاثة من ذلك الحشد الى الفناء وهم بتناقشون في انفعال ، وقد لووا أعناقهم الى الخلف ليروا ما يجرى في الخارج: أمراة : انهم قادمون الى هذه الناحية .

رجــل من هم ؟

امراة أخرى : الأجانب .. الرجــــــــل : انظروا الى شعرهم ، وقلانسهم .

امرأة : انهم قبيحو الشكل ! شد ما يثيرون التقزز بقدارة

منظرهم!

رجـــل : الدنيا الواسعة فيها كل صنوف الناس كما يقولون . رجــل آخر : ما الخبر ؟ ماذا يحدث ؟

المرأة الاخرى « بتحمس » : لقد جاءوا بالربة « عشتار » لتشفى ملكنا من مرضه .

الرجل الاول: ان « عشتار » ربة « نينوى » لذات قدرة عظيمة! امرأة عجوز: لقد سمعت بمعجزات جرت على يدها .

المراة الأولى : ومن يدرى ، لعل مرورها امامي يجلب لى طالع السعد ، فالد طفلا !

الجمع « من الخارج » : عشتار . عشتار . عشتار ربة «نينوى» ! الجنديان الحارسان : أخرجوا يا هؤلاء ! هيا ! يخليان الفناء ممن فيه .

يظهر عند المدخل الرئيسى كبير كهنة آمون ، وهو رجل طويل القامة شديد الوقار ، ذو شخصية مسيطرة ، ورأسه حليق تماما ، يرتدى ثوبا من الكتان ، ويظهر معه « حور محب » ، وهو ضابط شاب :

كبير السكهنة « رافعا يده ، بسلطان » : سكون ! ما هذه الجلبة ؟ جندى من الحرس : انه الوفد القادم من « ميتانى » ، ياصاحب القداسة .

كبير الكهنة : دعهم يدخلوا ..

« يدخل المبعوث ، يتبعه اربعة آخرون يحملون آثار الربة المقدسة » .

المبعـــوث: التحية لك يا مولاى ، ولسيدك ملك مصر العظيم، من لدن « دشراتا DUSHRATTA ملك « ميتانى » ان سيدى « دشراتا » بات كسير القلب منذ سمع بما صارت اليه حالة اخيه العزيز وصهره الحريم، الملك المبراطور . . ولذا بعث سيدى بتمثال عشتار ، الربة صـــانعة

المعجزات ، كى تطرد الروح الشرير الذى تسبب فى اعتلال الملك ، على النحو الذى شفت به الملك من قبل ...

كبير الكهنة: لتحل عليك نعمة آمون ، ادخل ، ولســـوف يدخلونك الى حضرة الملكة العظمى ، زوجة الملك.

المبعـــوث: اشكرك.

كبير السكهنة ( لجندى الحرس ) : فلتقد خدم « دشراتا » النبلاء الى حيث اعد لهم الطعام والشراب .. « يخرج الوفاء من السلاء الى حيث المالية السيالية المالية المالي

« يخرج الوفد من الباب الصفير الى جهة اليسار ٠٠ ويقول كبير الكهنة لجندى آخر:

كبير الكهنة: اذهب انت وأبلغ مسامع الملكة العظمى نبأ وصول « عشتار » .

« يخرج الجميع فيما عدا كبيرالكهنة وحورمحب ، الذى يقف باحترام فى انتظــــال الأوامر . . وهو مثال الجندى ، وتبدو عليه مخايل السيد الحقيقى من الطراز الأول ، وهو بسيط ومستقيم لا يعرف المواربة والمراوغة ، ويقول انه كبسير السكهنة :

كبير الكهنة : ياحور محب !

حـور محب: نعم يا ابي الاقدس؟

كبير الكهنة : ما رأيك في هؤلاء الأجانب ياحور محب ؟

حـور محب: انهم فرسان رائعون ، يركب الواحد منهم ببراعة شديدة حتى لـكأنه قطعة من جواده!.. ونفر منهم بارعون في الصيد والقنص أنضا!

كبير الكهنة: اجل ، هم قوم متوحشون ، ولكنهم لا يخلون من جوانب حسنة .

حـور محب « فى تنازل المتعالى »: انهم مجرد قوم من الهمج! « يسود الصـمت ، ويستفرق كبير الـكهنة فى التفكير » . حـورمحب « فى حياء » : هل حقا يا أبى الأقدس أن عشتار « نينوى » هذه جىء بها ذات مرة من قبل الى الملك المعظم ؟

كير الكهنة: لقد حدث هذا يابني .

حـور محب : وجلبت له الشفاء ؟

كبير الكهنة (بتفاضي المتساهل): هكذا يعتقد أولئك البرابرة!

حـور محب : هؤلاء الأرباب والربات الأجانب ببدون في نظرى على جانب كبير من الفجاجة .

كبير الكهنة: نحن المفمورين بحكمة آمون نعرف أن « عشتار » ان هي الا مظهر آخر من المظاهر التي تتجلى بها الربة المصربة « هاتور » .

حسور محب : حقا ؟ أخشى أن يكون جهلى شديدا ، فثمة أمور كثيرة حدا لا أعرفها .

كبير الكهنة: وليس حتما لزاما عليك أن تعرفها ، فمصر تحتاج الى مواهب شتى لدى أبنائها ، فهى تنشد لدى كهانها الحكمة والعلم ، أما لدى جنودها « وأضعا يده على كتف حورمحب » فتنشد اللراع القوية.

حورمحب « بوجوم » : وما أقل ما تجده ذراعى من عمــل ، وليس من المتوقع أن تجد لها عملا ! فمصر قد فتحت العالم، والسلام يعم الامبراطورية بأسرها.

كبير الكهنة: وهذا لا يلائمك يابنى ؟

حور محب : على المرء أن يفكر في تحسين مركزه .

كبير السكهنة: لا وجود للسلام الا حيثما توجد القوة . تذكر هذا يابنى . ان امبراطوريتنا كبيرة ، ونحن لانستطيع الاحتفاظ بها الا باليقظة المستمرة . وعند أول علامة من علامات الضعف سئلقى عناء من هؤلاء الأجانب المشاغبين وأمثالهم .

حـور محب : انهم مقاتلون شجعان ، أشهد لهم بهذا .

- كبير الكهنة ( موافقا ) : أحسنت يابنى ، فالفاتح الحكيم من لا يردرى القهورين !
- حـور محب : ومن يقاتل بشرف ، وبلا ضفينة . هـذا هو كل ما نفنمه من الحرب في رايي . . ولا يليق أن تركل امرءا وهو ملقى على الارض !
- كبير السكهنة ( موافقا ) : ان مثل هـذه المشاعر هى التى صنعت عظمة مصر . ولا تنسى ابدا اننا نحكم هؤلاء القوم الصاحتهم هم ، فبدون قبضتنا القوية هم كفيلون بأن يدمروا انفسهم بمائة معركة قبليسة حقة !
- حـور محب: انهم غير متحضرين بصورة تدعو للياس بطبيعة الحال . وحتى الأمراء الذين تعلمـوا في مصر ، سرعان ما يرتدون الى عاداتهم المحليـة بمجرد عودتهم الى بلادهم . افلا تظن يا مولاى احيانا. . ( بتردد )
  - كبير الكهنة: تكلم يابني .
- حـور محب: حسن ... لقد خطر لى الآن .. الا تعتقد أن هذا التعليم هو فى حد ذاته. خطأ ؟ أن المرء يتساءل أحيانا: أمن المجدى أن نحاول تعليمهم المدنية . اليسوا حريين أن يكونوا أسعد حالا بدونها ؟
- كبير الكهنة « بأسلوب وعظى » : ان هدفنا تقدم جميع الأقوام الواقعين تحت رعايتنا ، وأمبراطورية « امنحتب الثالث » العظيمة ينبغى أن تكون أمبراطورية ثقافة وتقدم .
- حـور محب: أجل ياسيدى ، بطبيعة الحال «صمت» ولكننى.. كما تعلم .. لا أرى ما يمنع أمبراطوريتنا من التوسيع أكثر مما هى الآن ، الى ما وراء بلاد النهرين ..

كبير الكهنة « متنهدا » : انت شاب ، ولذا تنظر الى المستقبل بثقة .

حــور محب : هل انا مخطىء ؟

كبير الكهنة: انى ارى السحب تتجمع ، فالملك العظيم «امنحتب» راقد على شفا الموت ، وعندما يمضى الى رحاب اوزيريس ، ستتولى الملك امرأة !

حور محب « باحترام » : اللكة العظمى .

كبير الكهنة: الملكة «تى » ملكة عظيمة . فهى قرينة الاله ، القرينة المقدسة لآمون «صمت » وهى أول ملكة ليست من سلالة ملكية .

حـور محب : هـذا صحيح .

كبير الكهنة: والدها « يوان » كان نبيلا حكيما بعيد النظر ، وكانت له سطوة كبيرة في البلاد . ولو كان في مكانه آخر أقل طموحا منه لكان خليقا أن يقنع راضيا بأن يرى ابنته وقد تزوجت من فرعون ، ولين ابنة « يوان » لم تكن زوجية فرعون فحسب بل نودى بها ملكة عظمى وزوجة الكية، وقرن اسمها باسم الملك على الوثائق العامة ، الأمر الذى لم يحدث قط من قبل!

حـور محب « مقلبا المسألة في ذهنه » : هذا صحيح .. فهـذه البدع خطرة .. ولا أحسيني أحبها .

كبير الكهنة: الهدم أيسر من البناء ... وليس من الحكمة خرق التقاليد!

حـور محب « متفكرا » : النساء . . . ان المرء لا يدرى أبدا أين هو منهن ؟

كبير الكهنة : في مقدورهن أن يحدثن الكثير من الأضراد .

حـور محب: ولـكن الملكة .. يا أبى .. ستحكم بالاشتراك مع ابنها الأمير .

كبير الكهنة : ان الأمير الصفير السن معتبل الصحة ، يحلم احلاما ويرى رؤى . وهو محبوب « رع » اله الرؤى ، ولذا أخشى أن ينشفل الأمير بالاحلام ولا يحكم . سوف تكون السلطة دوما في يد أمه . بل أنها هي التي حكمت مصر بالفعل في السنوات الأخرة !

حمور محب: عندما يبلغ الأمير سن الرجولة ..

کبیر السکهنة « مفیظا » : است ادری . . ان احواله تبدو احیانا فی منتهی الفرابة ، فهسو بنظسر الی سالی انا « مریبتاح » ، کبیر کهنة آمون سو وکاننی است موجودا . ویضحك احیانا بفیر سبب ، وکانه رأی دعابة لم یدرکها احد سواه . ولعل عقله مختل ! « متشککا » : اسمع یابنی . ان الامور التی احدثك بها فی منتهی السریة ، ویجب آن تظسل حسسة الشفاه المغلقة !

حــور محب: في استطاعتك أن تثق بي يا أبي الأقدس!

كبير الكهنة: هذا ما أعتقده . فانت شهده باب ، ولم تزل غير معروف حتى الآن ، ولكنك اذا اخلصت الولاء لآمون فربما بلغت شأوا بعيداً « يبتسم لحورمحب في ود وتلطف » فآمون بحاجة الى دماء شابة . بحاجة الى الجنود ، حاجته الى الكهنة . وقل قيل لى ان لك مكونات الجندى الهمام!

حــور محب « يحمر وجهه سرورا » : هـــاده رقة بالفة منك يامولاى . وثق بأن ولائى للتاج ولآمون لن يهتز ، وغندما يمضى الملك المعظم الى رحاب اوزيريس ساقاتل في سبيل سمو الأمير ، بنفس الحماسة ا

كبير الكهنة: لقد تحدثت اليك على هذا النحو لأننى اعتقد أن اياما حافلة بالاضطرابات تنتظرنا ، فعندما تحكم « تى » . . . .

حسور محب « بسرعة » : سيجتاح الامبراطورية شعور بالقلق ، وسوف تترقب بادرة ضعف فينا . ولسكن اذا لم تجد فينا ضعفا ، ماذا يسعها أن تصنع يا أبتاه ؟

كبير الكهنة: انك تتكلم كما ينبغى للجندى ان يتكلم ..

حـور محب: سنحتفظ بما في أيدينا ، ولن يكون هناك ضعف . « يظهر في فرجة الباب الاوسط « ياور» حاجب»

الحساجب : الملكة العظمي ، قرينة آمون المقدسة ، والزوجة الملكية للملك ، ترحب برسل ملك ( ميتاني ) . « تنفذ كلماته ، ويصطف موكب الوفد يسارا ، ويخرج كبير الكهنة من الباب الاوسط ، وبهبط « حور محب » الى ادنى المسرح وبرقب ما بجرى باهتمام ، وبقف الوفد في الانتظار ، وأخبرا تبرز الملكة « تى » بالمراسم اللائقة في الشرفة ، وقد ارتدت حاشيتها أفخر الثياب من حولها . والملكة « تى » امراة نصف ذات محيا وسيم أخاذ ، وهي في أبهى زينة ، وعلى رأسها شعر مستعار مصفف باتقان شدید . الجمیع پنحنون ویرکعون ، وکبیر الكهنة « مريبتاح » يقف على أحد جانبيها ، وعلى الجانب الآخر يقف اخناتون ، وهو غلام حسين المنظر ، ذكى العينين ، وملسمه بسيط بالقيساس الى ملبس والدته وزينتها ٤ وقد جثم على معصمه طائر ، وهو يولى هذا الطائر اهتماما أكثر مما بولى المشهد الرسمي الذي يحيط به ! » .

الملكة تى : مرحبا برسل « دشراتا » ، اخينا ملك «ميتانى» . . اقتربوا . فنحن ـ ابنى وأنا ـ نرحب بكم . . .

المبعوث « راكعا »: التحييسية للملكة العظمى ، الزوجية الملكة » اللكية ، القرينة المقدسة للاله آمون ، هكذا يقول دشراتا ملك ميتانى قاهر الأسيسود ، ولتقم

عشتار ، الربة العظيمة ، مرة أخرى بطرد الروح الشرير الذى تسبب فى مرض أخيمه ملك مصر المعظم .

الله كة تى : أن الملك المعظم في انتظار مقدم عشتار . ليدخل المي حضرته تمثال الربة المقدس .

كبير الكهنة ( رافعا يده ) : باسم آمون ، مرحبا بالربة صانعة الأعاجيب .

« يدخل الوقد ببطء من الباب الكبير ، وتعود اللبكة وكبير الكهنة الى القصر . اخناتون يهبط الدرج الى الفناء . « حور محب » يرقب الوقد من ادنى المسرح ، فهو مهتم بالأجانب . يخسرج الجميع ما عدا حور محب واخناتون وجنسود الحراسة . يلمح اخناتون حور محب ، فيمعن النظر اليه بعين فاحصة ، وعندما يتم انصراف الموكب بهيط المسرح اليه .

أخسساتون : من أنت ؟

حور محب « يستدير الى الخلف ويقف ( انتباه ) » : صاحب السمو!

اخنــاتون : من أنت أ

حور محب : اسمى «حور محب» يا صاحب السمو ، وقد أتيت الى هنا مع كبير كهنة آمون .

احنالون : كاهن أنت لا

حـور محب: كلا . بل جندى .

اخنــاتون « ساخرا » : طبعا . ان لم تكن كاهنا فأنت لابد جندى .

حور محب « مستفهما » : عفوا باصاحب السمو .

اخساتون : لقد درست آخر تقارير الاحصاء ، فوجدت الناس ينقسمون اربع طوائف فحسب ، هم : «الكهنة ،

والجنود ، والعبيال الملكيون الزراعيون ، والحرفيون بطبيعة الحال » ، اما الطبقات الاخرى حميما فقد الغيت .

حور محب : أكانت هناك طبقات أخرى ؟

اخناتون : الله لم تدرس التاريخ (يتغير صوته) ولماذا تدرسه ؟ انت قوى ( يلمسه باحدى اصابعه على امتداد احدى عضلات كتفه ) وجسمك مصدر غبطة لك. أما أنا. فلست قويا ، ولذا أقرأ وأكثر من التفكير في الماضى ، وقد قرأت عن زمن كان فيه المصريون. أحرارا سعداء ، ذوى أمجاد!

حور محب « متعجبا » : في العصورالمظلمة ؟ صحيح ان الاهرامات الحكرى بنيت في ذلك الحين ، ولكن انظر الى كل تلك المخترعات والاكتشافات التي استحدثت منذ ذلك الحين ، بل ان الخيول والمركبات نفسها كانت مجهولة لديهم ، فنحنالآن متقدمون، ومصر تقود العالم في ركب التقدم ، والاستنارة ، ولنا اميراطورية ...

اخناتون : لا تفرب عنها الشمس ابدا ! هذا هو التعبير الجارى. على الالسبنة ، اليس كذلك ؟ اننى من بين كل. مكتشفاتنا ومكتسباتنا في مجموعها ، افضسل. الحصان !

حور محب : الحصان حيوان نبيل .

اخناتون : بل اكثر من نبيل ... انه جميل . « تتغير سيماه » اخناتون : بل اكثر من نبيل » : هل فكرت قط في الجمال لا

حور محب « مجفلا » : الجمال ؟

اخنىاتون : أراك لم تفكر فيه قط!

حور محب : ان انا الأ جندى بسيط ، ولا أعرف شيئا عن الفن . ولكنى أعرف أن المعسابد التي تشيسد لآمون. جميلة جدا .

- اخنــاتون « بمرارة عميقة » : الآمون !
- حور محب « في رهبة » : انها أعجوبة الدنيا !
- اخناتون : بناها عبيد اجانب ... بناها المنفيون بعيدا عن أوطانهم!
- حور محب « وقد فاته المفزى »: انهم يعملون بذكاء ، فيما أعتقد.
- أخناون « ناظرا اليه » : اانت مكرس لخدمة آمون ؟ انك محسوب كبير الكهنة ، من أي عائلة أنت ؟
- حور مجب : من البيت المالك في « الإباس\_\_\_\_\_\_\_رونوبوليس » ALABASTRONO POLIS
- اخنــاتون : وهو من افضل بيوتنا ! كنت خليقا أن أخمن هذا !
- حور محب : لقد کان « مریبتاح » \_ کبیر کهنة آمون \_ بارا بی ، وقد تنازل فأبدى اهتماما بمستقبلى .
- اخناتون: فعلا ، ان آمون يعرف كيف يكافىء من يخدمونه! ولا يتاح لجندى خير من هسلدا الولاء . الم يحدث لنبيل معين فى الايام الخوالى ان وقف فى المعبد يوم عيد هذا الاله حينما حمل السكهنة تمثال آمون عاليا وسط هتاف الجماهير ؟ ووقف الاله امام النبيسل الشاب ، وأنهضه وجعلهم يأتون به الى موضع الملك فى المعبد ، موضحا بهذا الصنيع انه قد وقع اختياره عليه كى بكون فرعون مصر .
  - حور محب « باجلال » : لقد كان هذا النبيل تحتمس الثالث .
  - اخنىاتون : اجل . وهكذا ترى ان من الحكمة خدمة آمون . فمن يدرى أين يمكن أن ينتهى بك هذا ؟
    - حور محب: اننی جندی . ولست کاهنا .
  - الخناتون «متأملاً كمن يخاطب نفسه»: اربعة صنوف من الناس: الكهنة ، والجند ، والعبيد الملكيون الزراعيون . ولكن ثم على سبيل الاستدراك يأتى الحرفيون . ولكن قبل الجميع . يأتى « الكهنة »! اتدرى ان الربع من بين من دفنوا في « ابيدوس » في العام الماضي ،

الربع من بينهم - الق بالك الى هذا ! - كانوا كهنة. وسرعان ما تفدو مصر بأسرها كهنة ، وعندئذ لن يتبقى أحد ليشترىمنهم صكوك الففران، والجعارين التى توضع على الصدور . . فتهبط تبعا لذلك موارد المعالد !

حور محب : ليس في الوسع أن يكون هناك كهنة فحسب ، بل لابد أن يكون هناك دائما عبيد زراعيون .

اخناتون: هذا صحیح . فالارض یجب أن تفلح ، والکروم یجب أن تجمع ، والقطعان یجب أن یجمع ، والقطعان یجب أن یخرج بها أحد لترعی ... « یشرق وجهه» هل أنت شاعر ؟

حور محب: اوه . لا ياصاحب السمو .

اخناتون: انى احب أن أبدع شيئًا بالكلمات . . بالكلمات. انجميلة . . وهاك قصيدة نظمتها لرع ، اله الشمس : جميع القطعان تستقر في المرعى

جميع الاشجار والنباتات تزدهر الطيور ترفرف في الاحراش والمستنقعات وأجنحتها مرفوعة تعبدا اليك . جميع الاغنام تتراقص على حوافرها

. کی در جناح یطیر الکل بعیشون عندما تشرق علیهم ....

« يرفع اخناتون رأسب الى الشمس » ما اجمل الشمس ياحورمحب ، انها تمنح الحياة .. «بحدة» ولكنى نسبت ، فأنت تفضل التدمير ا

حور محب : مولاى ! ياصاحب السمو ! انا لا اقتل الا أعداء مصر ! اخناون « متهكما » : هاذا هو النشيد الذي نظموه لتحتمس الثالث . اليس كذلك ؟ « ينشده بضراوة » : لقد ندبتك لتقتل من في الاحراش والمستنقيات.

بلاد « ميتانى » ترتجف خوفا منك لقد جعلتهم يرون هيبتك كأنها تمساح فسيد الخوف لا يجسر احد على الدنو منه في الماء لقد جئت ادعوك لقتل من في الجزر فمن في وسط البحر الاعظم يسمعون زئيرك . فقد جعلتهم يرون هيبتك كمنتقم ينقض على ظهر فريسته الصريعة لقد جئت ادعوك لقتل الليبين وجزائر « الأوتنتى (١) طوع قوة بسالتك وجزائر « الأوتنتى (١) طوع قوة بسالتك لقد جعلتهم يرون هيبتك كأسد حاد النظرات وأنت تحولهم الى جثث في واديهم . . . . .

حور محب « واثقا من موقفه »: تحتمس الثالث كان ملكا عظيما ، وفاتحا عظيما ذا بأس .

اخنالون « بعد أن نظر اليه لدقيقة » : انى أحبك ياحورمحب « لحظة صمت » أحبك ، لأن لك قلبا صادقا بسيطا خاليا من الشر . تصدق ما ربوك على الايمان به . أنت أشبه بالشاحرة » ( يلمس ذراعه ) ما أقوى ذراعك ! « ينظر بحنان الى حور محب » ما أثبت وقفتك . نعم . أنت كالشجرة ، وأنا . . . أنا تهزى كل ربح تهب ! ( بضراوة ) ما أنا ؟ « يرى حورمحب يحملق فيه » أنى أراك ياحورمحب الطيب تحسبنى محنونا !

حور محب « محرجا » : كلا وأيم الحق يا صاحب السمو ، بل أدرك أن لديك أفكارا عظيمة... أعسر من أن أفهمها.

اخناتون : أنت مسرف في التواضع ، واذا لم تترجم الافكار الله أعمال ، فما هو جدوى الافكار الله المحدة » هل

ISLES OF UTENTY

- حدثك كبير كهنة آمون بشأنى ؟ ماذا قال لك ؟
  - حور محب : قال يا صاحب السمو أنك محبوب « رع »
- اخناون « متأملا »: أى اننى حالم ... نعم هذا صحيح ، انى احلم بالماضى ... واحلم احيانا بالمستقبل ... ولكن المساضى اكثر أمنا . أن مصر قبل أيام الهكسوس ياحور محب كانت مختلفة جدا عما هى الآن . كان فيها عندئذ أناس .. أحياء !
  - حور محب « متحيرا »: احياء!
- اخنساتون : هسذا ما قلته . كانت لهم بيوت وحدائق ، وكانوا يمشون ويتكلمون ويتبادلون الإفريز فيما بينهم .
  - حور محب « بازدراء » : حياة كسل !
- اختاتون: لم يكن السكسل يخيفهم ، ولم بنزر أنفراغ يملؤهم رعبا . فقد كانت في رءوسهم أفار ، وكانوا يعنون أنفسهم بالتعبير عنها .
- حور محب : ولكن المرء يا صاحب السمو لا يمكنه أن يظل يفكر ويتكلم ألى الأبد ، فلابد أن يكون هناك عمل .
- أخساتون « مبتعدا عنه فجأة » : ما اصح هذا ! لابد للمرء ان يقتل الأجانب . أو أن يصوغ الجعارين في المعابد كي توضع على قلوب الموتى لخداع أوزيريس . فبيعها يريد موارد المعابد ويدخل السرور العميم على آمون.
  - « بمرارة » آمون . آمون . آمون . . . « ينظر اليه حور محب بدهشة »
    - حور محب: آمون بر بالفقراء .
- اخنساتون: نعم . نعم . هذا أحد القابه « وزير الفقراء الذي لا يقبل الرشوة من الآثم » . فكرة لطيفة سارة . . والفقراء يصدقونها! ها ها !
  - حور محب « بوقار » : مولاى . أنا لا أفهمك !
- أخنساتون « مقتربا منه » : هذا صحيح . فالحيرة تبدو عليك .

حور محب: انك تتكلم وكأنك . . كأنك . .

اخنساتون: اكمل قولك!

حور محب: کلا .

اخنااتون : قد تكون حكيما في هذا ، فمن الحكمة دائما أن تلزم الصمت .. الى أن يحين الوقت . وقد قلت الَّكُ

اكثر مما ينبغى . حور محب : كلا . كلا .

اخنااتون: بل أجل . الأنك تنتمى الى خدمة آمون .

حور محب : كلا . فأنا أخدم مصر .

اخنااتون: أبي هو مصر.

حور محب : أجل يا صاحب السمو .

اخنااتون : ولعلني عن قريب أغدو مصر !

حور محب: أجل با صاحب السمو .

اخنساتون: أو تخدمني عندئذ باحور محب ؟

حور محب : سأخدمك .

اخناتون: وبصدق واخلاص ؟

حور محب : اقسم على هذا . « بانفعال عميق » سأبدل حياتي لأجلك يا صاحب السمو .

اخساتون : ولكن هـ ذا ليس ما أريده ، فليست مشيئتي ان

يموت خدامي لأجلى . بل افضل لهم أن يعيشوا .

حور محب : أسلم بهذا ، ولكن على المرء ان يكون مستعدا للموت دائما .

اخنا الون : في سبيل ماذا ؟

حور محب : في سبيل وطنه ٠٠ في سبيل ملكه ٠٠ في سبيل الآلهة . .

اخنااتون « مهتاجا »: الموت ، الموت ، الموت ، دائما الموت ، . لا أربد للناس أن يموتوا في سبيلي

حور محب: ومع هذا ، متى دعت الحاجة سيكونون مستعدين

- أخساتون : أبة حاجة ؟
- حود محب : حاجة ميراثك العظيم يا صاحب السمو .
  - أخنساتون « بتهكم »: الامبراطورية ؟
    - حور محب: نعم .
- اخساتون : تحتمس الثالث، تحتمس الرابع ، امنحتب الثالث، هؤلاء هم ابطالك ، ماذا كانوا حميعا ؟
  - حور محب « باجلال » : كانوا فاتحين عظاما .
- اخنساتون « باهتیاج »: فاتحین . فاتحین . اتدری ماذا تعنی هذه الکلمة عندی ؟ « ببطء ، کانما یری رؤیا » انی اسمع انین الموتی المحتضرین، واری اکواما من الجثث المتحللة والمتعفنة ، واری نساء ینتحبن ویبکین علی ازواجهن القتلی .. واری اطفالا یتامی ، وانین الموتی المحتضرین ، ونتن الجثث المتعفنة ، ولعنات النساء ، ونحیب الاطفال ، تتصاعد کلها الی « رع » قائلة : « لماذا .. لماذا تقترف همده الأمور ؟ » ویأتی الجواب ، اسمع یاحور محب ، اسمع ، ان الجواب بسیط جدا ، کل هذا یتم کی یتسنی للك ان یقیم مسلة وینقش علیها قائمة بفتوحاته !
- حور محب « بهدوء ووقار » : ولمكننا يا صاحب السمو نحكم البلد المفتوح حكما عادلا حسنا ، فلا نظلم الناس أو ندلهم . وخير لهم حقا أن نحكمهم نحن .
  - اخنياتون: يا له من اعتقاد مريح!
  - حور محب : هؤلاء قوم لا يصلحون لحكم الفسهم .
    - اخنىاتون: أراك ستظفر بمستقبل رائع جدا!
- حور محب « ببساطة »: انك لا تفهم الحرب باصاحب السمو ، فأنا لم اقتل قط انسانا وأنا غضبان ..
- اخنان : كلا . تقتله فقط خدمة لوطنك . وهذا هو الفظيع جدا في الأمر .

حور محب : ولكن المرء لا يفكر في الأمر على هذا النحو . انها الحرب .

اخناتون : روى عن امنحتب الثانى انه حينما عاد منتصرا من سوريا واقترب من طيبة ، كان معه ملوك «تاكشى» TAKSHI السبعة وقد شنقهم ورءوسهم منكسة الى أسفل على قيدوم السفينة الملكية ، وقد قربهم بنفسه ضحايا في حضرة آمون ، وعلق ستة منهم على أسوار المدينة ، اما حشة سابعهم فأرسلها الى بلاد النوبة لتعلق على أسوار « نباتا » NAPATHA على سبيل الوعيد ، فما رابك في هذا ؟

حور محب: لعل أثر ذلك الصنيع كان في مصلحة السلام .

اخناتون : الا تماؤك فكرة هذه القسوة الجنونية بالرعب ؟

حور محب: انك لا تفهم ضرورات الحرب.

اخناتون: بل آنت الذي لا أفهمه! فنظرتك حانية ، وفيك بساطة وخلو من الفطرسة ، وليست فيك قسوة ، ومع هذا « متفكرا باكتباب » اشعر بالخوف منك!

حور محب: بالخوف منى أنا ؟ مولاى!

اخناان : ما أبعد المسافة بيننا ... أنت وأنا .

حور محب : انت أمير عظيم ، وما أنا الا واحد من ألوف الجند.

اخنــاتون: لم يكن هذا هو المعنى الذى رميت اليه . بل عنيت اننا نتكلم لفتين مختلفتين ، ومع هذا ... مع هذا فهناك رابطة بيننا .

حور محب : ما أكرمك يا صاحب السمو .

اخنساتون: هناك رابطة بين قوتك وضعفى ، بين عقلك البسيط المستقيم ، ورؤاى المتضاربة . ليتنى استطبع تقبل الأمور على ما هى عليه ، كما تتقبلها أنت . «صمت» ستكون صديقى باحور محب .

حور محب: اننی لك يامولای بكل جوارحی .

اخنــاتون: وعندما أرث مملكتي ، ستعاونني في الحكم .

حور محب « بحماسة » : سأجعلك أعظم ملك عاش في أي عصر على وجه الارض!

اخنىاتون : وماذا استطيع ان اكون ، الأعد أعظم ممن سبقوني ؟

حور محب: تكون لك امبراطورية أوسسع مما كانت لهم ... امبراطورية تمتد فيما وراء ما بين النهرين .

اخناون: تعنى مزيدا من الاراضى ، ومزيدا من الاقساسوام الخاضعين ، وقصورا أضخم ، ومعابد لآمون أكبر وأعظم ، و « الوفا » من النساء الجميلات ( حيث كانت لأبي « مئات » منهن فقط ؟ ) لا ياحورمحب . اصغ لحلمى . اننى احلم بعملكة يعيش فيها البشر في سلام واخاء ، اما الاقطار الاجنبية فترد الى اهلها ليحكموها بانفسهم . واحلم بكهنة أقل عددا ، وبقرابين أقل . وبدلا من النساء الكثيرات ، احلم بامرأة واحدة : امرأة بلفت من الجمال الحد الذي يجعلل الناس يتحدثون بعد ألوف السنين عن جمالها الفد . الحظة صمت . ثم بصوت خافت » هذا هو حلمى . « يسمع لفط ، وترتفع أصوات مولولة ، ويظهر كبير كهنة آمون في الدخل الأوسط . »

كبير الكهنة: يا صاحب السمو!

اخنساتون : يا صاحب السعادة .

كبير الكهنة « بلهجية مؤثرة » : ان الملك المعظم ، ابن رع ، ومحبوب آمون، قد مضى الى رحاب «اوزبريس».

أخناتون « في دوار » : والدي مات ؟

« يتحرك ببطء - وكانه يرى رؤيا - صوب كبير الكهنة ، وقبل أن يصل الى هناك يقف ، ويستدير ببطء ، رافعا راسه ، فتقع عليه أشبعة الشمس ، ويرفع يديه ببطء فوق رأسه ، وكانه ينشد لمس اشعتها ، ويقول » :

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

اخناتون : من أبى ؟ أبى هو « رع » . انت يا رع هو أبى الذى ندعوه « آتون » . أيتها الشمس ! عندما تشرقين فى الافق تتلاشى الظلمة ، وحينما تنشرين أشعتك تستيقظ الارض . فمع انك بعيدة ، تهبط أشعتك على الارض ، ومع انك عالية ، فبصمات أقدامك هى النهار . ما أجمل بزوغ فجرك فى أفق السماء ، يا آتون الحى ، يا بداية الحياة . . .

## الفصل الأول

## المنظر الثاني

حجرة في القصر ، بعد ثلاث سنوات ، مزدانة بمنسوحات ذات نقوش مزركشة ساطعة الألوان ، وثمة مدخل في الجانب الأيمن . وقد حلست « تى » و « اخناتون » على كرسيين ذهبيين جنما الى جنب . وكبير الكهنة جالس على احد الجانبين ، والكاتب الملكي ممسك بملف من البردي ، والملل والشرود يبدوان على اخناتون .

> « للـكاتب »: أكمل . تي

الـــكاتب : كتب، « دشراتا » ملك « ميتــاني » بعــــد ذلك « لقد كنت على علاقات مودة مع والد ابنك ، فليجعل ابنك الآن صداقتنا أوثق مما كانت عشرة أضعاف. حل اليمن عليه وعلى بيته ومركباته وخيوله واقطاب رحاله وأرضه وكل ما بمتلك . وقد أرسل أبوه الى ذهبا كثيرا ، فليرسل أخى الى ذهبا أكثر منه ، لأن اللهب في اراضي اخى المصربة كثير كثرة التراب ..» « لـكبير الـكهنة »: ما قولك با صاحب السعادة ؟

كبير الكهنة: أن ملك ( ميتاني ) يكتب الينا مبديا مودته ، فينبغي أن نرسل اليه ردا وديا .

> : والدهب ؟ تى

كبير الكهنة : ونرسل مع الرد عشرة طوالن من اللهب .

« لاخناتون »: وما قولك يا ولدى ؟ تی

اخناتون : لم أكن مصفيا .

تى

« للـكاتب »: اقرأ الـكتاب على الملك مرة أخرى . بتحا

اخناون: لا لزوم لهذا .

: ولـ كن يا ولدى ... تحا

اخناتون : انه ليس موجها الى .

: انه مكتوب باسمى بوصفى وصبحة على العرش ، تى ولكنك المقصود .

اخناتون : استشيري كبير الكهنة . اليست له الرقابة على كل ما بحدث بمصر ؟

كسر الكهنة : اني أسعى لخدمتك .

اخنــاتون: ان نبلك المنزه عن الفرض يملؤني اعجابا!

كبير الكهنة « ببرود » : انى اشير بكتابة خطاب رقيق اللفظ الى « دشراتا » ) ومعه عشرة طوالن من الذهب .

اخنساتون : وهل في وسع الاله أن يستغنى عن كل هذا الذهب الخنساتون : وهل في وسع الافضل أعطاء هذا الذهب لمعابد آمون؟

كبير الكهنة : ليس الأمر متعلقا بأموال المعابد .

اخنــــاتون : كلا ! فما يدخل خزائن آمون لا يخرج منهــــا مرة اخرى! وقداستك قيم على هذه الخزائن فيما اعتقد.

كير الكهنة: هذا جانب من منصبى المقدس .

« لأخناتون » : بماذا تحب أن نرد على دشراتا ؟ تی

آخنــاتون : ردى عليه بما شئت . فانى منشفل بنظم قصيدة . أتحبين أن تسمعيها ؟

كبير الكهنة : دع خادمك يصفى لكلمات فرعون .

اخنااتون: عندما يصبح الكتكوت داخل البيضة فانك تعطيه الانفاس التي تبقيه حيا

وحينما تتم تكوينه تمنحه القوة ليثقب البيضة

فيخرج منها ليز قزق بكل قوته

\_ .

ویجری علی قدمیه « أخناتون ببتسم بتفاض وتسامح »

كبير الكهنة « غير متأكد بماذا يحكم على القصيدة »: ق.. قصيدة بير بديعة ، في يقيني ، يا صاحب السمو .

اخناتون : ولكنك بالطبع تفضل الكلاسيكيات . واذا لم تخنى الذاكرة ، كان الاله آمون قد وجه أبياتا مثيرة الى جدى الأعلى ، ذلك المقاتل الاشسوس تحتمس الثالث « منشدا » :

« کریت » و « قبرص » فی حالة رعب ومن فی وسط البحر یسمعون زئیرك فانی جعلتهم یرون جلالتك کمنتقم یعتلی ظهور اعدائه وهم صرعی ! « هانا ، آن ه » ان أعتل ، ف كتكمت.

« هازا راسه » انى اعتذر ، فكتكوتى الذى يثقب بيضته لا اهمية له على الاطلاق !

تو, « بحزم » : الدينا شئون أخرى نناقشها ؟

كبير الكهنة : لا شيء ذا أهمية عاجلة .

تى « ناهضة » : اذن يا صاحب السعادة نأذن لك فى الانصراف ، لعلمنا أن لديك أمورا كثيرة هامة تتولى تصريفها .

« ينصرف كبير الكهنة ، ويتبعه الكاتب »

تى « لاخناتون بغضب » : لماذا تتصرف على همادا النحو الاحمق ؟

اخناتون : على أى نحو يا أماه ؟ ( مرتدا ألى نفسه ، مواصلا ترديد مقطع من قصيدته ) : « ليزقرق بكل قوته . .»

تى : لماذا تعادى مريبتاح ؟ ان له سلطانا عظيما .

اخساتون : ان له سلطانا اكثر مما ينبغى .

تى : صه! آمون اله كبير ، وقد حقق لمصر العظمة .

اخنباتون : وحقق لكهنته الثراء !

تى : كل الناس يشتهون الثراء . .

اخنااتون: ليس المكل ..

تى : لماذا تصر على سلوك مسلك الطفل ؟ على المرء عند التعامل مع هؤلاء الكهنة أن يستخدم المكر والحيلة، لا هذه الفظاظة السافرة الحمقاء!

اخساتون: أنت أيضا لا تحيين الكهنة يا أماه .

تى : أنا لا أتصرف كالحمقاء .

اخناتون « متفكرا » : كلا . فأنت امراة حاذقة ، ذات اقتدار عظيم . وكان أبى يحبك ، فجعلك الزوجة الملكية ، والملكة المطمى . ومع هذا أراك \_ وأنت الملكة العظمى ، والزوجة الملكية \_ تتنزلين الى استخدام الحيلة مع الكهنة!

تى : لأنهم أقوى منى .

اخنــاتون: انك تكرهين طغيان آمون ، وقد علمتنى هذا البغض وأنا بعد طفل ، وقدكرستنى له لا آمون له بل لرع ، الله هليوبوليس . ومع هذا تستخدمين الالفاظ الناعمة ، وتبتسمين ، وتخفين كراهيتك ؟

تى : ان دهاء الافعوان أجدى من زئير الاسد!

اخساتون : اكاذب ! دائما اكاذب ! لقد سئمت الاكاذب . وأربد أن أعيش في الحقيقة . الحقيقة جميلة .

تى : وما الحقيقة ؟

اختساتون: هذا سؤال شائق «يغمغم» ما هي ؟ لماذا وجدت أنا ؟ من أنا ؟ من أنا ؟ من أن جئت ... وألى أين أمضى ؟..

تى « بقلق » : ولدى . . . طفلى . . .

اخنـــاتون : لست طفلا .

تى : ستظل على الدوام طفلا في نظرى .

اخنساتون : ولهذا السبب أنت عدوتي !

تى «مجروحة»: أنا ... عدوتك! ؟

اختساتون: أن العصفور يفرد في القفص ... ولكنه خليق أن يفرد بصورة أفضل في الهواء الطلق . وأنا فيما بينك وبين الكهنة مشدود الوثاق .

تى : ليس الأمر كذلك ، وانما اريد أن أحميك ، ياولدى، يا ولدى ، دعنى أرشدك بحكمتى التى لم أتعلمها الا بمرارة وعناء ، ولكنها لم تخذلنى قط ، وقله أوصلتنى حكمتى للراة التى من عامة الشعب الى أن أغدو الملكة العظمى ، والكهنة يخشوننى ، ولكنهم لا يجسرون على اغضابى ، فدع مصيرك فى يدى ، وإنا الكفيلة بأن أجعل منك ملكا أعظم من أبيك !

اخناتون « كالصوفى »: أنا وحدى أعرف مشيئة أبى فيما يتعلق بى ، ويجب أن أصدع بما يأمرنى به .

تى : لقد كان أبوك دائما يعمل بارشادى .

اخنیاتون: لست اعنی ابی الملك . بل ابی دع . رع الدی هو آتون « باسطا یدیه » والذی تضیء انواره العالم .. آتون الذی حرارته بهجه ، وناره فی صمیم فؤادی!

تى : لست أفهمك .

اخنــاتون « متهكما فجاة » : ان « ابن رع » لقب من القاب فراعين مصر، اليسكذلك ؟ أبناء رع ؟ أبناء الشمس؟

تى : بالطبع .

اخناتون : ولكنهذا اللقب لا يعنى شيئا... أهو مجرد صيغة لفظية ؟ « متفكرا » ولكن لعل هذه المرة هى الوحيدة التى لا يكون فيها اللقب صيغة شكلية ، بل الحقيقة ذاتها . حسد ثينى مرة اخرى يا أمى عن الايام التى سيقت مولدى .

تى : الاطفال الذين ولدتهم قبلك ماتوا .. وبدأت اتقدم في السن .. وساورني الخوف الا أضع ابنا ذكرا

يرث عرش مصر . وخيل الى ان كهنة آمون فرحون لعقمى ، وعندئذ توجهت الى مزار « رع » رب الرؤى والاحلام ، وأقسمت له اننى ان ولدت غلاما فسوف أكرسه له !

اخناتون : لرع . ، رب الرؤى ، وقد ولدت . ، أنا . ، أنا . . انا . .

« وقد أسكره التهلل والابتهاج » .

تى (مذعورة): ولدى ... ولدى ...

أخنىاتون « يسترد رباطة جأشه فجأة » : لا شيء . دعيني يا أماه ، ومرى بارسال الكاهن « آي » الى .

تى : « آى » ؟ انك ترسل فى طلبه على الدوام . ماذا تربد منه ؟

اخناتون : انه رجل واسع العلم باللاهوت ، وهو يعلمني تاريخ الهة مصر .

تى : هذا حسن . ثابر على دراستك للماضى .

اخنــاتون « متهكما » : وادع الحكم الحاضر لك يا أمى ؟

تى : انما أحكم بالنيابة عنك ولمصلحتك . فكل ما أصنعه أصنعه لأجلك .

اخنااون : اعتقاد مناسب !

تى : ماذا يدور بذهنك ؟

اخناتون: لقد حكمت امدا طويلا جدا ، وخططت بكل حدق ودهاء لسانوات كثيرة ... ففي دمك الآن تسرى شهوة السلطة .

تى : انت قاس . . . وجائر .

اخناتون : ارسای فی استدعاء « آی » . . ( تخرج تی ) وینصرف أخناتون وقد صار وحده لمراحعة قصیدته ) :

الراجعة فصيدته ١٠ . « عندما يصيح الكتكوت داخل البيضة فانك تعطيه الانفاس التى تبقيه حيا » « متأملا » الانفاس . . . « يتنفس » ما أعلبها . . . ( يدخل « آى » ، وهو كاهن في منتصف العمر ، يتسم بالبساطة والعلم ، ويركع أمام اخناتون اللى

لقد أسرعت بالمجيء ... وهذا حسن .

آی : انی رهن اشارتك دائما .

اخنساتون: اتحبنی یا آی ؟

آى : أحب الحقيقة التي فيك .

اخناتون : الحقيقة ... مرة اخرى .. الحقيقة ... خبرنى

يا آي ، هل الحقيقة مهمة ؟

آى : انها الشيء الوحيد المهم .

اخنااتون : اذن حدثني بالمزيد عن آلهة مصر .

« منبريا للشرح في سرور » : ثمة غموض كثير يكتنف هذه المسألة ، ولكن وسبط هدا الفموض توجد الحقيقة . وليس لدى عقول الناس ، اعنى البسطاء الذين يفلحون الارض ، استعداد كاف لتقديرالصورة الخارجية للحقيقة . فبالنسبة لهم لا وجود الا للولادة والموت ، وخصوبة الارض . وهناك ايضا الخوف ، ان « سخمت » الربة التمساح ، و « هاتور » ربة التناسل ، واوزيريس الاله الذي يدافع عن الموتى ، و « ست » المدمر ، هؤلاء جميعا آلهة منه فجر الفهم الانساني .

أخنياتون : استمر في الكلام . وماذا عن العقل ؟

آى : هناك « بتاح » اله « ممفيس » الذى يتكلم من خلال عقل الانسان ولسانه .

اخنـــاتون : وماذا عن ( بصعوبة ) آمون ؟

Tى « بازدراء » : آمون ان هو الا اله نهرى تافه صفير ،

آی

وقد تسلق الى السلطة شأن كل دعى حديث النعمة.

اخساتون : من اذن أعظم آلهة مصر ؟ « ويبدو مستثارا منفعلا»

آی : انه رع . رع اله هلیوبولیس . الیس الاول بین القاب فرعون انه « ابن رع » ؟ الیس آمون نفسه ـ کی یحتفظ بلقبه ـ یدعو نفسه « آمون رع » ؟ رع هو منظم العالم وحاکمه .

اخنياتون « وقد زاد انفعاله » : ورع هو آتون . . الشمس . آي : قرص الشمس هو التعبير الظاهر عنه .

اخنـــاتون « بحماسة وحبور متزايد » : نعم . لقد شعرت بهذا ، وعرفته ، فليست الشمس ما يجب أن يعبد ، بل. الحرارة التي في الشمسمس ، والنور اللي يضيء الشمس . انه . . انه تلك ال . . « منفعلا » تلك القوة الداخلية ... تلك النار المقدسة ... انىأشعر بهذا ... أشعر به الآن « يرتجف وتتدحرج عيناه ويصاب بدوار ، ثم يتشبث بالهواء بيديه ويجلس ، ثم يقول بهدوء ، وكانه يقوم بتصريف عمل عادى ». لن تكون هناك بعد الآن سجود للأوثان المصنوعة من الحجارة ، ولن يكون هناك بعد الآن استغلال للضعفاء ، ولا صكوك غفران ولا تمائم او تعاويذ أوجعادين يبيعها الكهنة لينتزوا أموال الفقراء . . سيحل محل هذا كله الحرية ، والمحية . . محبة آتون . لسوف أبلغ . سن الرشد بعد شهر واحد ، وعندئذ لن تظل والدتي وصية ءاى العرش ، بل سأحكم وحدى ، ولن أدعى « امنحتب » \_ التي معناها « آمون يستريح » \_ بل سادعي « أخناتون » أي روح آتون ٠ « ينهض باسطا يديه » أنا أبن رع ، وهو ليس لقبا أجوف ، بل هو الحق « ينظر فوقه الى السماء » : أنت في فؤادي

« لحظة صمت » اهذا حسن أيها الصديق القديم ؟

آى : هلا حسن . . ان الارض تئن تحت نير ابتزازات كهنة آمون المتفطرسين . فهم يستحقون الفقراء سحقا . خلصهم يا ولدى ، وأنزل السلام والراحة على البسطاء الذين يحرثون الارض ويستخرجون الطعام للناس .

اخنالون : سيكون هناك سلام للجميع ، وسعادة ، وسيتعايش اخنال : الناس جنبا الى جنب في محبة . . في محبة إلى آتون.

آی : احسنت .

اختساتون: وسأبنى مدينة جديدة ، مدينة الافق . وستكون بها أطيار وأشجار مزهرة ، وجداول ماء . وساعيش فيها ببساطة ، لا كملك . وسسيكون هناك ضحك ومحبة ، وصياح أطفال سعداء ، وسيوجد الجمال في مصر مرة أخرى ... الجمال !

آی « متأثرا » : ولدی ... ولدی ...

اخنىساتون : وستكون هناك حقيقة . (لحظة صمت طويلة) اصدر امرا باعداد سيسفينتي الملكية للنزهة ، ومرحور محب أن يوافيني هنا .

آى : امر الملك مطاع .

« يخرج آى . يقف اخناتون مستفرقا في التفكير . تنفرج الستائر من خلفه وتبرز منها « نفرتيتي » ببطء ، وتقف بضع دقائق وحولها الستائر كالاطار».

اخنـساتون : هناك شخص ما ا « باسما » من هو ؟

تفريتي : انها الزوجة الملكية نفرتيتي « تتخذ وقفة خاصة ، وتضحك »

اخناون: اذكرى القابها .

نفر رتيتى : زوجة الملك المعظم ، ومحبوبته ، وسيدة البرين ، الحية ، المزدهرة ...

الخنااتون « مستديرا نحوها » : محبوبتى ! « يذهب اليها ويركع أمامها »

نفرتيتي « واضعة بدها على جبينه » : جبينك ساخن ...

اخنــاتون : لقد رأىت رؤى ..

نفرتيتي: لا ترها مرة أخرى ، أبصرني أنا بدلا منها!

اخنساتون: عندما انظر اليك ، ابصر الجمال . . الجمال الكامل.

نفسرتيتي: حبيبي ٠٠

اخناتون : وماذا تبصرين أنت عندما تنظرين الى . . أنا الملك ؟

نفسرتيتي : أبصر حبيبي .

اخناتون: آه ، صوتك كالموسيقي ٠٠٠

نفرتیتی : انت متعب . . اجلس هنا . . سامسك براسك فوق قلبی فتستریح . .

« يجلسان »

اخنااتون « مفمفما » : لك عينا يمامة .. ثدياك رخصان .. ويداك « يرفعهما » يداك الجميلتان ! سأصوغ يديك من الصلصال ، يدى نفرتيتى الجميلتين .

نف\_رتيتي: يوما ما ستتفضنان ، وتدركهما الشيخوخة .

اخناتون : لن يكون هذا أبدا. الجمالالحقيقى لايمكن أن يموت.

نفــرتيتي: أنت شاعر .

أخناتون: اسمعى أيتها الزوجة الملكية ، سأبنى مدينة عظيمة بعيدة عن هنا . وسنبحر هابطين في النيل ونختار لها بقعة جميلة ، وستدعى « مدينة الافق » .

نفرتيتي: اسم جميل .

اخنىساتون: وستكون المدينة جميلة ، سيبنيها معماريون شبان يعملون على تنفيذ تصميمى ، ولن يقلدوا فن مصر العتيق البالى ، الرمزى ، الجاف ، بل سيرسمون اسماع تقفز ، وطيورا تحلق ، وأيائل طافرة . نعم ! وسينحتون في الصخر اخناتون وزوجته ، وقلد تقابلت شفاههما هكذا ، في حب «يقبلها» وسينحتون أطفالنا واقفين بجوارنا .

نفــرتيتى : ابنتنا الصفيرة نائمة ، وقد تقلبت فى نومها وتمتمته باسم أبيها .

اخساتون : وسيكبر أطفالنا في تلك المدينة : بناتنا .. وأولادنا.

نفــرتيتى « وقد تـكدر صفوها » : لتكن مشيئة الرب أن ألد لك أبنا في وقت قرب .

اخساتون : سيدعى « تمت ارادة آتون » ( تتحرك شفتاه ) .

نفىرتىتى: ماذا تقول ؟

اخنساتون: انى انظم قصيدة .

نغـــرتيتي « مسرورة » : لي ؟

اخناتون : لا . بل لأبى آتون . انه نشيد سينشد في معبد آتون في « مدينة الافق » . سيكون جانب منه على هذا النحو « منشدا » أنت الذى تخلق الانسان الطفل داخل المراة . أنت الذى تصنع البدور في الرجل الذى يمنح الحياة للابن داخل جسد الأم . أنت الذى تهدئه حتى لا يبكى ... ايعجبك هذا يا نفرتيتى ؟

نفـــرتيتي : نعم .

أخناتون « منشدا » :

انت وحدك تصنع جمال الشكل . الله المدن ، والحواضر ، والنجوع على الطريق الخلوى وعلى شاطىء النهر جميع العيون فيها تراك امامها الأنك رب النهار على وجه الارض .

« یثب واقفا ، ویداه مرفوعتان » انت فی فؤادی لیس هناك سوای یعرفك فلتخلص ابنك اخناتون .

« نفرتیتی تنهض ، وتتحرّل الى الخلف قلیلا وهی مجفلة ، يلتفت اخناتون الى الوراء فيراها ويقول » :

اخناتون: ماذا جرى ا

ففسرتيتي : انك أحيانا . . تفزعني . . . تنسى انني هنا .

اخناتون: أنساك ؟ أبدا ...

تفريتي : أشعارك دائما للاله ، أنظم قصيدة لي أنا .

اخنهاتون: لن أنظم لك قصيدة ، بل سأبنى ال قصرا .

نف رتيتى : في مدينة الافق ؟

اخنــــاتون : نعم .

« يدخل حور محب »

حور محب : السفينة جاهزة يافرعون كما أمرت .

اخناتون : اشرف على اعداد كل شيء اذن . وليأخدوا خيمتى المتعددة الألوان ، وجميع صنوف الون ، والمغنيات والراقصات . ومر أيضا باستدعاء مهندسي «بيك».

حور محب: أمرك مطاع . وهل ساصحبك انا أيضا يامولاى ؟

اخساتون: وهل يسعنى أن أمضى ألى أى مكان بدون صديقى الخلص حور محب ؟

حور محب : دعنى دائما اكن يد جلالتك اليمنى . « اخناتون مسرور من سلوك حور محب السليم »

اخنىاتون : أعتقد ياحور محب أنك تتمنى أعداء تقتلهم . هيا. اعترف !

حور محب: كلا بالطبع!

اخناتون « بمودة »: ام اقصد اغاظتك . عندما اغدو ملكا بعد شهر ستفدو انت قائد جيوشي . هيا بنا نتمشي في الحدائق . وداعا ايتها الملكة . . .

نفرتيتي: وداعا أيها اللك ..

« یخرج حور محب واخناتون . تبقی نفرتیتی غارقة

في أفكارها ، تدخل الملكة « تى » فجأة » .

تى : أين الملك ؟

نفسرتيتي : خرج ليتمشى في الحدائق مع حور محب .

تى « بارتياح »: حورمحب مخلص ، وينحدر من بيت موال لنا .

نفــرتيتي: أثمة شيء على غير مايرام ؟

تى : انى خائفة .

نف\_رتيتي: لماذا ؟

تى : أدى خطرا يحدق بابنى .

نفرتيتي : الخطر يحدق بالملك ؟ أين ؟

تى : فى فؤاده شخصيا .

نفسرتيتي: لست افهمك!

تى : ما هو الملك ؟

نفرتيتي : شخص يحكم . . وله السلطة العليا .

تى : كلا .

نفرتيتي : أليس الفرعون فوق الجميع ؟

تى : اسما . بالاسم فقط . اوه ! لقد توقعت هــدا مند زمن طويل . فقد تجمعت السحب في زمن شبابي .

نف\_\_رتیتی « متحیرة » : أی سحب ؟

تى : سحب الكهنوت المستبد المتفطرس . فقد شيدت في كل مكان معابد لآمون . وكدس كهنت الثراء والباس . من الذي يجمع الضرائب ؟ الكهنة . ومقابل كل نصر أحرزه الملك على أعدائه قدم هدايا طائلة وقرابين لآمون . فاليوم ، وفي جميع أرض مصر ، السلطة الحقيقية لآمون وكهنته !

نفرتیتی « بحیاء » : ولکن هذا . . بالتأکید لاینبغی آن یکون ! تی : یا طفلتی ! ما آشد سذاجتك وانت تقولین هذا ! آن الظلم ینبغی الایکون ، واضطهاد رقیق الارض ینبغی

الا يكون . وصراح الاطفـال والحيوانات ينبغى الا يكون . . كل هذا كلام من السهل أن يقال . . . ولكن هكذا تجرى الأمور .

نف رتيتي « في ثقة » : ان الملك سيكتسم ويزيل كل ظلم .

نا كنتى . انت طفلة ، كما ان الملك لم يزل طفلا . انت لا تعرفين الواقع ، ففى القصور لا يسمع المرء الا ما يحب أن يسمع ! اما أنا ، « تى » ، الملكة العظمى زوجة أمنحتب الثالث ، فلم تكن معيشتى على الدوام فى القصور ، فأنا أعرف البشر ، وأعرف مرارة الحقيقة . . وأعلم أن وراء الليفظ اللين ، وعبارات الملق ، يكمن مكر الافعوان ، وضراوة النمر . المفانم . كل شىء هدفه المفانم . «صمت» وأنا أعرف جيدا ما يدور فى فؤاد ابنى ــ ليففر لى وأنا أعرف جيدا ما يدور فى فؤاد ابنى ــ ليففر لى رع ! ــ فقد ساعدت على وضع هذه الافكار فى حناياه ، وهو يضــع نصب عينيه أن يدمر قوة اللكهنوت . وهو يضــع نصب عينيه أن يدمر قوة اللكهنوت . أليس كذلك ؟

نفسرتيتي : انه يريد للناس أن يكونوا سعداء . . واحرارا .

: انه \_ فى اعماق قلبه \_ يبفض آمون . وفى قلبى عين هذه الكراهية لآمون ، ولكننى انبرى للعمل بمزيد من الدهاء ، فالتحدى السافر خطر ، لذلك ينبغىان يعمل المرء فى الخفاء ، فى السر ، مخلخلا حجرا هنا ، ولبنة هناك ، الى أن يتداعى الصرح القوى !

نفرتيتى : وماذا تريدينه أن يفعل ؟

تى : أن يرائى ويتحدث الى الكهنة بمعسول القول ، مخفيا ما فى قلبه !

نفــرتيتي : وهو ان يصنع هذا ، فأخناتون يحب الحق .

تى : اخناتون ؟

تی

نفرتيتي : سيكون هذا اسمه من الآن . هكذا قال .

مى : تصرف غير حكيم ، سوف يفزع الكهنة ويكون لهم نديرا .

نفــرتیتی : وسیبنی مدینة ، مدینة عظیمة . هی « مدینة الافق » ) لتكون مدینة آتون ، مدینة رع .

انى : فليبن مدينة ، فهكذا صنع كل الملوك العظماء ، وليشيد فيها معبدا لرع ، فذلك ما لم يستطع الكهنة أن يعترضوا عليه ، ولكن فليشيد أيضا معيدا أصفر منه لآمون .

نفــرتیتی: ربما صنع هذا ، لست ادری . فهو ینظم القصائد ، وهی قصائد جمیلة لرع ، تحت اسم آتون .

تى : انه لمجنون !

نفــرتيتي : كلا . بل هو صاحب أفكار عظيمة .

تى « بمرارة » : سيان ! فمن ذا الذى يهتم بجمال الأفكار؟ ليس الرقيق الزراعيون ، الأنهم يهتمون بالخبور والبصل . اهم الجنود ؟ انهم لايفكرون الا في الترقى. والحكهنة لا يهتمون الا بالثراء والسلطان، والفنانون والحرفيون لا يهتمون الا بما يصنعونه بانفسهم . واعلمي يا كنتى ان كل جديد مريب .

نفرتيتي : وماذا تريدينني أن أصنع ؟

تى : انه لن يصغى لما اقوله ، فحكمتى تهبط على اذان صماء « تنظر الى نفرتيتى ، كمن تزنها » اما انت يا بنيتى فلديك سلطان الجمال ، وعندما تتكلمين سمغى اخناتون لما تقولين .

نفسرتیتی : وماذا تریدیننی أن أقول ؟

تى : دعيه يبنى مدينة . دعيه يستدعى الفنانين والنحاتين، ولكن وجهى افكاره الى القصور ، لا الى المعابد. وكلميه عن الجمال ، جمال الفن ، وقودى تفكيره الى الملذات .

نفسرتيتي: أأقود أفكاره بعيدا عن الرب؟

تى : قودى افسكاره بعيدا عن الخطر ، ام تحبين ان ترى ذوجك يدمر نفسه ؟

خفـــرتيتي: كلا . كلا .

تى : ان الطريق اللى يريد اختاتون ان يسلكه يقود الى الدمار ، الأنه سيناصب قوة آمون العداء ، وآمون أقوى منه ، وعندئذ فسوف يدمره آمون!

:نفــرتيتي: حتى وان .. « تتوقف » .

تى : ماذا كنت تريدين ان تقولى ؟

انف ربیتی «متحسسة طریقها» : لست بارعة ، ولن استطیع ان أقول ما في قلبي كما ينبغي !

تى : أتمى كلامك ، تــكلمى ، ،

انفسرتيتي: اخناتون ابن الاله . هكدا يقول .

تى : جميع ملوك مصر ابناء رع . انه مجرد لقب ، ولا بعني شيئا .

تى : لا تشجعيه على هذه الفكرة ، هــذا جنون ، سيفضى الى الموت .

تفسرتیتی: بل ان الموت .. « تتوقف » .

تى : أى زوجة أنت لابنى ؟ أنك تحرضينه على هذا الهراء الخطر .

نفرتیتی: انی احبه.

تى : انقذيه اذن ...

نفرتيتى : أنت لا تفهمين الوضع ، فهو ليس بهذه البساطة . فعندما أفكر في طفلتى الصلغيرة ، ابنتنا النائمة هناك في الداخل « تومىء برأسها » أفهمك ، وأريد أنا أيضا أن أحميها من أي شيء ، أما مع الملك فالأمر

تى : انت مجنونة . حمقاء . وقد سحوك اختاتون بجنونه الديني .

نفــرتيتي: ليس الامر كذلك .

« ناهضة في غضب ومسيطرة على المشهد » : أقول لك تی يافتاة ان الخطر حقيقي جدا ، فأنا أعرف مزاج عامة الشعب في ارضنا هذه ، فهم في النهاية سيرجعون الى ما يعرفونه وهو خــدمة الآلهة ... الآلهة المريحين المسنوعين من الحجارة المنحوتة ، ولن تنقادوا اليه في أساليب العبادة الجديدة ، فكهنوت آمون رع مستقر فوق ارض صلبة . وكان الكهنة هم الذين يولون الملوك ويعزلونهم ، فهل يقدر الأسرتنا العظيمة ، أعظم أسرة فى تاريخ الوجهين، والتى فتحت أمبراطورية، أن تتلاشى وتصبح هباء ؟ وكل ذلك في سبيل الخيال الذي يستفحل في عقل رجل وهو في حداثة السن ؟ أنا وانت امراتان يابنيتي ، ولدينا حكمة النساء . وجميع الرجال اطفال ، مجرد اطفال ، ولابد أن يقادوآ ، ونلاطفهم بالكلمات الناعمة والقبلات ، وبذلك تُنقدهم من عواقب حمقهم .

نف\_رتيتي: اخناتون ليس طفلا .

تى : يظل الرجال اطفالا ما عاشوا . هذا شيء أعرفه أنا .

نفــرتیتی : ربما ... لاننا نختار آن نجعلهم هکذا .

تى : انت حمقاء . . حمقاء حسناء . . فأنت لا تفهمين شيئا! « تخرج غاضبة ، وبعد دقيقة تنظر نيجيميت (١) بحدر من بين الستائر الوسطى » .

نيجيميت : اانت وحدك يا اختى ؟ « تدخل » احسبنى سمعت صوت الملكة العجوز! ؟

NEJEMET : الله كانت تكتب هكلا : NEJEMET

نفــرتيتي « شاردة » : لقد خرجت لتوها .

نیجیمیت : انی علی الدوام خائفة منها . السکل یقولون انها امراة شدیدة البراعة . لقد حکمت الملکة سنین طویلة ، وکان فی استطاعتها أن تحرك الملك علی هواها . الکل یعلمون هذا . وأحسبها کانت جمیلة الشکل یوما ما . أما الآن فهی بشعة . وما أفظع أن یفکر المرء فی انه سیفدو مسنا قبیح الشکل «ترتب وجهها ، وتنادی» : «بارا » . . « رینیهیه » . . ( تظهر القزمة السوداء «بارا» ) : ایتنی بمرآتی « تلاحظ أن نفرتیتی تدیر عینیها بعیدا » آنت تکرهین اقزامی . . . لااذا ؟

نفرتيتي : الأنهم شديدو القبح .

نيجيميت : « بارا » حكيمة جدا ، عليمة بأسرار بلاد « بونت » PUNT ، وهي قادرة أن تصنع التمائم وأشربة المحمة ، ولديها عصارة نيات يسبب الموت السريع ولا مكن اكتشىاف اثره! ( تحضر « بارا » المرآة ثم تنصرف . . وتقول نيجيميت وهي تتفحص وجهها ) : ومع هذا فأنت قد تكونين حكيمة لأنك لا تنظرين اليها الآن ، فليس من الملائم أن يأتي ملك مصر القادم معوج التكوين ! . . لـ كم أبدو عاطلة من الحسن . . . أنت طبعا كنت دائما حسناء الاسرة يا نفرتيتي ، ولكني أوتيت الذكاء . ثم اني طموحة ، الحق انني كان ينبغي أن اكون ملكة مصر ! . . اتذكرين عندما استطلعت بارا الطالع في الرمل وتنبأت بأني سأتزوج ملك مصر، واغدو ملكة مصر ؟ والحقيقة اني صدقتها ، واذا بك انت آخر الامر التي وقع عليك الاختيار! لقد غضبت يومند على بارا غضبا شديدا ، وناحت هي وزحفت على الارض واقسمت أن الرمل لا يكذب أبدًا! العل الملك يريدني زوجة ثانية ؟ أن أفكاره عن النساء

غريبة جدا ، لا تشبه مطلقا افكار الملك السابق. ماذا بك يا نفرتيتي ، ولماذا لا تجيبين ؟

نفسرتیتی « مضطربة » : اننی أفكر .

نيحيست ؛ لا جدوى من كونك ملكة مصر ، لقد كنت أنا خليقة أن أقوم بهذا المنصب خيراً منك بكثير ، فالملك غارق في الاحسلام ، متقلب المزاج ، وهو بحاجة الى من يوقظه ... و ... يسيره!

نفسرتيتي : صه يا اختاه !

تيجيست : عزيزتى . . أعرف شدة الطيش فيما أقوله ، ولكن هذا هو طبعى . وهذا هو السبب في انني واختاتون ما كنا لنتفق . وانا لا أعتقد أنه أوتى شيئا من روح الفكاهة ، فهو مفرط في تدينه ، وبفظاعة ! لقد كان الدين دائما يضجرنى . . بكل تلك التماثيل الحجرية التى لها رءوس حيوانات ! . . أعنى أن المرء لايستطيع أن يأخذها مأخذ الجد ، كما يفعل العوام ! وأنه لشيء حسن بالنسبة لهم ، بطبيعة الحال ، أن يجدوا شيئا يؤمنون به «صمت» : نفرتيتى ! لا أعتقد أنك مصفية لكمة واحدة مما أقول !

نفرتيتي : آسفة يا أختى ..

نفىرتىتى: نعم .

نبجيميت : انه نموذج الرجل في نظرى . لقد تحدثت معه ذات مرة ، فكان شديد الاحترام لي بالطبع ، وما الي

ذلك ، ولكنه لم يبد اهتماما . فهو شديد الاخلاص للملك ، اليس كذلك ؟

نفرتيتي: بلي . فهو أشد خدم الملك اخلاصا له .

نیجیمیت : والملك شفوف به جدا ، والرجال یجلبون السام عندما یکونون شفوفین بعضهم ببعض ، فیما أظن ، فكلامهم دائما عن الصید ، أو المعارك ، ولا یتحدثون ... كما نتحدث نحن ... عن الناس !

نفــرتيتي « ناهضة ) : يجب أن أمضى الى طفلتي .

نیجیمیت « وهی تری نفرتیتی خارجة » : لست ادری سادا بك الیوم . . ما اشد تبلدك . . « تدخل « بارا » بینما نیجیمیت تتثاءب » اقرئی لی الطالع . « تأتی بارا برجاجتین غریبتی الشمکل بهما رمل ، وتعطیمها لنیجیمیت التی تسکب الرمل علی الارض ، وتجشم بارا فوقه ، وتهتز جیئة وذهابا علی عقبیها وهی تتلفظ بزمجرات آلیة ، الی أن یبدو علیبا أنها راحت فی نوع من الشرود او الغیبوبة » :

بـــارا : أرى .. أرى .. هنا الرمل يصعد ... ولكنه أولا منخفض ... أيام كثيرة يجب أن تمر ... أيام كثيرة ... العظمة قادمة ... قادمة ... انى أرى التعبان المزدوج .. أرى تاج مصر ... على رأسك ورأسه ... سيد الارضين ، مصر العليا ومصر السفلى ... خوائب ... خرائب من الحجارة ... العمال يكشطون أسما من الصخر ... أنه قادم ، وقدماه ثقيلتان على التلال ... وقع أقدام ... ألوف الاقدام ... أقدام جنود ارى النيران المقدسة .. أدى ... أرى العبد .. أرى النيران المقدسة .. أرى ... أدى ... أدى ... أدى ... أدى العبد ... أدى التعالش ، ترتجف أم تعبلس معتدلة » .

نيجيميت : يا لك من غشاشة عريقة يا بارا .

- بـــارا : لست غشاشة يامولاتي .. وما أقوله يحدث .
- نیجیمیت : بل انه لا یحدث ! انت دائما تعدیننی بزوج ، ولکنی لم أتزوج حتى الآن !
  - بـــارا : سيكون لك زوجان ٠٠ اثنان !
  - نيجيميت : اتوقع أن يكونا خيبة أمل لى عندما أحصل عليهما ! « يدخل حور محب من اليمين »
    - حور محب (محييا): صاحبة السمو ٠٠٠
    - نيجيميت « تنظر اليه بحظوة » : ما الخبر ياحور . . حب ؟
- حور محب: اوامر جلالة الملك ، الى الملكة العظمى ، الزوجة الملككية : ان السفينة الملكية قد أعدت ، وكذلك سفينة الحاشية . فسيرحل الملك هابطا فى النيل مع الملككة بحثا عن موقع للمدينة الجديدة .
- نيجيميت : ساخبر شقيقتى « وهو يستدير لينصرف » ابق لحظة ياحور محب . حدثنى قليلا عن سوريا ومعاركك هناك ، فلابد انها كانت شائقة للفاية .
- حور محب: عفوا يا صاحبة السمو ، فأمور الملك تنتظر التصرف، ولابد لى أن أشرف على تحميل السفينة «يخرج» .
  - نیجیمیت « مفیظة » : حلف ! « بارا تجدب ثوبها »
- بـــادا : سيدتى . . سيدتى . . « تشير الى البــاب اللـى خرج منه حور محب »
- نيجيميت « وبالطريقة التي يتحدث بها انسان الى كلب » : ماذا ؟ بــــارا : على راسه . على راسه « تشير بيديها اشارات تدل على الثعبان والتاج » .
  - نيجيميت « محملقة » : على رأسه هو ؟
    - بارا « مؤمنة »: نعم .. نعم .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

نیجیمیت : علی راسته هو ..

« نیجیمیت تحملق فی البیاب الذی خرج منه حورمحب، ویبدوعلی محیاها سیاق جدید منالافکار، فیبدو وجهها ناطقا بالحصافة ، والحدر ، والکر! »

## المنظر الثالث

المنظر: السفينة الملكية ، والنيل في المؤخرة ..

الوقت: بعد شهر من الزمن ..

أخناتون يقف في وضع القيادة في وسط السفينة ، ونفرتيتي خلفه بقليل ، وحور محب في القدمة ، بينما يقف « بيك » \_ وهو معماري شاب \_ ومعه رسوماته وفادته « خيط البناء » بقرب الملك . وهناك كاتب يقف في انتظار تسجيل كلمات الملك . وهناك أيضا نوتية الخ.

اخناتون : هذه بقعة جميلة ، شمال مدينة « طيبة » بثلاثمائة ميل . هنا ستقام المدينة . فما قولك في هذا يا بيك؟

بيك: جلالة الملك على صواب بلا جدال ، فهاهنا بقعة مثالية لانشاء مدينة . . مدينة جميلة لم يعرف النساس. لها مثيلا من قبل!

اخناتون : هنا على حافة النهر ، حيث الارض خضراء كالرّمرد ، هنا ستكون حدائق قصرى وقصر الليكة « يسجل بيك هذا » وفيما وراءها ستقوم القصور نفسها ، وستجلب الاشجار وتفرس . ومن وراء القصور سيقوم المعبد اليكبير الذي سأشيده لابي «آتون» . وفيما وراء ذلك أيضا ، في واجهة الجرف الصخرى ستنحت مقبرتي ومقابر نبلائي واتباعي . وستحفر بحيرة الليكة نفرتيتي ( لنفرتيتي ) : أو ترين هذا على ما يرام يا مليكتي ؟

نفرتیتی: علی ما برام .

اخناتون : هل سنكون سعداء هنا ، في « مدينة الافق » ؟ نفرتيتي : لن تكون هناك سعادة كسعادتنا . .

أخنساتون : بهذا أومن ( ينظر كل منهما للآخر في حب ، ثم يقول بصوت « رسمي » مرتفع ) اللك ابن رع ، الصفر الذهبي ، لابس التاجين في هليو بوليس الحنوبية ، ملك مصر العليا ومصر السفلي ، ابن رع الوحيد ، ابن الشمس ، سيد السماء ، كاهن رع الاعظم ، المنتشى في الافق الذي هو اسمه ، وبالنَّار التي في آتونَّ «يسكن قليلا ، وقد خر الجموع ساجدين ما عدا الملكة» ها هي مدينة أفق آتون التي رغب الي آتون أن أقيمها له لتكون صرحا وأثرا باقيا لاسم جلالتي العظيم الى الابد . لأن أبي آتون هو الذي جاء بي الى مدينــة الافق هذه \_ فلم يوجهني اليها نبيل ، ولم يقدني اليها رجل من أهل الارض \_ قائلاً : « يليق بجلالة الملك أن يقيم مدينة في هذا المكان » . كلا . بل كان آتون أبي هو الذي وجهني كي أقيمها له « يرفع يده» أن رع هو اله آنون ، أبي الحي ، انه آنون العظيم الحي ، واهب الحياة ، القوى البأس ، الذي يجبل نفسه بيديه ، ويشرق ويفرب في كل يوم بلا انقطاع. وسواء أكان في السماء أو في الارض ، فكل عين تراه. وهو يمالا الارض بأشعته ويجعل كل وجه يحيا . وبرؤیته تقر عینای کل یوم ، عندما یشرق فی معبد آتون هذا في مدينة الافق ، فيملأه بذاته ، عن طريق أشعته ، حميلا في محبة ، ويضعها على ، في حياة وطول أيام ، الى أبد الآبدين!

سأبنى معبد آتون لآتون أبى فى هذا الكان ، وسأبنى لنفسى قصر الفرعون ، وسأبنى قصر اللكة فى هدا المكان ، وستشيد لى مقبرة فى الجبال الشرقية ، وهناك أدفن ، وهناك تدفن الزوجة العظيمة الملكة نفرتيتى ، وتدفن أبنة الملك «ميرياتون » . واذا مت

في أي بلد ، في الشمال أو الجنوب ، أو الشرق أو الفرب ، سيؤتى بي الى هنا ويتم دفنى في مدينة الافق ، وأذا ماتت الملكة العظمى نفرتيتى في أي مدينة ، في الشمال أو الجنوب ، أو الشرق أوالفرب ، سيؤتى بها الى هنا ويتم دفنها في مدينة الافق. وكبار اللكهنة والآباء المقدسون وكهنة آمون سيدفنون في الجبال الشرقيسة . والمسساحة التي بين حجارة الحدود الاربعة ، من الجبال الشرقيسة الى الجبال الفربية ، هي مدينة الافق المستقلة بداتها ، وهي خاصة بأبي رع آتون ، جبالا ، وصحارى ، ومراع ، وجزرا ، وأرضا مرتفعة ، وأرضا منخفضة ، ومراع ، وقرى ، وبشرا ، وبهائم ، وسائر الاشياء التي سيوجدها أبي آتون الى أبد الآبدين ( تزداد حماسته وبرفع بديه الى السماء ويقول ) :

یا آتون الحی
لقد جعلت ابنك اخناتون .
حكیما فی غایاتك .
وبقوتك ،
یوجد العالم فی قبضة یدك .
وكما خلقتهم ،
عندما تشرق یعیشون ،
وعندما تفرب یموتون .
لاتك البقاء ،
وبك یعیش الانسان ،
والعیون تنظر الی بهائك ،
الی أن تغرب .

عندما تغرب في الفرب .
وعندما تشرق ينمو كل شيء
الأنك اسست الارض
وانشأتها لابنك
الذي انحدر من أطرافك .
الملك الذي يحيا في الحق
« وبابتهاج فائر » .
اخناتون الطويل العمر
والزوجة الملكية المعظمة محبوبته
سيدة الارضين
التي تعيش وتزدهر الى أبد الآبدين !

## الفصل الثاني

## المنظر الأول

الشهد: شاطىء النيل قرب طيبة .

الزمان: بعد ثماني سنوات.

" ثلاث نساء يغسلن الثياب في النهر . الكاهن الاعظم « مريبتاح » جالس مستندا الى نخلة ، وقد التف بعباءة ، وراسه الحليق مفطى بحيث يختفى داخل برنس، وهو يتظاهر بالنوم » .

المرأة الأولى: ما الأخسار ؟

المرأة الثانية : ارتفعت أسعار الدقيق .

المرأة الأولى: مرة أخرى ؟

المرأة الثانية: نعم . وكرش زوجي يحتاج الى كميـــة كبيرة كي يماده ، ١٦ كسرة كل ظهر .

المرأة العجوز: كل شيء تفير في هــده الايام ، ولم تعد الامور كما كانت أيام زمان ... ولم يعد في مقدورك حتى أن تشترى جعرانا لتضعيه على صدر الميت .

المرأة الأولى : هل سمعتما آخر الاخبار عن المدينة الجديدة ؟

المرأة الثانية: لا .

المرأة الأولى : هناك تماثيل ولوحات منحوتة كثيرة للملك والملكة والملك القبلات !

المرأة العجوز: يا للفظاعة !

المرأة الأولى : انها الحقيقة ! شقيق زوجة ابنى رآها بعينيه ...

المراة العجوز: ماذا جرى للدنيا! لا احتشام. ولا دين! انظرا الى اللكة العجوز ؛ انها وقور ؛ لايمكن أن يراها أحد مرتدية هذه الاقمشة الشفافة ، كاشفة عن جسمها في هذا الموضع ، وذاك ، وفي كل موضع ، على نحو ما تصنع الملكة الجديدة!

المراة الثانية: انها تركب مع اللك المركبة اللكية في المناسبات العامة ويداهما متشابكتان!

المرأة الأولى: يا للهول!

المرأة الثانية : أي نعم ! فسائق المركبة الرابع اخبر عمى بذلك .

المرأة العجوز : شيء مقزز !

المرأة الأولى : خبرينى ، أصحيح أم مجرد لفط فارغ أن الملك ليست لديه زوجات أخريات ، غير الملكة نفرتيتي فحسب ؟

الراة الثانية: بل هي الحقيقة بعينها . سائق الركبة اخبر عمى بداك . والجميع يتحدثون عن ذلك !

المعجــوز : الا توجد نساء على الاطلاق في حريمه ؟

المرأة الثانية: كلا.

المجوز : وهو الملك العظيم ؟! ماذا جرى في الدنيا ؟

المرأة الأولى: امرأة واحدة نقط ؟! أعرف ماذا عسى أن يقول زوجي تعليقا على ذلك . سيقول: « تهمس في أذن المرأة الثانية ، وتضحكان معا »

العجـوز: خدا حدركما .

المرأة الأولى: لايوجد هنا من يسمعنا .

المرأة الثانية: لايمكن أن يكون اللك مفرط الرجولة وله امرأة واحدة!

المرأة الأولى: اتمنى أن أرى زوجى وله أمرأة وأحدة لو صار ملكا! أنه خليق أن تكون له ثلاثمائة أمرأة على الأقل! وأن تكون له ثلاثمائة ولد بعد سنة وأحدة!

المرأة الثانية : كلنا نعرف ان زوجك اسد وثور!

العجــوز : على ذكر الثيران (تخفض صوتها) لقد الفيت الثيران MNEVIS المقدسة الموجودة في « منيفيس »

المراة الثانية : ماذا ؟

العجسوز : أن تربى هناك بعد الآن ثيران مقدسة « تهز راسها » يا لها من أيام سيئة ، شريرة ! لم يعد أحد يهتم بالدين !

المرأة الأولى: بل أنهم يضطهدون المعابد أيضا!

المرأة الثانية : أجل . أن أبانا آمون كأن يرعانا . أما الآن فلا اله لنا أطلاقا !

المجوز : هذا ما يقوله زوجى . انه يقول ان الشمس ليست الها . فقد كانت موجودة هناك دائما !

المراة الأولى: وعلى كل حال فانه غير مسموح لك بعبادة الشمس ، لأن هذا خطأ أيضا ، بل المسموح به عبادة الحرارة التي في الشمس ، أو هراء آخر من هما القبيل !

العجــوز : هذا كلام فارغ لا معنى له .

اللواة الثانية : طبعا لا معنى له .

العجــوز : لقد جن العالم!

المراة الأولى: اتعتقدون ان هذا صحيح « تتلفت حولها ويطلق الحاهن الاعظم غطيطا »

المراة الثانية: ماذا ؟

المراة الأولى: تلك الحكاية القديمة عن الملكة: انها ام تنجب ولدا ، وأن هذا الولد قد دس على الملك السابق فهو ليس ابنه اطلاقا ، وأن والده الحفيقي شاب من كهنة رع ا

المراة الثانية : انى لم اسمع قط هذه الحكاية !

العجــوز : من الجائز انها صحيحة .

المرأة الأولى: ويقولون (تهمس)

المراة الثانية : وأنا سمعت ( تهمس ، وتتضاحكان ) .

العجــوز: الزما الحذر ، ستتعرضان لجدع الانف وشــق الاذنين لو قلتما هذه الاشياء!

المراة الأولى: اوه! في وسعك ان تصنعى ما شئت هذه الايام! فلا أحد يبالى! فاذا سرقت منك ماشيتك وحملانك لن تجدى من تتجهين اليه بالشكوى . وقد يأخذون جلدك ، ويفشونك في الخضر . . الخ

العجــوز : يا للعار!

المراة الثانية : يقال أن الأمر ليس بهذا السوء في مصر السفلي .

المرأة الأولى: كلا . فالشريف حور محب هو الحاكم هناك ، ولن يسمح بهذا .

المرأة الثانية: ٥٦ أ الشريف حور محب! هاكم رجلا!

العجــوز : رجل على ما ينبغى . . . كما في الايام الخوالي .

المراة الأولى: انه النموذج لما ينبغى أن يكونه وزير اللك ..

المراة الثانية: وهو رائع الطلمة!

المراة الأولى: الكل يخشاه . ولا أحد يستطيع أن يخدعه . فهو يعرف كل ما يجرى في كل مكان .

العجــوز : هذا هو الطراز الذي تعودناه سابقا ، كان الوزراء يومئذ يحترمون الآلهة .

المرأة الأولى « تنهض ململمة غسيلها » : لقد انتهى كل هذا . ويا لها من متعة لو كنا سيدات ورجالا في البلاط ، فانى اتصور نفسى راكبة عربة ، مرتدية ثوبا شيفافا ذا أشرطة « تتخذ وضعا بحاكي الموقف » .

المجــوز : اذن لصب زوجك جام غضبه عليك او انك حاولت مثل هذه التصرفات ، فهو رجل محتشم .

المراة الثانية: يقولون ان ما يجري في البلاط مفزع ، من رقص وعرى ا

المرأة الأولى: لا تقولى هذا .

المراة العجوز « تجمع حزمة ثيابها »: اننا نعيش في اوقات فظيعة

جدا . ولست أدرى ماذا ستكون نهاية هذا كله! ؟
« تنصرف النساء الثلاث من جهة اليساد ، ويكدن
يصطدمن وهن خارجات به «بتاحموز» وهوداخل ،
فى زى مواطن عادى ، لا فى زى السكهنة . الكاهن
الاعظم يتحرك ، وينتظر لحظة ثم يخلع البرنس
كاشفا عن رأسه الحليق ، يحييه بتاحموز باحترام
وبانحناءة كسرة » .

ألكاهن الاعظم: مرحبا بابني ، بتاحموز .

يتاحموز : التحيات لك يا أبي الاقدس ، اقد استحسنت الا أقترب الا بعد انصراف أولئك النسوة .

الكاهن الاعظم: كانت هذه حكمة منك . وهذا مكان صالح للقاء .
فلا أذن هنا تتجسس علينا . يضاف الى هذا ان
حديث النساء على حماقتهن وجهلهن كان أحيانا
لا يخلو من فائدة . فالنساء ياعزيزى بتساحموز
يمثلن تمثيلا كافيا ما يمكن أن نسميه « قوة الرأى
العام » . تذكر هذا .

بتساحموز : سأتذكره يا أبي الاقدس .

الكاهن الاعظم: والآن ما الاخبار من « مدينة الافق » الجديدة ؟

بتساحمون « مخرجا لفافة بردى » : احمل اليك هذا سرا ، من طرف الامرة نيجيميت !

الكاهن الأعظم « يفضه » : وماذا بشانك انت ؟

بتساحموز: لم يشر أى شك فى اننى شخص آخر غير ما ادعيه: نحات شاب يتوق للنجاح فى الفن الجديد الذى أنشأه الملك . وقد أبدى لى الشريف «بيك» ـ كبير مثالى الملك ـ حظوة ، وأثنى على عملى ، فتوطد مركزى.

الكاهن الاعظم: هذا كله حسن حتى الآن « بطالع البردى ، ثم يلفه ثانية وهو يفكر » اذن فاللكة نفرتيتي وضعت بنتا أخرى ؟

<u> جتاحموز</u>: أجل أيها الأب المقدس.

الكاهن الاعظم « متأملا » : وهى آية واضحة على غضب آمون ، واعتقد أننا يمكن أن نعتمد على شعب مدينة «طيبة» كى يأخذوا المسألة على هذا الوجه « يفكر لحظة » ترى هل توجد رقابة مشمددة في مدينه الافق لاقتناص الحواسيس ؟

بتساحموز « باسما » : کلا یامولای . لست معرضها هناك لای خطر .

الكاهن الاعظم: هل يعتقد القوم هناك أن قوة آمون وكهنته قد تحطمت ؟

بتساحموز : تماما .

الكاهن الاعظم: ما اشد سداجة الشبان وحماقتهم! ان الملكة العجوز ما كانت لتصل بها الحال الى مثل هذا التجرد من الدهاء. ولذا جعلت مكان لقائنا هنا ، على شاطىء النيل . أما فى المدينة فآذان الملكة « تى » لم تزل مرهفة . « يدرس البردى مرة أخرى » وماذا لديك من رأى بخصوص النبيل الشاب توت عنخ آتون ؟

جتاحموز : توت عنح آتون ؟ انه مخطوب لابنة الملك الثانية ، المدعوة « عنخبا آتون »! (١)

الكاهن الاعظم: وماذا عنه هو شخصيا ؟

جتساحموز : ان هو الا غلام . . صبى اطيف ذو مرّاج حماسى ودود .

الكاهن الاعظم: أهو شديد الاخلاص لاخناتون ؟

بتـاحموز : أجل يا أبى الاقدس . أن هؤلاء الشباب معجبون بأخناتون حتى العبادة .

الكاهن الأعظم: أمن رابك اذن أن توت عنخ آتون متصف بالثبات

ANKHEPAATON (1)

- بتساحموز « مترددا » : الثبات على المبدأ ؟ لا اكاد أعرف يا أبى . الكاهن الاعظم : أن الاميرة نيجيميت تقول أن توت عنخ آتون شديد الاعجاب بحور محب .
  - بتاحموز : هذا صحيح ، فهو في سن عبادة البطولة .
- الكاهن الاعظم: لقد كان حور محب دائما ملهما للشباب ، فلديه موهبة القيادة، أهو لم يزل متمتعا بالحظوة العظيمة لدى الملك ؟
- بتساحموز : أكثر من أى وقت مضى . فالى جانب الملك يقف دائما السكاهن « آى » والشريف حور محب ، الذى لم يعد قائد جميع جيوش مصر فحسب ، بل لقد عينه الملك أيضا حاكما للشمال ، ولسائر مصر السفلى.
- الكاهن الاعظم: حور محب . . حور محب . . الرجل الوحيد ذو القدرة الخارقة في مصر . جندى بالفطرة ، وقائد مطبوع . . وقد تربى على الايمان بآمون ، ومع هذا فهو ليس معنا ، بل ضدنا .
- بتاحموز : اليس ممكنا ، أيها الآب الاقدس ، اذا عرضنا عليه مكافأة ثمينة . . ؟ « يسكت سكوتا ذا مفزى » .
- الكاهن الاعظم: تعلم كيف تعرف الناس يا بتاحموز ، ان الشخص. الذي يستحق أن يشترى ، لايمكن في الاغلب الاعم أن يشترى ، وهذا هو الحال مع حور محب . . ومحاولة مثل ذلك السلوك معه تؤدى الى كارثة .
  - بتساحموز : لقد كان ذلك منى اقتراحا طائشا ...
- الكاهن الاعظم « لنفسه تقريبا » : رجل لا يكترث للنساء ، وهو مع ذلك جداب لديهن . «ينظر الى البردى متفكرا» وفيما يتعلق بالأميرة الملكية نيجيميت فلتلزم التحفظ كله با بتاحموز . ولا تدع أحدا يدرك ان بينكما أى اتصال خاص !
- بتاحموز : انى ملتزم اشد الاحتياط . ومن باب المصادفة

كلفوني بالعمل في اتمام نحت بارز يمثل الاميرة مع قزمتیها « بارا » و « رینیهه » ، وبذلك تســـنح فرص الكلام بيننا بصورة طبيعية . والاتصالات الولاء لسيدتها ، واخلاصها لها على أتمه .

الكاهن الاعظم : هذا حسن ،

بتــاحموز « متنهدا » : هـذه أيام نحس لآمون ، وهي تزداد سوءا ، ساعة فساعة . . وأحيانا بثقل قلبي داخل صدرى وأنا في مدينة الافق ، فهذه العبادة الدنسة تزدهر وتنتشر في أرض مصر ، ونحن لا حول لنا ولا قوة!

الكاهن الاعظم: أنت شـاب وقليل الصـبر ، وتحكم بظواهر الامور. ان قوة آمون لم تضعف ، وانما هي تعمل سرا ، في الخفاء . ولئن صارت معابد الاله الكبرى الثمانية مهجورة ، وصودرت أموالنا وأراضينا ، الا أن قوة آمون لم تهزم . فآمون يستخر كل شيء لفاياته . يسخر طموح النساء وغيرتهن ، وعبادة الشسباب للبطولة ، وغطرسة الملك المرتد واهماله ، أن آمون لايمكن أن يهزأ منه يا بتاحموز . وفي استطاعة كهنة آمون أن يعملوا في الظلام ، كما أن في استطاعتهم أن يعملوا في النور ، فدع الاحمق الصغير السن يزين مدينته ويزخرفها ما شآء ، فالكلمة الآخيرة لم ينطق يها ىع*د*!

ـتار

## المنظر الثاني

المكان : جناح الملك في مدينة الافق « تل العمارنة » .

الزمان : بعد ستة اشهر .

والبنساء خفيف ، كثير التهوية ، مزخرف زخرفة بهيجة الالوان ، تمثل جوانب من حياة الطيور والحيوانات ، وهناك جرار كبيرة من الخزف الملون . والمدخل الى جهة اليسار ، وعن اليمين شرفة خشبية تطل على النهر ، واربكة طويلة في اقصى اليمين ، ومنصة مرتفعة في الوسط، و « نفرتيتى » جالسة فوقها في وضع نموذج للرسم أو النحت ، وهناك كراسي ومقاعد ذهبيسة فوق المنصة ، والى اليسار وقف اخناتون يضع لمسات اللون الأخيرة على تمثال رأس نفرتيتي الشهير ، وهو مرتد ثوبا بسيطا من الكتان ،

اخناتون « متراجعا الى الوراء وناظرا مدة طويلة الى نفرتيتى ثم الى تمثالها » : هكذا ... وهكذا ... « يكر راجعا ويضيف لمسة لون أخيرة ، ثم يهر راسه » .

لا استطيع أن أصنع أكثر من هذا ...

نفرتیتی « بصوت خافت » : هل تم ؟

اخناتون « قانطا مكتئبا » : نعم . نعم .

نفرتیتی : هل استطیع آن آری ؟
« اخناتون لایرد ، فتنزل وتأتی الی جانبسه » أوه !

« تشهق بشدة »

- اخناتون « مشيحا » : لا استطيع ان أصنع أكثر من هذا . ليس هذا ما كنت أعنيه ولا مارأيته .
  - نفرتیتی: ولکنه جمیل ، جمیل .
- اخناتون: لا . لا . كله خطأ . . خط الله . . « في نوبة من العصبية الفنية بتمشى جيئة وذهابا » .
- نفرتيتي « برقة » : انت دائما تقول هذا ... وهو غير صحيح .
- اخناتون: أنت لا تفهمين . ليس هـــذا مارأيته هنا « ينقر على رأسه » . لو كنت تعرفين ، . . لو انك كنت تعرفين ، لحكان يجب أن . . . كان ينبغى أن . . « يبدى اشارات لا جدوى منها ، محاولا التعبير عن نفسسه » . . . سأحطمه . . .
- نفرتیتی « تقف بینه وبینه » : لا . لا . انا امنعك . « تبتسم قلیلا ، وتتخذ لهجتها نقمة من تحدث طفلا » لن أسمح بتحطیم رأسی الجمیال . انتظر حتی براه « بیك » واستمع لرایه .
- اخناتون : « بيك » .. « بيك » .. انه يطرى كل ما أصنعه ، فتملق ألملك هو التصرف الوحيد الحكيم .
- نفرتيتى : ليس « بيك » هكذا .. بعض الآخرين هكذا ، أما هو فلا ، انه أمين .
  - اخناتون : أقول لك اننى أبغض مرآى هذا التمثال !
- نفرتیتی « تفطیه بقماش » : ان تنظر الیه مرة اخری حتی الفد،
  بل ربما بعد آیام کثیرة . فأنت دائما هکذا ، وجمیع
  الفنانین سواء فی ذلك . فهم دائما لایرضون عما صنعوه
  متی فرغوا منه « متعجبة » وهذا یبدو لی شیئا غریبا،
  فلو انی صنعت شیئا جمیلا لیکنت خلیقة ان اسر به
  جدا ، واجری هنا وهناك ، واصفق بیسدی وانادی
  قائلة : « انظروا . انظروا . أو لیس هذا جمیلا ؟ »
  - أخناتون « يبتسم لها ، وقد هدأ وأغضى متسامحاً » ه

نفرتینی « تتکلم بأسی مفاجیء » : ولـکنی لا استطیع ان اصنع الاشیاء .

أخناتون « برقة » : لا حاجة بك الى هذا . فأنت الشيء نفسه.

نفرتیتی: أی شیء ؟

اخناتون: الجمال.

نفرتيتى « هازة رأسها »: أوه . لا . بل أن الجمال يكمن في عينيك . . في يدك . في قلبك . وهناك في مصر ألوف النساء اللواتي يفقنني جمالا .

اخناتون : بالنسبة لي لا توجد الاامراة واحدة جميلة، هي نفرتيتي.

نفرتیتی « رافعة طرف القماش وناظرة الى التمثال »: نعم ، انى أرى هذا « ناظرة الى يديها » لابد أن يكون عجيبا أن ... يصنع المرء أشياء « تحرك يديها كمن تجربهما ».

اخناتون: يدا نفرتيتي الجميلتان وهي تودع آتون عند الفروب بالصلاصل به المرصعة ، سأصوغهما من الصلصال . . يدى نفرتيتي هاتين « يغوص في المضجع » ولكن ليس الآن ، فأنا متعب جدا . « يغمض عينيه ، وبعد دقيقة يفتحهما وينظر نحوها » ماذا بك ؟ شيء ما يحزنك ؟ ا

نفرتیتی : أفكر فی اننی عاجزة أن الد .. ابنا ( تتكلم بمرارة عمیقة وخزی ) .

اخناتون : « نصف قائم » ياحبيبتى . . « تنظر نفرتيتى اليه وتركع بجواره باكية » .

نفرتیتی : خمس بنات . . خمس بنات . . وما من ابن ذکر، یلبس التاج الردوج!

اخناتون: ایاك . ایاك . سعادتنا عظیمة جدا ، فلا تدعی شیئا یعکرها . وهل فی مقدورنا آن نحب ابنا اکثر مما نحب صغیرتنا میری آتون (۱) وعنخبا آتون . .

★ الصلاصل آلة موسدقية صغيرة مخشخشة كانوا يستخدمونها فيعبادة ايزيس (المترجم)
 (۱) MERYATON

تفرتيتى : ولكننى كان ينبغى أن أمنحك ابنا . . ابنا ! أتعرف ماذا يقول الناس فى المدينة « تخفض صوتها » : أنه غضب آمون !

اخناتون : يقولون هذا هنا .. في مدينة الافق ؟

نفرتيتي : لا . لا . . بل في المدينة القديمة .. مدينة « طيبة »

أخناتون « ضاحكا » : طبعا . فكهنة آمون لابد أن يقولوا ويصنعوا كل ما يقدرون عليه ، فسلطانهم تحطم ، وخزائنهم صودرت وخصصت لخدمة أبى « آتون » . فلا عجب أن ينطلقوا هنا وهناك نافثين النكاية والافك . وماذا تتوقعين من عقرب غير اللدغ « مومنًا بيده » دعيهم وشأنهم .

نفرتيتى : ولكن الناس . . الناس يصدقونهم !

اخناتون « بثقة » : المسنون جداً ، والاغبياء فقط . . . هؤلاء الله بن خدموا آمون زمنا أطول من أن يسمح لهم بالتفير ولكن محبة آتون تزداد وضوحا لدى شعبى يوما بعد يوم « حالما » لقد أعطيتهم الحياة بدلا من الموت ، والحرية بدلا من اغلال الشعوذة ، والجمال والحق بدلا من الفساد والاستفلال . لقد انتهت الايام الفابرة السيئة بالنسبة لهم ، وأشرق نور آتون ، وفي استطاعتهم أن يعيشوا في سلام ووئام متحررين من ظل الخوف والطفيان!

نفرتيتي : اتظن . . اتظن حقيقة انهم يدركون ذلك ؟

اخناتون : انهم مفرطو الفباء « باسما » وعقولهم تتحرك ببطء ، ولكن من ذا الذى على وجه هذه الارض يؤثر العبودية على الحرية ؟

نفرتيتي « متراجعة ومقطبة قليلا » : حورمحب لا يفكر كتفكيرك.

اخناتون « بحنان » : حورمحب يظن اسوأ الظنون دائما ، بوجهه . الجاد القطب ، انه لا ينفك ينعب وينعب ا

نفرتيتي « بغيرة » : ما أشد تعلقك بدلك الرجل!

اخناتون : لماذا ترهینه یا نفرتیتی ؟

نفرتیتی « ببطء » : هو .. یکرهنی .

اخناتون : لا . لا .

نفرتیتی : بلی . یکرهنی . انه یزدری النساء .

اخناتون : لعل لدیه اسبابا وجیهة لذلك . فلیس من المیسود للجندی ان یری افضل الجوانب فی المراة . بل انجزءا من تربیته نفسها ان یراهن فی صورة اسلاب او سبایا . . لا اکثر .

نفرتیتی « بالحاح » : لماذا تهتم به الی هذا الحد ؟ لیس بینکما شیء مشترك . وأفكاركما لیست واحسدة بحال من الاحوال . بل انه لایؤمن بالهك ، فهو فی صمیم فؤاده لم یول من عباد آمون !

اخناتون: لا . لا . يا نفرتيتي .

نفرتيتي : بل هي الحقيقة ، أقول لك .

اخناتون « متفكرا » : من ناحية ما ، ربما . . . فحورمحب شديد الولاء للأفكار . وقد تربى في ظلال آمون ، ويحتاج الى وقت طويل كي يتخلص من هذا الظل . فما كان جده يؤمن به في عهد امنحتب الثاني فهو صالح في نظر حورمحب . «يتكلم باستنكار ولكن بشفف» والغريب انني مع ذلك احبه لهذا السبب . فهو غير مستعد في سبيل ارضاء ملكه وصديقه ان يتظاهر بغير ما يشعر به . ان في حور محب شيئا حقيقيا ، وبرغم كلعناده فهو غير احمق ، وما دام الامر لا يحتاج الى خيال فهو حصيف جدا ، ثم ان له جسما بديعا ، كالحديد . ولقد كنت على الدوام معجبا بتلك الصفة فيه .

« صمت نرى خلاله على وجه نفرتيتى ما يدل على تقديرها لما يتصف به هذا الصمت من حدة لاذعة ، فاختاتون شديد الشعور بضعفه الجسماني »

- اخناتون : أوه ! انه شخص صالح من جميع الوجود .. واقعى، وقوى ، وحى .. ولا يسم المرء الا أن يحبه ، الكل يحبونه !
- نفرتيتى ، لقد لاحظت ذلك . . من الطريقة التى يهتف بها الناس له في الشوارع . ويقال انه معبود تماما في مصرالسفلى!
- اخناتون: یا لحور محب من عزیز « ینظر نحو تمثال الرأس » یجب آن نریه تمثال راسك . فأنا احب دائما آن ادی حور محب النحت والرسم! فهو یبدو محرجا جدا ولا یدری ماذا یقول عنها . . فلنرسل فی طلبه « ویوشك آن یصفق ، ولكن نفرتیتی توقفه » .
- نفرتیتی : انتظر .. هناك شیء ما .. « اخناون ينظر اليها متعجبا ، فتنهض وتقف في عصبية »
  - نفرتيتي : يجب أن أقول لك ... ويجب أن تصفى ٠
    - اخناتون « جالسا بوجه جاد »: اني مصغ ٠
- اخناتون: نفرتیتی! انت الزوجة الملکیة . . . الملکة العظمی . وبالنسبة لی لا وجود الآخری ، کما انه لم یوجد ولن یوجد حب کبیر کحب کل منا للآخر!
  - نفرتیتی (مترنحة وتكاد تسقط ): آه . . « بمسكها » .
    - اخناتون : ماذا كنت تحبين أن أقول لك ؟
- نفرتيتي : ماقلته فعلا! ولكن حور محب قد يكون له رأى مختلف.
- اخناتون: ان الذي أقدره في حور محب حبسه اياى ، لا رأيه. ونصحه .

- نفرتیتی : وأمك أيضا قد يكون لها رأى مختلف .
  - اخناتون : أمى لم تعد تحكم مصر .
  - نفرتیتی « بحیاء » : ولکنها حکیمة .
- اخناتون : بحكمة جيلها ، ان لنا الآن حكمة جديدة .

« يطفو لديه \_ للحظة أو لحظتين \_ المتصوف الذي بداخله ، وتتجه عيناه الى الشمس ، ولـكن حركة من نفرتيتى تنبهه ، فيتكلم بصورة واقعية وبهدوء » : با زوجتى العزيزة ، حكمى عقلك . أن ابنتنا الكبرى « ميرى أتون » متزوجة من سـمنخرع ، وصـغيرتنا « عنجبا أتون » مخطوبة لتوت عنخ آتون ، وكلاهما فتى أثير لدينا ، مشرب بالحقيقة ومحبة الله . وكل منهما لا تنتهى في مدينتنا الحبوبة هـنه « صمت » هيا ، يصلح ملـكا ، فلنعد الى سـعادتنا ، سـعادتنا التى سنرسل في طلب أصدقائنا . « يصفق فيظهر خادم نوبى » نامر بحضور كبير المثالين الشريف «بيك» ، وكل من قد يكون معه في المرسم ، وأحضر أيضا الى هنا ألشريف حور محب « الخادم ينحنى ويخرج » اسعيدة أنت الآن يا زوجتى ذات اليدين الجميلتين «يرفعهما» . .

تفرتيتى : أجل . أنا سعيدة . ولكنى مسرورة الأنى قلت لك ما قلته قبل أن تصل أمك اليوم .

اخناتون : انت خالفة من أمى ، كما يخافها كل انسان آخر . . فلا شك انها امرأة مسيطرة . . !

- نفرتیتی: انها تحبك حبا عمیقا جدا .
  - اخناتون : طيلة ما سلكت سبيلها .
  - نفرتيتي : لا اظنك تعرف كم تحبك .
- اخناتون : انها تحبني كطفل ، لا كرجل .
  - نفرتیتی: انت قاسی:

أخناتون : أو لم أشيد لها معبدا جميلا ، هنا في مدينتنا ؟ معبد

الملكة « تى » . الم اتوسل اليها مرارا وتمكرارا ان تترك مدينة «طيبة» وتأتى لتعيش هنا ؟ ولكنها تفضل الايام الفابرة ، والحياة القديمة . انها تعيش فى الماضى، والمرء ينبغى ان يعيش فى المستقبل ( يلين وجهه ) . ولكن ها هى تأتى الآن . .

تفرتیتی: سنجعلها سعیدة هنا ؛ فلا تعود ابدا الی المدینة القدیمة. « یدخل «بیك» مع أربعة أو خمسة شبان من الفنانین؛ ومنهم بتاحموز ؛ ویسدو علی مظهرهم الانحلال بعض الشیء ؛ فثیابهم غریبة مزرکشة ، وفیهم میل الی لفت النظر » .

اخناتون : انظروا يا أصدقائي . ها هو قد تم .

« يرفع القماش عن تمثال الرأس ، فيتجمعون حوله »

الشبان « معا » : بديع ! هائل ! هذا هو الـكمال ! رائع للفاية ! الخ .

« يبتسم لهم اخناتون باغضاء ، ولكن عينيه على «بيك» الذي يبدو أكبر سنا منهم بكثير ، وأكثر جدية » .

اخناتون : ما رایك یاعزیزی المخلص بیك ؟ « بیك ینظر طویلا الى الراس ، وفجأة یركع ویقبل ید اخناتون »

بيك : مولاى!

· اخناتون « بزفرة ارتياح » : أنا اذن لم أفشل برغم كل شيء !

- نفرتيتي « بحنان » : الم أقل لك ذلك ؟

« دفعة ثناء أخرى من الشبان الذين يتجمعون حول اخناتون جميعا ، فأخناتون واقف وذراعه حول نفرتيتى وآلموقف كله يفيض بالمودة والبعد عن الرسميات . يدخل حور محب مع توت عنخ آتون ، وتوت عنخ آتون صبى وسيم ينم وجهه على الضعف ، وهو تواق دائما للفوز بالاستحسان ، ويسهل أن يتحمس ، وحورمحب

يبدو شديد التجهم لمرأى هذه المجموعة وقد احاطت بأخناتون ، وواضح انه يزدرى ويبغض عصبية الفنانين، ويظل الجميع بضع دقائق غير فطنين لوجوده هناك ».

بتاحموز : هذا أحسن ما صنعته ، أحسن من كل ما سبقه بآماد كبيرة . أنه أفضل من النقش البارز ، من جمسال النقش البارز ، أنك لست ملك مصر فحسب ، بل ملك المثالين أنضا .

شــاب : وهو لقب أرفع من الاول بكثير .

شاب آخر: اجل.

حور محب « عاجزا عن تمالك نفسه كي لا يقولها »: كذا!

اخنــاتون « یلتفت فیراه » : آ ه. هذا أنت یاعزیزی حورمحب. ـ وانت أیضا یا زوج ابنتی العزیز .

« توت عنخ آتون يحمر وجهه سرورا . يجذب اخناتون كليهما الى الامام »

أخناتون : اقبلا .. ما رائكما في هذا ؟

توت عنخ آتون « الهفة » : أوه يا سيدى ، أنه أجمل شيء . . في مثل جمال اللكة نفسها ، وهذا في حد ذاته كثير . « نفرتيتي تبتسم له وتمد يدها ، هي واخساتون وتوت عنخ آتون يقفون معا » .

أخناتون : وأنت ياحورمحب . ما قولك ؟ ( في عينه وميض) .

حور محب « بدون انفعسسال ، ومحرجا بعض الشيء » : بديع ياسيدي . أنا متأكد .. هه .. أن التلوين شديد الشبه بالحياة « يحاول أن يفكر في شيء أكثر من هذا ليقوله . وأخناتون يرقبه كمن ينتظر المزيد ، وتظل عيون الشبان على أخناتون ، متأهبين للضحك أذا حيار هذا هو المطلوب » .

أخنااتون « متجها نحوه » : يا أعز أصدقائى . « يضع ذراعه في ذراع حور محب ، فيلين وجه حور محب ، ويقول

له اخناتون بلطف وعمق مشاعر »: انت خلیق أن تعجب بأی شیء صنعته أنا ، لأنك تحبنی !

حور محب « محرجا » : بالفعل ياسيدى .

أخنااتون « بشيء من الأسي » : هذا الفن الجديد الذي اسسته ، الا يهز نفسك من أي وجه ؟

حور محب : السبب ببساطة اننى لا أفهم هذه السائل . انها غلطتى .

أخنااون « ناظراً اليه بتفحص »: سأصنع لراسك تمثالاً .

حور محب « غير مستمرىء للفكرة » : لى أنا ؟ ولكن . . حقا .

أخنساتون « مفكرا في الصعوبات » : كي يجسد المرء القوة . . والبأس . . وفاعلية العضلات ، ينبغى أن يكونعار فا بتكوين الكائن البشرى تحت الجلد « يفكر مليسا في المشكلة » .

حور محب : سيدى ! انى تواق جدا للتحدث اليك . ان حاملى الجزية قد وصلوا من « ميتانى » وسوريا ومن الجنوب أيضا . وأمامك مسألة أعداد الخطاب الذى تلقيه عليهم .

آخنــاتون « بصير نافد » : ليس الآن « ستعد قليلا » .

حور محب : وهناك تقارير لا تعجبني من مدينة « طيبة » !

اخنــاتون ( بحدة ) : مدينة « طيبة » ؟

حور محب: نعم « طيبة » ، ان جامعي الضرائب ٠٠٠

اخناون: سنتحدث في هذا الامر فيما بعد « يلتفت الى بيك والآخرين » وفيم تعملون الآن ؟

الشـــبان : في « فريسكو » « الاوز البرى » . . و « الحصاد في الحقول » . . و « ازهار اللوتس » .

اخناتون : هذا حسن. أخرجوا بأنفسكم الى الحقول ، وشاطىء

النهر ، وليكن كل شيء طبيعيا وصادقا ، وتحرروا تماما ، قاطعين كل صلة تربطكم بالتقاليد الشكلية القديمة والاساليب النمطية في تقديم موضوعات الطبيعة ، فالبساطة والصدق هما ما يجب أن ترموا الله .

مجموعة الشبان معا: سمعا وطاعة .

اخناتون : وأنت با « بيك » الحكيم ؟

بيــــك : ان الحصص الجديدة من الجرانيت الاحمر قد وصلت من أعالى النيل .

اخنــاتون: حسن .

بيسك : لقد أحرزت مزيدا من التقدم في اللوحات البارزة التي تمثلك وتمثل الملكة العظمي ، ولكني أحب أن تراها قبل أن أمضي في مزيد من النحت .

اخناتون : هل صورتنا بطريقة طبيعية \_ ككائنات بشرية \_ لا كائنات رسمية ذات أبهة وسمت ؟

بيسك : اتسالني هذا السؤال يامولاي ؟ انا تلميذك الاول .

اخناون : وأعظم تلاميدى !

أخنــاتون : أجل ..

« أخناتون ونفرتيتى وبيك والفنانون يخرجون ، مرحين ضاحكين معا . يتبعهم حور محب ببصره ، وقد بدا على محياه القلق اليائس والتعاسة . ويرنو اليه توت عنخ آتون بقلق ، فالفلام يعبد بطله حور محب عبادة عميقة » .

توت عنخ آتون : انك لتبدو مهموما أيها النبيل حور محب .

حور محب « وهو يجلس »: أجل ...

توت عنخ آتون : وماذا يكربك ؟

حور محب : شراهة البشر ، وطمعهم ، وسوء احتيالهم ! توت عنخ آتون : لست افهم .

حور محب: ما لم تحكم رقابتك باستمرار، ستجد القوى يستغل. الضعيف ، والقوانين الخيرة تلتوى لمسلحة خربى.

توت عنخ آتون : هل الامر كذلك ؟

حور محب: نعم .

توت عنخ آتون : أو لايمكن عمل شيء لتلافيه ؟

حور محب « بتجهم » : أجل ، بمعاقبة صانعي الشر .

توت عنخ آتون: وعندئذ ؟

حور محب : وعندئذ يلزمون الحذر قبل تكرار اساءتهم .

توت عنخ آتون : أهناك صانعو شر كثيرون في اقليمك في الشمال ؟ حور محب : ليس الآن .

« ينظر اليه توت عنخ آتون باعجاب » .

توت عنخ آتون « بتردد » : كنت تحدثنى ياسيدى عن حروبك الاولى في « أسيس ASIS عندما وصلك استدعاء الملك .

حور محب : كنت أحدثك عن هذا بالطبع . أتريد حقا أن أتم لك هذا الحديث ؟

توت عنخ آتون: بل أرجوك ياسيدى .

حور محب « سعيدا وقد سرى عنه » : لقد حدث الأمر على هذا النحو . كان العدو هناك « بتناول أداة نحت ويحدد بها موضعا » .

توت عنخ آتون « منحنيا ليتابع »: نعم ٠٠

حور محب : وقواتنا الرئيسية كانت هنا « يتناول اداة أخرى».

توت عنخ آتون: نعم ٠٠٠

حور محب : و « الفرات » يجرى . . هكذا « يرسسه علامة يالطباشي » .

توت عنخ آتون: فهمت .

حور محب : وهم يقاتلون بتكوين متلاحم ، وعرباتهم اثقلل من عرباتنا ، لأنها تقل حامل درع ، فضلا عن السائق ورأمى السهام .

توت عنخ آتون: نعم .

« تدخل نيجيميت » .

حور محب : صاحبة السمو «يقفانتباه ، وكذلك توت عنخ آتون»

نيجيميت : لا تتوقفا من أجلى ، فالموضوع يبدو مثيرا جدا .

توت عنخ آتون: النبيل حور محب كان يحدثني عن معركة .

نیجیمیت : موضوع خلاب «تجلس وترشق حور محب بابتسامة خلابة » استمر .

حور محب « لتوت عنخ آتون » : وكنا نتمتع بمزية الحركة ، فتظاهرت مركباتنا بالاضطراب واختسلال نظامها ، فسيقط رماتهم في الفخ ، والقوا أقواسهم وهجموا شاهرين فتوسهم صارخين صاخبين . وهم بالطبع قوم همج مشوشو التفكير . . شجعان جدا ، ولكن لا عقل لهم !

تيجيميت : وبعد ؟

« يرمقها حورمحب لحظة قصيرة ، ثم يوجه انتباهه الاساسى الى توت عنخ آتون ، الا انه يشعر بمزيد من الانعطاف نحوها لانها امرأة تحسن الصمت والاصفاء في هدوء! » .

حور محب : وكانت لدى رماتنا أوامر بعدم رمى السهام الى أن أصدر اليهم اشارة متفقا عليها .

نيجيميت : يا لها من حياة بارعة .

حور محب: ثم ، في لحظة معينة ، انفرجت صفوفنا ، والقى رماتنا سهامهم ، وفي الوقت نفسه زحفت عرباتنا الى هنا « يشير الى مكان » وتقدم المشاة من هنا

« وأشار الى مكان آخر » . وهكذا أحسط بالعدو أحاطة تامة ، وجرفناهم الى النهر ....

توت عنخ آتون: اوه!

فيجيميت : ما أروع هذا !

حور محب: ولكن لعمرى ، لقد قاتل هؤلاء القوم قتالا حاميا. وأشهد للعجوز « فوزى ووزى » Fuzzy Wuzzy « انه قادر على القتال . . وحتى النهاية ! لقد كانوا اهلا أن نقاتلهم !

« يدخل خادم نوبي وننحني أمام نيجيميت » .

الخادم : الملكة العظمى «تى» تهبط الآن من السفينة الملكية.

نيجيميت « بصوت رسمى » : فليتم استقبالها بالمراسم اللائقة ، ولتأت الى الاجنحة المعدة لها . ولتحمل اشارة وصولها الى المرسم اللكى .

« ينسحب الخادم ، وتجرى نيجيميت الى الشرفة لتطل منها » .

هاهي بشعرها المستعار، وكل شيء ! كم تبدو مفزعة!

توت عنخ آتون « يجرى منضما اليها »: أين ؟

نیجیمیت : صه . انها هناك ، مرتدیة الثیاب التی تعودت ان ترتدیها منذ عشرین سنة ! یا لها من عجوز مسرفة فی رجعیتها !

توت عنخ آتون : كم هي تبدو عجوزا !

نيجيميت : باعزيزى ! لابد انها قاربت المائة ، ولكن الواقع ان السن ظهرت عليها أخيرا بشكل واضح ، أوه ، انظر ، انظر ياتوت الى كل هذه الحلى الذهبيسة العتيقة الطراز ، اليست صارخة الذوق ؟

توت عنخ آتون : بل همجية .

نيجيميت « ملقية نظرة غنج الى حورمحب »: يجب أن تكون

على حدر ونحن نتكلم امام النبيل حور محب ، والا قبض علينا أو صنع بنا شيئا فظيعا كهذا .

حور محب « بجفاف » : ان هذا يتجاوز حدود واجبى .

نيجيميت : الواقع انك معجب كبير بالملكة العجوز، ألست كذلك أبها النبيل حور محب ا

حور محب : انها امراة يجد المرء نفسه مجبرا على احترامها .

نيجيميت : اتحب حتى ملابسها العتيقة الطراز ؟ افلا تظن ان. الاشياء التى ترتديها اليوم أجمــل من تلك بكثير ؟ « تموج جسمها ، وهي تردف بلهجة ذات مفزى » انها تتيح مزيدا من الحرية .

حور محب « ناظرا بتجهم الى ثيابها الشفافة جدا » : هذا صحيح.

نيجيميت « عائدة مرة اخرى الى النافذة » : انها بالطبع ذات شخصية ، فهى كما يقول العامة « ملكة بكل انملة فيها! » مع انها ليست من سلالة ملكية ، ولكنها تمنحك الاحساس بانك يجب أن تنفذ ما تقوله لك ، ولست أعجب لأن الملك الراحل كان كالعجينة في بدها « تستدير عن النافذة وتعود الىمكانها السابق، وتقول فجأة لحور محب » وهذا القول يصدق عليك ايضا ، كما تعلم ، فأنت تبدو ملكا بكل انملة فيك . «ببدو الحرج على حور محب ، وتقول هى لتوت عنخ آتون» اليس كذلك ؛

توت عنخ آتون : بلي ، بالفعل .

حورمحب « محرجا » : است الا قائدا مسنا فظا ...

نيجيميت : هراء انت في منتهى الوسامة ( لتوت عنخ آتون )، اليس كذلك ؟

توت عنخ آتون : بلي .

حور محب « وقد ازداد حرجا » : حقا ... « نیجیمیت تنفحر ضاحکة » . نیجیمیت : لقد احرجتك (تتجه الیه وقد تغیر مسلکها) ارجوك ان تصفح عنی . والواقع انی معجبة بك الی اقصی حد... لیسذلك بسبب وسامتك فحسب ، بل لأنك جندی ممتاز . ولقد كان مثیرا جدا آن أصفی الیك منذ هنیهة وانت تتكلم ، فلم یحدث قط اننی ادركت قبل الآن آن القتال فن الی هذا الحد !

« خادم نوبی یجری داخلا ، فی حالة ذعر »

الخادم: الملكة. الملكة.

« تدخل الملكة بدون مراسم ، وتسلم و عجوزا و مجوزا ومريضة ، وعيناها على حور محب » .

تى : انى مسرورة أن أجدك هنا أيها النبيل ، فأنى أريد أن أتحدث اليك .

« نيجيميت تتقدم نحوها لترحب بها ، ولكن «تى» تعدو نافدة الصبر قليلا » .

اتركينا يا بنيتى .. وانت ايضا يا من ستكون زوج حفيدتى . «تنصرف نيجيميتعلى مضض ، وينصرف توت عنخ آتون مذعنا مطيعا . وتفوص « تى » فى المضجع ، وقد بدا عليها المرض » انى مسرورة أن أجدك هنا ، وكنت أخشى أن تكون فى اقليمك بمصر السفلى .

حور محب : لقد غادرته منذ اسبوعين « بتوقد » أهناك متاعب من أي نوع ؟

: بل هناك شر يختمر . وأنا واثقة من هذا .

حور محب: من أية ناحية ؟

تی

تى : هذه هى المسألة . لا أدرى من أية ناحية !

حور محب : ما الذى يجعلك تظنين ذلك ؟ « وهو يكلمها وكأنه يكلم رجلا، فليس لديهما وقت للمراسم والشكليات».

تى « بمرارة » : اترانى أجهل ذلك الثعلب العجوز الماكر

« مریبتاح » ، کبیر الکهنة « تری ما ارتسم علی وجه حور محب » آه . نسیت انك ربیت فی ظل

حور محب : هذا صحيح . فقد نشأت على توقير آمون ، وأنا لست رجلا متدينا ، ولكنى أحترم وأومن بالمتقدات القديمة والتقاليد القديمة .

آمون . فأنت متشبث بالمعتقدات القديمة .

تى : لماذا « وهى تسأله هكذا باهتمام حقيقى » .

حور محب : لانها تقدم للشعب ما يحتاج اليه ، تقدم اليه شيئا يتسم بالبساطة ، شيئا ماديا يمكنه التعلق به ، تقدم اليه قواعد للسلطة ، والعون في النوائب ، والاجلال الواجب للسلطة ، ( « تى » تهز راسها ) .

تى : انت على صواب فى هذا ، فأى خير لهم فى دين ابنى الجديد ؟ ان مبدأ الحياة المتمثل فى حرارة الشمس، هو جوهره الاساسى ، فماذا يمكن أن يعنى هذا بالنسبة لهم ؟ . . لا شىء على الاطلاق ! انهم يريدون تماثيل عظيمة من الحجارة يمكنهم أن يلمسوها ، ويريدون صوت الكاهن الذى يتحدث من خلال فم الاله ، ويريدون الارباب الاخر الصفار ، فلكل منها حاجة معينة ، أجل يريد الناساربابا لا الها واحدا . وقوتهم !

حور محب « بحدر » : أما هذا الأمر ، فلا رأى لى فيه .

تى : نسيت انك المحسوب الخاص لكبير كهنة آمون .

حور محب : لقد كان بارا بى ، وأظهر لى العطف ، وأنا أدين له بالـكثير .

تى : اذن لعلك لست الرجل الذى احتاج اليه « يبدو عليها الاعياء الشديد فجاة » .

حور محب: ما الذي يجعلك تقولين هذا ؟

تى : لا يسمع المرء أن يخدم سميدين : أحمدهما آمون والاساليب القديمة ، والآخر اختماتون والاساليب الجديدة .

حور محب: أنا لا أخدم سيدين ، بل أخدم واحدا فقط . أخدم

تى : اهذا صحيح ؟

حور محب: الملك أولا ، والى الابد .

تى : حتى لو صار الملك في مقابل الاله .

حور محب: لقد قلت لك أنى لست رجلا متدينا . كنت أحترم دين الدولة ، أما هذا الدين الجديد فيبدو لى جنونا غريبا ، ولكنى أدع كل هذه الامور لمن هم أقدر منى على الحكم عليها .

تى : اذن فأنت اذا خيرت بين آمون والملك ...

حور محب : لا اختيار ، فأنا رحل اللك .

تى : اتقسم لى على هذا ياحور محب ، برأس ولدى ؟

حور محب : اقسم لك . أن حياتي ملك للملك ، وأنا مستعد أن

أضحى بها ... « يتوقف » .

تى : ماذا جرى ؟

حور محب : شيء قاله لي ذات مرة ...

تي : ما هو ؟

حور محب: انه لابريد من الناس أن يموتوا لأجله ، بل أن يعيشوا لأحله .

تى : وهذا اصعب! « يحملق هو فيها متحيرا » اسمع ياحور محب ، انى أثق بك ، فأنت الرجل الوحيد الذى أثق به اليوم ، الرجل الوحيد الذى أثق بأنه سوف لا يحون سيده ، فأنت تنحدر من بيت ملكى « حور محب يحنى راسه » ثم أنت الرجل الوحيد القريب من أبنى وعلى شيء من الكفاءة ، فهو يحيط

نفسه بالفنانين والراقصين والمثالين ، وهؤلاء ليس فيهم ذرة عقل !

حور محب: بل فيهم رخاوة . جماعة رخوة . « يتكلم بازدراء شدىد » .

تى : الآن اسمع ، بينما يعيش ابنى هنا ويحلم بالسلام والتوافق الابدى ، كنت أنا عينه وأذنه في المدينة القديمة « تبتسم » وكانت لى دائما عصابتى الصفيرة من الجواسيس ، حتى في الايام الخوالي، فأنا أعرف ما يجرى هناك .

حور محب : وماذا يجرى هناك ؟

تى : هناك قلق . فالشعب غير راض ، غَير مستقر .

حور محب : ولماذا ؟ لقد خففت الضرائب ، وأبدلت عقوبات هيئة بالعقوبات الثقيلة، وصارت الحياة أسهل على الفقراء.

تى : هكذا صدرت القوانين ، ولكن ما قيمة صدور قانون ان لم يوجد من يتولى مراقبة تنفيذه ؟

حور محب : هذا صحيح تماما .

تى : ان جامعى الضرائب يقتادون القطعان . ويأخدون النبيسة والعسسل ، وما دام لايوجد من يراجع حساباتهم ، فجيوبهم تتخم ...

حور محب : هذا طبيعى .

تى : وهــذا ما يحدث فى كل مكان . استفلال ، وطمع ، وظلم .

حور محب : الا يوجد من يخبر الملك بهذا ؟

تى « بجفاف » : لقد أبلغ الملك .

حور محب : اذن ....

تى : ماذا عساك تصنع امام سلوك كهذا ياحور محب ؟ حور محب : اجدع الانوف واقطع اليسد اليمنى لمائة من اكبر المجرمين منهم .

تى « تهز رأسها » : أجل . أن أبنى كتب منشورا يمجد فيه جمال الحق والعدل ، وأمر أولئك الناس أن يغيروا قاوبهم « صمت » فما رأيك ؟

حور محب : أن للملك عقلا ساميا ، ومن طبع على الخير لايمكنه أن يفهم ما في قلوب الناس من الشر .

تى : والسكهنة كمسا تعسلم يحثون جسامعى الضرائب على الفساد ، ويعززون قضيية الظلم سرا ، هامسين بكلمة هنا وكلمة هناك . وقد سرى بين الناس بالفعل ان آمونكان حامى الفقراء ، وان ابانا آمون كان يدافع عن قضيتنا ، اما هذا الاله الجديد فلا يبالى .

حور محب: أهذا كل ما هناك ..؟

تى : كلا . بل هناك ما هو اكثر من هذا يتم الاعداد له . فقد بقيت فى الظاهر على علاقة حسنة بمريبتاح . لقد تحطمت قوته الى حد بعيد، واخذت منه معابده وأمواله ، ولكنه مع هذا ابعد ما يكون عن الرجل المحطم . فهو ذو عقل وشجاعة وبصيرة ، وأنا وهو معا نلعب لعبة قديمة . . فلا يعلم أحدنا مدى خديعة الآخر . . ولكن هناك شهسسينا يجرى اعداده ياحورمحب . . هذا ما أعرفه .

حور محب: ولكن ما هو على وجه التحديد ؟

تى « بياس » : انى أتقدم فى السن .. وأشعر بالتعب .. وباقتراب الموت .. ولم اعد قادرة أن أفكر وارى كما كان العهد بى .. ولـكنى أتخيل .. «تسكت» قل لى . هل يفكر اخناتون فى اتخاذ اجراءات جديدة ضد الـكهنة ؟

حور محب: فيما اعلم لا . فالاضطهاد ليس من طبيعته النبيلة. لقد حطم قوة آمون وصادر ثروته ، ولكن رعاياه أحرار أن يعبدوا ما يشاءون ، وأن كان يعتقد أن عبادة آمون سرعان ما تذوى وتموت تماما ، وأن مصرِ كلها ستعبد آتون .

تى : انى مخطئة اذن ٠٠

حور محب : ماذا جال بذهنك ؟

تى : اسمع ياحور محب ، لقد صانعت مريبتاح بكلام، معسول وعرضت عليه أن أتوسط لدى أبنى كى يعيد. الى آمونجانبا من ذهبه وممتلكاته ، فقسد كانت. سياستى معه اظهار عدم الموافقة على ديانة أبنى م أفهمت ؟

حور محب : نعم. لقد أردت بذلك أن يكشف لكعن خبيئة نفسه.

تى : انه \_ فيما أظن \_ أبرع من أن يكون قد خدع بذلك. تماما، ولكنه يعتقد فعلا أننى مفيظة ومحنقة لفقداني. ساطتى ، ويعتقد أننى من المكن أن أعقد معه تحالفاً. في سبيل استرداد المزيد من سلطتى .

حور محب : نعم . استطيع أن أتصور هذا .

نى : ولذا \_ كما قلت لك \_ عرضــت عليه أن اكون وسيطته ، ولكنه على الفور أخد يتنحنج ويتلعثم وحاول \_ بكل كياسة \_ ان يثنيني عن هذا ، قائلاً ان ذلك لن يكون مجديا ، وان الافضـل التريث ، فالملك \_ كما قال \_ ممرور حانق على آمون ، ويدبر انتقاما جديدا منه .

حور محب « بعزم » : هذا ايس صحيحا ... أنا واثق من ذلك .

تى : اذن كل شيء على ما يرام ، الآن ذلك باحور محبد. يجب الا يحدث .

حور محب: لست متأكدا اننى فهمت مرادك بوضوح . .

تى : يجب الا تكون هناك تحركات جديدة ضد كهنة آمون ك الأن ذلك في مصلحة خطط مريبتاح .

حور محب: اتظنین هدا ؟

ن ان الاضطهاد سلاح ذو حدین ، فلیس هناك شیء کالاضطهاد یدکی جدوة الحماسة . والناس قد صاروا یتحسرون علی آمون ویتناقلون اقاصیص حسدبه علی الفقراء . ولكنهم مازالوا علی الاقل مستطیعین آن یعبدوا ما یختارونه من الارباب ، اما اذا صدر مرسوم قاطع ...

حور محب: فهمت ... ولكنى لا أعتقد ان هناك محلا لمخاوفك، فقد خف كثيرا انشفال قلب الملك بشعوره التعصبي القديم ضد الكهنة ، فهو مشفول الآن بالفنون وباستكمال المدينة وتحسينها على الوجه الاكمل .

تى : هذا حسن . ولكنى أوصيك ياحور محب أن تحول دون أحبار الكهنة أياه على التصرف . . . فمريبتاح بارع ماكر .

حور محب : أليست لديك فكرة محددة عن ذلك ؟

تى : كلا . . فيما عدا النظرة الى عيون الكهنة ، لمحاولة استشفاف ما وراءها!

حور محب: سأكون في تمام اليقظة!

تی

تى : فليباركك رع ياحور محب ، جزاء محبتك وولائك لابنى « يقبل يدها . . وتقول له بلهجة مختلفة » هل ترى نيجيميت كثيرا ؟

حور محب « متعجبا » : الأميرة ؟ لا .. لماذا ؟

تى : كنت أنساءل فقط . فلو كنت مكانك لما وثقت بها كثيرا . .

حور محب : ليست صحبة النساء من عادتي .

« یدخل اخناتون مع نفرتیتی وتوت عنخ آتون . یتقدم من « تی » ویرحب بها فی حرارة » .

آخناتون : اذن هانت قد جنت اخيرا لتقيمي معنا « بلهفة » السبت مدينتي جميلة ؟ أرايت بحيراتها ، ومبانيها ،

وأشجارها ٢... والطيور ٤ هـل لاحظت الطيور ٤ لقد اقتنص بعض منها وجلب الى هنا من أماكن بعيدة جدا . كم أحب الطيور ، فهى تحلق في السسماء وتشدو بأغانيها لأبيها آتون ، وهى أثيرة لديه .

تى : انها مدينة جميلة .

اخنــاتون : انها مدينة السعادة والسلام .

حور محب : هناك مدن اخرى لا تنطوى على نفس القهد من السعادة ياسيدى ، فقد وردت رسائل عاجلة من «ديبادى» صاحب « بيبلوس » ، فقد زادت جسارة قبائل « خبيرى » فصاروا يغيرون باستمرار على قطعانه ، وساحل سوريا بأكمله به حاميات غير كافية » فينبغى ارسال مزيد من القوات الى هناك ، الأن لصوص الجبال قد زادت جراتهم ، ظنها منهم أن لا عقاب بنتظرهم !

أخنااتون « متنهدا » : ولماذا ينبغى دائما أن يكون هناك تدمير أو هدم ؟ سنكتب أعلانا ، وسوف يتلى بصوت عال في مدن سوريا ، معلنا ارادتى أن تتوقف عمليات السلب هذه !

حور محب : سيكون من الاوفق أن تبعث اليهم فرقة من الجيش!

اختساتون : سيكون ذلك مجرد مانع ، والمرء ينبغي أن يغوص الى ما هو اعمق من هذا ، « سائرا جيئة وذهابا » ينبغي أن يتعلم الناس كيف يعيشون معا في سلام وصداقة ، ولكن هذه الفكرة غريبة عليهم ، لطول ما رزحوا تحت الجور ، وأنهكتهم الحروب ، ولكن الوقت سيحين ! وستكون مصر ، البلاد العظيمة المتحضرة ، قدوة تحتذبها الشعوب الاقل حضارة

« حور محب لا بجيب ، ويصمت ، صمت الرافض، . غير الموافق » . تى : أن الاحوال فى مدن مصر المتحضرة ليست كلها على ما يرام يا ولدى ، أن أهالى « طيبة ، مثلا يعانون من الاستغلال والفش .

اخساتون : على يد الكهنة ؟

تى : ليس فى هذه المرة . ان من عينتهم جباة ضرائب يسيئون استخدام وضعهم!

اخناون : هذا امر سيى . انى احب لشعبى ان يعيش متحررا من كل الاعباء ، كي يحيا ويزدهر .

حور محب : انى اقترح ياسيدى أن نجعل من كبار المنتهكين امثولة . فلو جدعنا أنوفهم وقطعنا أيديهم ، لكان لهذا أثر حميد على الامن والسلام !

اخنساتون : اتظن هذا ؟ « يبتسم قليلا » اتستطيع ، اذا فقد اخسات انسان انفه ، أن تصنع له بدلا منه ياحور محب ؟

حور محب « محدلقا »: بالطبع لا ...

اخناتون: اتستطيع أن تنبت يدا جديدة من لحم ودم ، في المعصم الذي بترت منه الكف ؟ «صمت» ألا تخشى ياحور محب أن تدمر بسهولة هكذا با ما تعجل عن رده ؟

حور محب: لست أفهمك باسيدى .

تى : أنا أفهمك .

أخنااتون « ملتفتا نحوها » : فما تقولين أنت يا أماه ؟

تى : أقول أنه من مصلحة العامة أن يوجهد أناس مشل حورمحب لا يفهمون المعنى الذي رميت اليه .

اخناتون: أنت تقولين هذا ؟

تى : أقول هذا... الأني شخت وعرفت سبل هذا العالم.

اخناتون: هناك سبيل واحد صحيح ولا سبيل سواه . هو سبيل محبة ، و « بر » ، أبى « آتون » . على المرء أن يفتح العيون العمياء ، لا أن يدمر اللحم والدم اللذين صنعهما أبي !

- حور محب : قلبك أرق مما ينبغي ياسيدي !
- اخساتون: وقلبك انت صخرة . . صخرة قوية (يمسك يده في مودة ، ثم يردف بلهجة متفيرة ) والآن ، ماذا عن الجزية ؟
  - حور محب : أن حاملي الجزية ينتظرون سشيئة جلالتكم .
- اخناتون : انستقبلهم الآن ؟ ما رأيك يا أماه ؟ ستجدين تسلية في ذلك ، حين يمرون أمامنا هنا .
- تى : سترتدى ثيابك الرسمية أولا لتستقبلهم في أبهة وسمت .
- اخناتون : ولم ينبغى أن أصنع هذا ؟ كلا ! فلندعهم يروا ملك مصر فى زى رجل بسيط ، يحيا حياة بسيطة . فلسيروا انى وان كنت ملكا الا اننى بشر مثلهم . فليروا وليدركوا الحقيقة الكبرى ، وهى أن البشر جميعا . . اخوة !
- تى : سياسة حمقاء . ان الملك ينبغى دائما أن يلبس ثيابا مهيبة ، فهو انسان نسيج وحده !
- اخناتون : اله وليس بشرا . هذا ما تريدين قوله . ومع هذا ففي اعتقادى انه لو جاء اله الى الارض ، فسوف يكون بسيطا . . « يبدو محياه في شطحة صوفية » انى الأنساءل « لنفسه » هل أنا هو ؟ « يتطلع الى السماء » .
- تى : فلتستقبلهم جالسا على عرشك ، والتاج المزدوج على رأسك . أتوسل اليك ياولدى أن تدعهم يرهبوا في شخصك جلال مصر . تذكر كلملت اللك الاعظم في الايام الخالية : « أن الامير الحق هو الامير السذى يخشاه الناس . لا تخالط الناس ، ولا تدعهم يعرفوك بغير كلفة فيقولون « انما هو بشر ! »
- اخناتون : ليس هذا سبيلنا . تعالى يازوجتي واجلسي هنا

زرارى . وانت يا أمى اجلسي فى هذا المكرسى . انهب ياحور محب فأدخل حاملى الجزية . «يجلس على المنصة ، ونفرتيتي بجواره » .

تى « بحدة »: ان رفع الـكلفة هكذا أمر سخيف . انه مع أصدقائك والدائرة المحيطة بك يكون شيئا مفهوما أما هذا فشأن عام .

حور محب: أناشدك يامولاى ، بكل الاحترام الواجب . وتذكر انى اعرف هؤلاء الاقوام ، ولى بينهم أصدقاءكثيرون ، ان عقولهم بسيطة ، طفلية ، وهم ينظرون الى مصر بتعجب ورهبة ، فالامر يحتاج الى ابهارهم بأبهة الملك الاعظم ، حتى يعودوا الى أوطانهم وقد خارت نفوسهم ا

اخناتون : تملؤهم الخشية والرهبة من ثروتى وقوتى ! ٠٠٠ صورة رائعة !

حور محب : مولای ! انها الصورة التی یریدون رؤیتها ، ففرعون مصر \_ لدیهم \_ اسطورة ! اسم . . فهم لایریدون آن یروا بشرا ، بل الها !

اخنـاتون: ابن رع اله . « صمت قصير » .

حور محب: ما أردت قوله انهم يريدون أن يروا تصورهم للاله.

اخناتون: ان كانت لديهم تصورات خاطئة قمن واجبنا أن نيد هذه الرؤى الخاطئة ، لا أن نشجهها .

تى : حالم .. حالم ..

اخناتون : هناك شيء واحد بنيفي أن يعبد . الحقيقة . هيا ادخل حملة الجزية !

« پتجمعون ، ویخرج حور محب » .

تى : ولدى. ياولدى. ألا تقبل شيئًا من محبتى وحكمتى، وهي الحكمة التي اختزنتها طوال السسنوات من أجلك وحدك ؟

أخنــاتون « برفق » : أمى العزيزة . ان حكمتك تنتمى الى الماضى.

تى : ان حكمتى صالحة لكل زمان! انها المعرفة بقلوب الرجال والنساء .

اخناتون : كلا . أن للقلب خفايا لا تستطيعين رؤيتها أوالشعور بها .

تى : أراك تخاطر بمصر فى سبيل حلم . وأنا عاجزة أن أصنع شيئا « تضع يدها على قلبها » ومدتى قصيرة . . قصيرة « تهمد » .

اخناتون «لتوت عنخ آتون»: تعال ايها الصبى العزيز، واجلس هنا عند قدمى . اين بناتى ؟

نفـــرتيتي : في زورق ، على البحيرة الــكبري .

أخنساتون : حقا . لقد نسيت . « يدخل «بيك» ورفاقه » تعال يا « بيك » ك فقد تجد شينا يثير اهتمامنا هنا .

الفنانون : ما امتع هذا ! نتوقع أن نجد حملة الجزية في منتهى الفرابة !

«يعلنعن دخول حملة الجزية ، ويدخلون ، فيخرون على وجوههم ثم ينهضون ويمرون بهداياهم ، قضبان من الدب ، واكياس من التبر يحملها زنوج يرتدون الريش ، وبيض نعام وريش من ليبيا ، وحيوانات متوحشة في اقفاص من سوريا ، وسروج خيول . ويخر وبعد انتهاء الموكب ينهض الملك ويمد ذراعا . ويخر الكل ساجدين ، ويتكلم اخناتون ، بما يكاد يكون غناء ، وبسوت رخيم » .

اخناتون: اى آتون ، يا اب جميع الاحياء . يا ابانا الرحيم . لقد خلقت الارض بحسب رغبتك ، بلاد سوريا ، والنوبة ، وارض مصر . انت فجرت نيلا في السماء لبلاء الاجانب كى يهطل الماء على تلك الارانى وينضج محصولاتها . ان محبتك للجميع على قدم المساواة ،

وكدلك محبتى .. لساكن الصحراء الشرقية ، وساكن بلاد النوبة ، وللسورى وابن ارض ما بين النهرين. هؤلاء جميعا وسكان أرضمصر سواسية ، كلهم أبنائى . البشر جميعا اخوة . فليعيشوا معا فى محبة وسلام « صمت . ثم الى حور محب » فليكن تقدير هذه الاسلحة بسبب جمال صنعتها ، ولكن ينبغى ألا ترى فى أيدى شعبى ، ولا ينبغى أن تستعمل ضد أى انسان أ.. فكوا قيود العبيد ، اعطوهم الطعام والشراب ، ودعوهم يعملوا لتجميل مدينتى ، عاملين ساعات محدودة كل يوم ، ومتمتعين بوفرة عاملين ساعات محدودة كل يوم ، ومتمتعين بوفرة من الطعسلم والشراب . اعطوا الذهب لبيت أبى عاملين اله فى طول أرض مصر وعرضها ، وأتم أيها الرسل، عودوا الى بلادكم حاملين كلماتى. ولتصحبكم السلامة ، وليحب كل منكم الآخر . .

« همهمة غامضة ، ولكن حملة الجرية في دهشة وحيرة شديدتين ! . . وينسحبون على هذه الحال . حور محب مقطب الوجه . ويد الملكة «تى» على قلبها ، وقد بدا عليها المرض . وبعد تمام خروج الاجانب ، بنظر اخناتون الى حور محب المتجهم »

اخناتون : باصديقى العزيز . الا نقر الحقيقة التى تفوهت بها لتوى ؟ أنت تحب السيف . أعرف هذا . ولكن ألا تحب أن تضعه جانبا من أجلى ؟ أن تسل السيوف ، ولن تطلق السهام لتنفرس مهتزة في لحوم البشر ، ولن تطعن الرماح أجسادا حية !

حور محب: أتمنى أن يكون الامر كذلك باسيدى المبجل.

اخنااتون: لسوف يكون!

حور محب ( هازا رأسه ): بعض الأقوام في هذه المناطق النائية ليسوا أفضل من الحيوانات الا بمقدار سير!

- أخنساتون: الحيوانات تقاتل في سبيل الطعام ، أو بدافع الخوف ، وهكذا البشر ، عندما لايكون هناك خوف أو حاجة ، فانهم لن يسعوا الى التدمير!
- تى : آه . . « تثب واقفة وهى تشير الى «بتاحموز» . وتصاب فى الوقت نفسه بنوبة » من هذا . . هذا ؟ « يتسلل بتاحموز بسرعة وراء المجموعة ويختفى »
  - نفــرتيتي : من ؟ من تعنين ؟
- تى (وهى تترنح على قدميها): لقد رأيت وجهه من قبل... في المعبد .. يا للخطر الذي يحيق بنا!.. «يمسكها حور محب وهي تترنح وتوشك أن تسقط »
- أخناتون « بلهجة آمرة » : استدعو طبيبى لداواة اللكة « يقبل نحوها بحنان عميق » اماه ...
- تى «لاتنظر اليه ، بل الى حورمحب» : تذكر.. وعدك . « حور محب يحنى رأسه ، فيظهر عليها الرضا » .
  - أخنىاتون « قلقا » : أماه .
- تى « ببطء وبصعوبة ، وكانها ترى طيف ذكرى ، لا وجه أخناتون الحالى » : ابنى ... الصغير.. «تموت» .

## الفصل الثاني

## المنظر الثالث

المسكان: حجرة في القصر.

ألزمان : بعد سنة .

ستائر كثيرة بهيجة الالوان . المدخل الى اليسار . . حور محب وتوت عنخ آتون مشفولان بكومة من الاسلحة . توت عنخ آتون يقوم بتلميع رمح .

حور محب: بدیع. هكذا یجب انتبرق النصال. یجب ان یواصل المرء تلمیعها آلی ان یری وجهه فیها!

توت عنخ آتون « مادا يده بالرمح الى أعلا » : ما رأيك ؟ حور محب : حسن . ان فيك مكونات جندى من الطراز الاول ، نافتاى .

توت عنخ آتون « وقد احمر وجهه سرورا »: أحقا ؟ أتأخذني معك في حملتك القادمة ؟

حور محب: بكل سرور .

توت عنخ آتون : هذا وعد ؟

حور محب: وعد أسهل مما ينبغى ، فليس من المحتمل أن تكون هناك حملة .

توت عنخ آتون « مخيب الأمل بعض الشيء » : اظن لا . . «صمت. ويتنهد حور محب » أراك حزيدًا ياسيدى .

حور محب : لا . لست حزينا بالضبط « ببطء » اارء ميال الحنق عندما يجد نفسه ممنوعا من ممارسة مهنته .

توت عنخ آتون : انت تتمنى أن تقاتل .

حور محب : ليس من اجل القتال في حد ذاته « يتردد » بل لانني ارى مصر . . مصر تعامل بوقاحة . .

توت عنخ آتون : أين ؟ . .

حور محب : في « هانيجالبات » HANIGALBAT . فقد جاءتنا رسالة وقحة ، بدلا من الجزية السنوية !

توت عنخ آتون : من صنع هذا ؟

حور محب : لقد تجاسر ملك (ميتانى) فى الشهر الماضى فاحتجز رسول فرعون ، وبعث برسالة وقحة حين احتججنا ! وملك بابل واتته الوقاحة اللعينة أن يكتب شاكيا ، لأن رسله سرقوا فى الاراضى المصرية ، وأن فرعون يجب \_ يجب! تصور! \_ أن يعوضهم عن خسائرهم . والحيثيون يتحركون جنوبا ، وهم أيضا وقحون فى لهجتهم .

توت عنخ آتون : ونحن لا نصنع شيئا ازاء ذلك ؟ كان ذلك في وسعنا ، فيما اظن ؟

حور محب : في مقدورنا أن نجرد جيشا يخرس كل أهانة !

توت عنخ آتون : أن المالك \_ حمى \_ قد وبخهم .

حور محب : وبخهم ، ان هؤلاء الناس لايفهمون الكلام الناعم ، اتدرى ماذا يظنون . انهم يظنوننا خائفين .

نوت عنخ آتون: اصحیح هذا؟

حور محب : مصر . . تخاف من حفنة من أفاقى الجبال وجوابى الصحراء ؟ يالها من فكرة مضحكة ، ومع هذا فهى غير مضحكة على الاطلاق . . بل انها ذات نتائج خطيرة ، كشفرة الاسفين !

توت عنخ آتون : كيف ؟

حور محب: ثمة \_ كما تعلم \_ شيء يسمى المكانة أو الهيبة ، ومصر تمثل فكرة محددة . تمثل القوة التي لا تقهر، وتمثل

العدالة . وهذه الدول الصغيرة تسرق وتنهب بعضها بعضا دون انقطاع . ومصر قد فرضت عليهم السلام . وعليهم أن يعيشوا معا في صداقة واخوة بأمرمص . لأنهم اذا لم يصدعوا بهذا الامر انقضت عليهم مصر . أما الآن فهم يسألون انفسهم ماذا لو لم تعد مصر أسد العرين ؟ ماذا اذا لم تكن ثمة نقمة توشك أن تحل بهم ؟ عندئذ يعود السلب والنهب والاقتتال بين القبائل ، ويتهدم كل عملنا الصالح ، ويرتد الناس غرقى في بحر من الهمجية !

توت عنح آتون « متأثرا » : لم أفكر من قبل في هذه الأمور . حور محب « بمرارة » : هنا ، في هذه المدينة ، فيم يفكرالناس ، اللهم الا في الملذات ؟

توت عنخ آتون : الحياة هنا جميلة للفائة .

حور محب: الجمال . الجمال . ما كل هــذا الجنون بالجمال ؟ ثم ماذا يمكن ان يصنع الجمال للعالم آخر الامر ؟ انه لايستطيع ان يجعل المحصولات تنمو ، ولا يقدر أن يمنح العدالة للمظلومين . وفي ذهني ان اقليما حسسن الادارة ، مضبوط الامن على يد الشرطة ، يستطيع فيه الناس أن يزرعوا محصولاتهم غير خائفين ، ويمضون في حياتهم آمنين ، اكبر قيمة من عشرة تماثيل ، أو من قصر حسافل باللوحات المنارزة والمعلقات المنسوجة .

توت عنخ آتون: افهم ما تعنى .. أجل ، أفهم ما ترمى اليه . حور محب: ولكنك يجب الا تصفى لما أقوله ، فكل ما هناك حقا اننى لا أحسن تقدير الفنون ، فالشمور ينيمنى ، وكل هذا الحديث عن المشاعر فى الفن ، وعن الصورة ذات المفزى ، وعن الايقاع فى التماثيل ، يفوتنى ادراك مرماه ، أو هو فوق طاقتى اللهنية .

الخسادم: مولای ، لقد وصل رسولان من سوریا ، وهما یودان التحدث الیك ، وقد كلفانی أن أبلفك انهما أبنسا « رسادی » ،

حور محب: ابنا ريبادى ؟ انا قادم فورا .
« يخرج مع الخادم . يواصل توت عنخ آتون صقل وتلميع اسلحته. يتناول رمحا ويقوم بحركات قذفه. وبينما هو مستمتع بذلك ، يدخل الكاهن الاعظم متنكرا في ثوب سورى طويل ، وقلنسوة مثل قمع السكر ، وحذاء طويل ، ويقف يرقبه بضع لحظات .
ثم يلتفت توت عنخ آتون ، فيجفل » .

توت عنخ آتون: أوه! لم أكن أدرى أن أحداً هنا .

الكاهن الاعظم « بسرعة »: أنا من حاشية أبنى « ريبادى » . وقد صدر لى الامر أن انتظر الامي حور محب هنا .

توت عنخ آتون: نعم . اني أتوقع أن يعود بسرعة .

الكاهنالاعظم: السمح لأجنبى متواضع أن يسال عن اسم المصرى النبيل الذي يتحدث اليه .

توت عنخ آتون : أنا توت عنخ آتون . وسأصبح عما قريب زوج بنت الملك الاعظم .

« ينحنى الكاهن الاعظم بتوقير » .

الكاهن الاعظم: أنت اذن من تقال عنه أمور كثيرة عظيمة ؟

توت عنخ آتون « مندهشا » : أنا ؟

الكاهن الاعظم : أجل. فهناك نبوءة تقول انك \_ في دورك \_ ستجلس على عرش مصر ، وستكون أعظم ممن سبقك !

توت عنخ آتون « محرجا ، ولـكنه مسرور »: أوه . ولكنى واثق بأن هذا هراء .

الكاهن الاعظم: المعروف ان لك مواهب وقدرات عظيمة «بتفكر» ففي وسعك أن تكون أقدر منه على قيادة البشر.

توت عنخ آتون : أوه . لا أظن هذا .

الكاهن الاعظم: النبيل حورمحب لديه فكرة عظيمة عنك . توت عنخ آتون: حقا ؟ هذا يسرني .

الكاهن الأعظم: يقال عنك انك ستقود مصر الى انتصارات جديدة. توت عنخ آتون « بلهفة » : حقا « ثم يكبح نفسه فجأة » لن تكون هناك حروب جديدة .

الكاهن الاعظم: بالطبع، فالدين الجديد يحرمها، ولقد كان آمون رع هو الذي قاد مصر الى النصر،

توت عنخ آتون : لم يبق من اتباع ديانة آمون الآن في مصر الا قلة سية .

الكاهن الاعظم: ولعل هذا \_ من بعض الوجوه \_ مؤسف ، فجميع غزاة مصر العظام ، وجميع من سيخلد اسمهم التاريخ ، كانوا من أتباع آمون .

توت عنخ آتون « متفكرا »: أجل . هذا هو الواقع ، فيما أظن. الكاهن الاعظم: ما من شك أن آمون يكافىء بسخاء من يخدمونه . أليس قد قيل « ما أكثر ممتلكات من يعرف عطايا هذا الآله . حكيم من يعرفه . محظوظ من يخدمه. وبجد الحماية منه من يتبعه » ؟

توت عنخ آتون : أن أبانا أتون يحوطنا بالسلام والمحبة .

الكاهن الاعظم : ولكن ليس بالقوة والشهرة .

توت عنح آتون : کلا .

« يدخل حور محب بسرعة ويبدو عليه القلق » .

حور محب : أيها النبيل توت عنخ آتون .. تعال ـ أرجوك \_ معى الى الملك ... فأنا ... « يقطع كلامه وقد رأى الكاهن الاعظم » أنت ؟ أيها الأب الأقدس ؟

الكاهن الاعظم: أنا بنفسى .

حور محب « متلعثما » : ولكن كيف ؟ . . لماذا ؟

الكاهن الاعظم : جثت أطلب منك مكرمة .

حور محب : ولكنى في الحقيقة أيها الألب الأقدس لا أستطيع أن أصنع شيئًا .

توت عنخ آتون : الأب الأقدس ؟ « محملقا » من هذا الرجل ؟ « حور محب يتردد ، الكاهن الاعظم يومىء اليه أن يتكلم » .

حور محب : هذا هو كبير كهنة آمون .

توت عنخ آتون : كبير كهنة آمون ؟

الكاهن الاعظم « يتكلم بوقار » : أى نعم يا ولدى . أنى كاهن أعظم هبطت كبرياؤه ، وجاء فى خزى ـ ومتخفيا ـ ليطلب مكرمة ممن صادقه ذات مرة !

حور محب « محرجا » : الحق يا أبى أنى لم أنس برك بى فى الايام الخوالى، وكيف اخترتنى واهتممت بمستقبلى، صدقنى أنى لست جاحدا .

الكاهن الاعظم: أعرف يابنى أن القلب النبيل لا ينسى ما أسدى اليه من الايادى ، وأن الطبع الخسيس وحده هو الذى يحرج وينشد النسيان . وأنا لم أفكر لحظة واحدة أنك يمكن أن تكون قد نسيت الايام الحوالى.

حور محب « لم يزل محرجا » : كلا . هذا صحيع .

الكاهن الاعظم : لهذا جئت اليك ياحور محب في وقت شدتي .

حور مجب : وا اسفاه یا ابی . . وانه لبغیض الی قلبی ان اجدنی مضطرا الی مصارحتك بانی لا املك ان اصنع لك شیئا . وانی الأعلم كیف تنظر الی كخائن للكل معتقدات شبابی ، ولكن هذا امر طویت صفحته ، وقد خیرت فاخترت ، وانا رسمیا اعبد آتون .

الكاهن الاعظم: رسميا ، ربما ، ولكن ليس عن اقتناع .

حور محب : لم أكن قط من الفريق المتدين .

الكاهن الاعظم: كلا . ولكنك كنت اخا ولاء . . . مواليا لأصدقائك القدامي .

حور محب : احيانا تتعارض جهات الولاء .

الكاهن الاعظم : هذا صحيح .

حقول محب «يائسا»: افهمني بصورة حاسمة أيها آلاب الأقدس، واغفر لى غلاظة التعبير . انى رجل الملك . واخدم الملك .

الكاهن الأعظم : اجل · هذا صحيح · الله ترى الامر كذلك · تخييرا لله المعتبر الله · لله · لله · الله · اله · الله · اله · الله · اله · الله · ال

حور محب : نعم ، الامر كذلك بالضبط .

الكاهن الاعظم: هذا أمر كنت أعرفه من قبل . ولكن ماذا يكوت خيارك بين مصر وبين الملك ؟

حور سعب : لست أفهمك!

الكاهن الاعظم: الامر وأضح جدا . أن ولاءك للملك ولوطنك ، ولكن، ألاخر ؟

حور محب ، هما شيء واحد .

الكاهن الاعظم: كذلك كانا .. فيما مضى .

حور سخب : ماذا تعنى ؟

الكاهن الاعظم: لا شيء . وانما هو خاطر اود ان تضعه في اعتبارك . فأنا أيضا أحب مصر « صمت » ولكنك مخطىء حين تظن أننى جئت الى هنا لأناشدك ولاءك القديم لقضية آمون . فأنا قد جئت بسياطة كصديق قديم في خطر ومحنة .

حور محب : خطر ومحنة ؟

الكاهن الاعظم: نعم . فأنا أطلب منك \_ باسم الصداقة القديمة \_ أن تتوسط لدى الملك من أجلى .

حور محب : ان الملك لايضطهد أو يظلم أحدا ..

الكاهن الاعظم: انت لاتدرى ماذا حدث 1

حور محب : ماذا حدث ؟

الكاهن الاعظم: لقد حدث هياج في مدينة «طيبة» ، وحطم الشعب معبد آتون الجديد ، وحاولوا اعادة سلطة آمون.

- حور محب : احدث هذا فعلا ؟
- الكاهن الاعظم: نعم ، ولم يكن هذا من تدبيرى « بمرادة » ولـكنى لا اكاد آمل أن يصدقنى أحد . ولذا جئت أرجوك أن تتوسط لدى الملك من أجلى حتى لا ينزل بي جام غضبه ، أو يصب سخطه على كهنة « طيبــة » المنكودين !
- حور محب : انى سأتوسط فعلا يا أبى بكل سرور لدى الملك من احلك . ولكن لا تخف ، فهو رقيق ، ومستعد على الدوام للرافة .
- الكاهن الاعظم: أن لك يا ولدى قلبا كبيرا ونبيلا . قلبا لا يتخلى عن صديق قديم .
- « بينما هو يتكلم ، يفرق « اخناتون » الستائر ـ من الحجرة المجاورة ـ عند الوسط ، ويقف دقيقة أو دقيقتين من غير أن يلحظه أحد ممن في داخل الحجرة ! » .
  - اخناون « بصوته الساخر» : لعمرى ! أيمكن أن تكون صديقى القديم « مربتاح » قد غير جنسيته ؟ « يتقدم الى الامام » لم أكن أعلم أيها الأب الأقادس الك أحد رعاياى السوريين !
    - الكاهن الاعظم : يا صاحب الجلالة « ينحنى » .
  - اخناتون : ياله من لقاء شائق ، لقد سمعت أن لديك ضيوفا سوريين ياحور محب ، ولكن لم تكن لدى فكرة عن هويتهم .
  - الكاهن الاعظم: يجب أن تصدقنى يا صاحب الجلالة ، أن النبيل حور محب لم يكن يعرف شيئًا عن قدومى ، وليس بيننا أتفاق سرى كما قد تظن ، فأنى . . .
  - اخناتون « ببرود » : انك باسيدى تحكم على عقلى بما يطابق اخنارك الخاصة .

حور محب «غیر محرج ، لأنه واثق من أمانته »: هذا صحیح یاسیدی ، فلم تكن لدی آیة فـکرة عن قدومه .

اخنساتون : اعرف هذا . أنا لم أشك فيك ياحور محب .

حور محب : انك تسرف في الثقة ياسيدي .

اخناتون : أثق بك أكثر مما ينبغى! أن هذا لمستحيل .

حور محب : انت آمن في ثقتك بي «يبتسم» ولكن من المستحب دائما أن تحتفظ بشيء من الشك ، فأنت لا تعرف العالم كما أعرفه !

اخناتون : سأحاول أن أتعلم سوء الظن .. حتى بك أنت .

حور محب « بجد » : أن تسيىء الظن بى وبآخرين . . أفضل من الاسراف في الثقة !

اخناتون : انت مخطىء . فالثقة والمحبة هما السلاحان العظيمان اللذان سيعيدان صنع العالم من جديد!

لأنه اذا سقطت «سيميرا » فلن تصمد «بيبلوس»! وهو سيدافع عنها حتى الموت ، ولسكنه يتضرع أن تصل القوات بسرعة ، وقبائل « الخابيرى » \_ حثالة الصحراء \_ يدمرون المدينة والقرى ، ويحرقون الارض وينهبونها!

اخناتون : أوه . ما أعظم الشر الكامن في قلوب البشر «بقلق» متى يتعلم الناس أن يحبوا بعضهم بعضا ، ليعيشوا في سلام واخاء ؟

- حور محب : استميح الملك أن أبعث فورا فيلقين الى ...
  - اخساتون : كلا .
- حور محب : ولكن هؤلاء الناس ياسيدى يجب أن ينالهم العدل، فاسم مصر عنوان العدالة .
- اخساتون : فليكن في المستقبل عنوانا على الرافة . سنبعث رسلا ، لا قوة مسلحة .
- حور محب : ستجعل اسم مصر سخرية في ارجاء الامبراطورية!
  - اخنااتون : ان مقابلة العنف بالعنف خليق أن يولد مزيدا من العنف .
    - حور محب : أفلا تثأر للموتى أذن ؟
    - اخنااتون : كانت ميتتهم جميلة الأنهم ماتوا في ولاء .
      - حور محب : لقد كانوا أصدقائي ...
    - اخناتون : أو يستطيع الانتقام أن يردهم الى الحياة ؟
      - حور محب : کلا ، ولکن ...
      - اخنـاتون : ينبغى أن تتعلم كيف تصفح .
  - حور محب : لكن مصر .. مصر العظيمة .. كيف تخذل من وثقوا بها ؟
  - الكاهن الاعظم « همسا لحور محب »: بل كيف تربدنا أن نرى وطننا وقد انحط قدره ، ولطخه الخزى.. والعار!
  - اخناون : لأن مصر عظيمة ، فإن عيون العالم كله عليها . ومثلما تصنع مصر ، تحتذى الامم الصغرى حذوها!
  - حور محب : بل انهم لن يقولوا سوى ان مصر ضـــعيفة ! « شيح عنه » .
  - «یدخل آی، ونفرتیتی ، ونیجیمیت ، وخادم نوبی»
  - آى : ياصاحب الجلالة . ثمة أنباء من « طيبة » . لقد قام الشعب وحطم معبد آتون ، والناس يروحون ويفدون في الشوارع هاتفين لآمون هتافا عاليا . وهذا التمرد قد دبره الكهنة .

الكاهن الاعظم « متقدما » : هذا ليس صحيحا . : اذن فأنت هنا يامريبتاخ ؟ امجنون انت حتى تخاطر بنفسك داخل هذا القصر ، مهما كنت متنكرا ؟ آي . «متعصيا » : آمون ! كهنة آمون ! اخنـــاتون الكاهن الاعظم: لا يد لهم في هذا! حور محب : مولاى. ان كبير الكهنة قد جاء ليرجوني في التوسط لديك لأجله ، علما منه ان غضبك سيحل به . آی : أن التمرد من صنع الكهنة ، ومعلوماتي وثيقة . الكاهن الاعظم : غير صحيح . أخساتون « بعد برهة صمت ، مرتجفا » : لقد صبرت امدا أطول مما ينبغى ، وكذلك صنع أبي آتون. ما اللعنة التي حلت بهذه الارض ؟ انها طفيان آمون ، الذي استعبد الشعب ، واستفل الفقراء ، واتخم بالدم والقسوة « بتعصب » لابد من استئصال قوة آمون

> من جذورها! الكاهنالاعظم « ميلودراميا » : اقتلني ان شئت ...

اخساتون : انا لا اسفك الدماء ، وكان ينبغى ان تعرف هـذا « بصوت عال » . . ارساوا الى الكتبة ليدونوا كلماتي . . .

« الخادم يسرع بالخروج » .

« متلهفا » : مآذا أنت مزمع أن تصنع بامولاى ؟ كن على حذر ، ولا تتصرف بتسرع .

اخنــاتون : أنا أعرف ماذا ينبغى أن أصنع .

نيجيميت « لكبير الكهنة » : هذه مجازفة .

الكاهن الاعظم : ولسكنها ناجحة .

آي

نفـــرتيتي : تريث بعضالوقت لتفكر، فلست في حالتك المعهودة.

اخناتون : ثمة روح شريرة في هده الارض . سامحقها . ساسحق شر آمون !

« يتبادل الكاهن الاعظم ونيجيميت النظرات ! ».

حور محب : مولای ، لا تقدم علی شیء برعونة . ان عبادة آمون قدیمة راسخة ، وهی مصدر عزاء لکثیرین .

اخنااتون : لابد للشر أن ينقضي !

نفرتيتى : ليس فى كراهية يا اخناتون ... لا تصنع شيئا عن كراهية .

« يدخل الكاتب » .

اخنساتون « بصوت رسمی » : اسمعوا كلماتی ، كلمات ملك مصر العلیا ومصر السفلی ، الذی یعیش فی الحق ، سید الارضین ، ، « صمت ، . والسكاتب یدون » هذه ارادتی ، انعبادة آمون لم یعد مسموحا بها ، واسم آمون اینما ورد فی ارجاء ارض مصر یجب ان یمحی ، من فوق كل اثر ، وفی ایة كتابة فی انحاء الارض یجب ان یكشط اسم آمون !

حور محب « محتجا » : مولای .

أخناتون «صوته يرتفع»: وأنى آمر أن يدخل خدمى مقابر الموتى ليكشطوا من هناك اسم آمون!

حور محب « مذعورا » : واسم أبيك !

اخساتون : لن يكون اسم ابي مستثنى من ذلك . فليكشط

آی : هذا تدنیس لقدسیة الموتی .« همهمة من الجمیع » .

اخناتون « للكاتب » : انصرف ، ولتنفذ اوامرى على الفور، « يسرع الكاتب بالخروج ، ويتظاهر «مريبتاح» بالانسحاق ، ويخرج أيضا ، نيجيميت تنسحب الى الوراء ، وترقب الآخرين الذين تجمعوا حول اخناتون » .

حور محب : مولای ، لایمکن أن تصنع هذا ! انه سیؤلب علیك الارض كلها . انها سیاسة خاطئة ، وقد تكون النتائج وخیمة الى أقصى حد !

أخنياتون « يرتجف انفعالا »: ان اسم آمونسيمحي من مصر!

آى : هذا تصرف خال من الحكمة ، لانك ستلحق الضرر بهدفك نفسه . . كيف تمحو الكتابات التي في المقابر « بهز راسه » ؟

نفرتيتي : واسم ابيك ايضا ؟! اخناتون! انك لن تصنع هذا!

آی : اسمع النصح یابنی ، ان قلوب الناس لن تتحول نحو آتون ، بل سترتد الی آمون ، وتدنیس اسم ابیك « یهز راسه » الله اعلم ماذا سینجم عنهذا!

اخناتون : هراء! هناك شر واحد ، واحد فقط في هذه الارض « وجهه يرتجف » انه قوة كهنة آمون ، وانا أعرف هذا تمام المعرفة ، لاننى نشأت في ظله . هذه هي الحرب ياحور محب . الحرب الحقيقية التي ينبغي أن نخوضها . انها الحرب بين النور والظلام ، بين الحق والباطل ، بين الحياة والموت . ان آمون وكهنة آمون هم قوة الظلام التي تقتلل أرض مصر ، وسأخلص أرضى . . سلخرجها من الظلمات الي النور الابدى ، نور الاله الازلى الحى . وستكون الحرب منذ الآن بيني وبين الكهنة ، وسيقهر النور الظلام!

« يرفع ذراعيه ويترنح متجها الى المضجع »

حور محب « وكأنه يحلم »: مصر . . . ماذا سيكون من أمرك ؟ مصر . . .

سيستار

## المنظر الأول

المسلكان: جناح الملك فى مدينة «تل العمارنة» ، بعد ثلاث سنوات. اخناتون ونفرتيتى وتوت عنج آتون معا . الملك مستلق على المضجع الى اليمين ، وقد تغير كثيرا ، فهو يبدو مريضا هائج النظرات ، والكاتب جالس لتدوين كلماته:

اخناتون : اكتب « لحظة صمت » أن النفس العذب الذي يصدر عن فم آتون . . النفس العذب انا أتنفسه . . انه يتردد في صدري « يتنهد » ما أشد القيظ ، وركود الهواء!

نفر تيتي : انها الرياح المحرقة التي تهب من الجنوب .

اخناتون « باعياء »: رياح الموت .. تحرق وتلهب الجلد .. انها تنكر الحياة!

نف\_رتیتی: سوف تتفیر، سرعان ماتهب الربح بعدوبة من الشمال « تربت جبینه »

« مكررا كالطفل» : بعذوبة . . من الشمال . . منعشة ( يمسك يديها ) كما أن يديك منعشتان «للكاتب» اكتب « يرفع نفسه على مرفقه فيما يشبه مسا من الجنون الخفيف » أريد أن أسمع صوتك العذب يا أبى كتون صوتك العذب بل أبعث رياح الشمال كي يتجدد شباب أطرافي بالحياة ، يتجدد بالحياة ، عن طريق محبتك ( باعياء ) يتجدد شباب أطرافي . .

أخنــاتون

نفرتيتي : ماذا بك يامولاي العزيز ؟ ماذا بك ؟

اخناتون : لن تتحقق . . كلمات رؤياى . . فأطرافي مسرفة في الخناتون . الوهن .

نفرتيتي : عندما ينقضي حر الصيف سوف تسترد قوتك .

اخنــاتون: حقا؟ « يلهو بيديها » هل ساصوع مرة أخرى نماذجي من الصلصال ، وأرسم بالالوان الرقيقة ؟ أنا الآن محهد أكثر مدا ننبغي .

نف\_رتیتی: یجب أن تستریح .

اخناتون: انی متعب بحیث لا تواتینی الکلمات «یربت یدیها» یدان حلوتان . . «بنوبة الهام مفاجئة» اعطینی یدیك یا آتون ، وفیهما روحك ، کی اتقیله واعیش به . « سستولی علیه النشوة ، فتسحب نفرتیتی یدیها بحرکة مفاجئة ، یدخل « حور محب » ویقف ، بینما یقول اخناتون منتشیا » : اعطینی روحك کی اعیش به .

نفرتيتي: اتود التحدث الى الماك أيها النبيل حور محب ؟

حور محب : هناك أنباء من سوريا .

نفرتيتى : ليس الآن ، فالملك مجهد بسبب الحر الشديد ، وينبغى الا يزعجه احد .

حور محب: منذ سبعة ايام وهـذا هو الجواب الوحيد الذي نقدمه للرسل ، وهم رسل شدوا الينا الرحال ليل نهار ، مستيئسين تحت الحاح الموت أو الحياة ، فاذا بنا نقول لهم: الملك نائم .. الملك في زورقــه يتهادى فوق مياه بحيرته .. الملك يتعبد الى آتون. أأقول لهم بوضـوح وحسم أن الملك لا وقت لديه لأمور رعاياه ؟

أخناتون « يفيق من رؤياه »: أهاذا عزيزى حورمحب ؟ « نفرتيتى تتراجع الى الخلف على مضض » .

حور محب : انه أنا ياسيدى . وعندى انباء عاجلة . ولكن لعلنى اقطع بدلك نظم قصيدة . . قصيدة رائعة الجمال تنظمها غزلا في الملكة !

نفــرتیتی « بشیء یسیر جدا من المرارة » : لم یکن ینظمها لی.

اخنىاتون : انها ترنيمة لأبي آتون . ترنيمة ستحفر على قبري.

توت عنخ آتون : يا حمى العزيز ، لا تتكلم كأنك على شفا الموت !

اخداتون: يجب على المرء ان يتأهب للموت يابنى . لقد كانت هذه عقيدة مصر على الدوام . وها هو حور محب قد شيد مقبرته منذ سنوات طويلة . وعن قريب سنشرع في اعداد مقبرتك انت. ومقبرتي أنا منحوتة ومزينة في انتظارى . ولكن المرء يجب الا يعد موضع راحته فحسب ، بل يجب ان يعد روحه أيضا .

حور محب : أود أن أتحدث عن الاجساد يامولاى ، أن استطعت أن تصرف ذهنك عن الارواح .

اخناون : حدثني عنها اذن .

حور محب (قارئا من ملف بردیات): من حاکم مدینتك (تونیب)
فی بلاد (میتانی) . . الی ملك مصر ، مولای . ان
اهالی (تونیب) ، وخادمك ، یهدونك السلام . وعند
قدمی مولانا نخر ساجدین . ان خادمك یاتونیب
یتکلم قائلا: « من ذا قبل الآن کان یجسر علی سلب
(تونیب) من غیر آن یسلبه الملك تحتمس ؟ » ، لأن
الهة مصر یسکنون حقا فی تونیب ! ولیسأل الملك
رجاله الیس هذا صحیحا . اما الآن فملك مصر قد
تخلی عنا ولم یعد یحمینا . فما لم یأت جندوده
ومرکباته ، سیسحهانا « عزیرو » الأموری (۱) مثل
مدینة « طبیة » سیسحهانا « عزیرو » الأموری (۱) مثل
مدینة « طبیة » . وسیسنع بنا ما یشاء فی آدانی

IRU, The Amorite (1)

تجرى ، وليس لنا معين ، وقد لبثنا سنوات كثيرة نبعث الى مولانا الملك ، ملك مصر ، ولكن لم تصل الينا كلمة قط! ولا كلمة واحدة! «صمت طويل»

أخناتون : يا لمدينتي المسكينة .

حور محب : ان ایمانهم بنا لم یزل ، وما زالوا یأملون ویعتقدون ان مصر لن تترکهم ببیدون .

اخناتون : ما أثقل عبئي !

حور محب: مولای . ان الأوان لم یفت بعد ، ولم تزل (بیبلوس) و (سیمیرا) (۱) علی ولائهما ، وفی وسعنا آن ننزل قوات فی هاتین المیناءین ، ثم نزحف برا الی (تونیب)

و (دوشراتا) ملك ميتانى لم يزل على ولائه ، وان كان « ايتاكاما » ملك قادش قد وضع يده فى يد الحيثيين، الا ان قواتنا تستطيع ان تسحقه بسهولة ، ثم يسهل بعد ذلك التصدى « لعزيرو » !

اخنااتون : الن تفهم أبدا أن القوة ليست السبيل الى السلام ؟

حور محب: ان « ریبادی » یکتب قائلا ان (سیمیرا) اشبه بطائر فی احبولة (صمت) وریبادی یامولای صدیقی ، وهو رجل رائع مخلص ، یعز نظیره بین کل الف رجل . افتحکم علیه وعلی ابنائه بالموت ؟

آخناتون: انك لا تدرى ماذا تطلب ، ان معناه العودة الى الايام الفابرة ، والى وسائل الشر القديمة ، وسائل الموت والتشويه والعنف ، وهذا ما لاينبفى أن يكون . . . .

حور محب : ان ( عسقلان ) و (جیزیر) ومدینة (الاتشیش) قد طرحت عنها النیر المصری . اصغ الی هذه الرسالة من خادمك « ابدیخبیا » « یقرا » : ان أرض الملك كلها ستضیع . انظر الی أراضی ( سیر ) (۲) حتی الكرمل؛ لقد ضاع أمراؤها ، وسادها العداء ضدی .

BYBLOS - SIMYRA (1)

فليلق مولاى عنايته الى ارضه وليبعث قوات ، فما لم تصلنا قوات هذا العام ستفنى كل ارض مولاى الملك . «صمت» ويختم هذا الجندى المتاز رسالته هكذا : « فان لم يرسل الملك قواته فى مدى العام فليرسل مندوبه لياتى بى انا واخوتى لكى نموت مع مولانا الملك ! »

اخناتون : اكتب ايها الكاتب . دون كلماتي هذه الى خادمي «عزيرو» : « لقد سمعت انباء شريرة عنك وكيف انك تضطهد وتسيطر على خدامي المخلصين وعلى مدني. ولذا آمرك بالحضور الى مدينتي ـ «تل العمارنة» ـ لتؤدى حسابا عن كل هذه الافعال التي قيل انك اقترفتها . لقد تعهدت لى أن تحب آتون وتعتنق السلام والنية الطيبة ، فتعال الآن واقم الدليلعلى كلماتك » .

حور محب : كل هذا عبث لا جدوى منه ! سيرد عليك بكلمات الشرقيين المعسولة ، وبالاكاذيب والتملق ، فيقول انه موال لمصر ، مخلص لها ، وانه يعتنق التعاليم الجديدة ، وفي الوقت نفسه فانالمدن التي تثق بنا ، والرجال الذين يؤمنون بنا ، سيكون جزاؤهم الهلاك النام !

نفسرتيتى « بفضب » : انت تنسى نفسك ياحورمحب . فاللك هو الذي يتكلم ، ابن رع ! الذي يعيش فىالحقيقة.

اخناتون : لا تلوميه يا نفرتيتي ، فحبه الصدقائه هو الذي جعله التحل على هذا النحو .

حور محب « بانكسار » : يامولاى العزيز ! اتوسل اليك بحق. الحب الذي تكنه لى ان تبعث عونا الى الرجال الذين وضعوا ثقتهم فيك !

اخساتون : اسمع ياحور محب. اذا اختبل هؤلاء الجهال المساكين

وقتلوا بعضهم بعضا ، وسلبوا وظلموا وجاروا ، فذلك مففور لهم لأنهم لا يعرفون ما هو افضل من هذا . . . فلن يراق دم بأمر منى ، هذا هو أمر ابى آتون . . فالى أن تسود المجعة الناصعة البياض ، وتشيب ناصية الفراب ، وتنهض الجبال للمسير ، وتتدفق أعماق اليم فى الانهار ، سأنفذ مشيئة أبى .

«حور محب يشيح متأوهاً ، فيتقدم نحوه اخناتون قائلا » ياصـــديقى العزيز ، حـاول أن تفهـم « حورمحب » يشيح ٠

حور محب: لا أستطيع ذلك .

« اخناتون يتنهد ، ويستدير صوب نفرتيتي وتوت عنخ آتون » .

اخناً تون : هيا بنا نتمشى تحت الاشجار ، فقد يكون الجو أكثر انعاشا هناك . .

«اخناتون ينصرف، ومعه افرتيتي وتوتعنخ آتون». « نيجيميت ترقب حور محب وهو غارق في القنوط والاكتئاب » .

نيجيميت « بقوة » : هل أدركت أخيرا أن الملك مجنون ؟

حور محب « مجفلا » : مجنون ؟

نیجیمیت: نعم ، انه مصاب فی مخه ، ان الدین یدفع الناس للجنون ، ما لم یکن منظما بأحکام ، علی نحو ما کانت علیه عبادة آمون .

حور محب: لا استطيع تحمل هذا .

نيجيميت : سيحدث ما هو أدهى من ذلك « ترقبه بامعان » مثل هذا الجنون يتفاقم بسرعة !

حور محب : الملك ؟ ولاى العزيز ، الاعز ، مجنون ؟

نيجيميت « بصبر نافد » : لا استطيع أن أفهم كيف لم تدرك هذا قبل الآن . فأنى أدركته منذ زمن طويل !

حور محب « متحققا منها للمرة الاولى »: انت يا اميرة ؟ نيجيميت : انا لا تستفرقنى التفاهات ، وقد يبدو لك ذلك غريبا ، ولـكنى مهتمة بوطنى ، ولا احب ان ارى مصر وقد غدت اضحوكة لحفنة من الأمم الصفيرة الوقحة . . « حور محب يجفل » وان نرى انفسنا حمقى في نظر الشماليين والنوبيين والحيثيين ، وهزاة

حور محب: أرحوك ..

نيجيميت: أن كنت جنديا ، ينبغى أن تكون مستعدا للاقرار بالحقيقة ، فما هو الطريق الذى سارت فيه مصر في الخمس عشرة سنة الاخيرة ؟

حور محب : الحقيقة ...

نیجیمیت: انی احب وطنی ، وکنت ابتهج واتهال لعظمته ، و کنت ابتهج وانبغی ان تعود بلادی الی سالف عظمتها ، فالاوان لم یفت بعد .

حور محب : عن قريب سيكون قد فات !

نیجیمیت : عن قریب ، أجل ... « بلهجة ذات مفزی » ما لم دحدث شيء !

حور محب : وماذا يستطيع اى انسان أن يصنعه فى هذا الصدد؟ ان الملك \_ مولاى العسز بن ٤ كان آمون فى عونه \_

مجنون ا

نيجيميت: أتقر بهذا ؟

حور محب: أجل .

نیجیمیت: هناك شخص واحد فقط یمكنه آن ینقد مصر ، وهو آنت یاحور محب!

حور محب : أنا ?

نيجيميت: نعم، أن لك تأثيرا هائلا على الشعب، أنهم يعبدونك. والجيش من ورائك ، فأنت الرجل الوحيد في مصر الذي تتوفر له القوة والمقدرة . فمن سواك في بلاطنا هذا ؟

حور محب: ان الفنانين \_ وكان آمون في عوننا \_ والمثالين ! والموسيقيين ! والراقصين ! هم عالم غير واقعى ، منصر ف تكليته النملذات !

نيجيميت : وانت الشخص الوحيد الواقعي بينهم!

حور محب « ببساطة وبلا غرور » : الأمر يبدو لى هكذا بالفعل في بعض الاحيان .

نيجيميت : اكل هذا يبدو لك كالكابوس ؟

حور محب: نعم .

نيجيميت : اذن تصرف يا رجل ، بحق آمون ، تصرف !

حور محب : ماذا تعنين ؟

نیجیمیت: آنت رجل عمل ، فهل تراك تجلس معتمدا راسك بین یدیك فی قنوط ؟

حور محب: دليني على طريق مستقيم وأنا مستعد أن أسلكه. أما والامور هكذا ، فيداي مغلولتان .

نيجيميت : مصر تحت رحمة مجنون . . وهو عزيز عليك ، وعلى ، وعلى الله مجنون ! وعلينا أجمعين . . لكن هذا لاينفى الله مجنون !

حور محب: ينبفى الا يكون أى وطن فى يد رجل واحد . هــذا جنون . « يتمشى جيئة وذهابا » .

نيجيميت « تخفض صوتها بعد نظرة سريعة الى ماحولها » : عندى رسالة لك .

حور محب : لي أنا ؟

نيجيميت : من « مريبتاح » ، كبير كهنة آمون .

حور محب: وما هي ؟

نيجيميت: انه يأمرك أن تتذكر كلمات معينة . يأمرك أن تسأل نفسك سؤالا : أيهما ينبغى أن يحظى بالمكانة الاولى عند المرء . مليكه أم وطنه ؟

- حور محب : هما شيء واحد .
- نيجيميت : ليس دائما . أهما اليوم شيء واحد ؟ « يدخل اخناتون » .
- آخناتون : اتركيني يا نيجيميت . فاني اود ان اتحدث الي حورمحب على انفراد .
- « تخرج نیجیمیت ، ویتجه اخناتون صوب حورمحب و بقول له فی انفعال » باصدیقی الاعز .
  - حور محب: مولای العزیز ، الاعز « بسکاد بنهار » .
  - اخناتون : يا أوفى القلوب ! انك لا تفهم ، ولكن محبتك لم تتغير !
    - حور محب: لم تتغير ... لم تتغير ...
- اخناتون «بتأكيد شديد »: ولكنك يجب أن تفهم .. يجب ! يجب أن اعثر على كلمات توضح لك .. الجمال ؛ الحقيقة ، المحبة ، السلام .. الا ترى تلك الامور ؟ انها أبدية .. أهم من المواليد والوفيات وآلام الاحساد!
- حور محب : أن المواليد والوفيات والآلام وقائع .. أما تلك الامور الاخرى فالفاظ!
- أخناتون «متنهدا»: الموقف الآن هو بعينه كما كان فى البداية منذ زمن طويل ، في قصر أبى . فان عقلينا وفهمنا لم يزل أحدهما بعيدا عن الآخر . لماذا اذن يوجد هذا الحب بيننا ؟
  - حور محب : کی یعذبنا ، ربما !
- أخنساتون «باكتئاب»: كنت صغيرالسن في ذلك الحين ، مقعما بالآمال . وكانت الحياة تبدو غاية في اليسر، والطريق يبدء واضحا خاليا ، كي امنح شعبي المحبة والسلام. ولكنهم لم يقبلوا من ذلك شيئا . وهو أمر غريب . وحتى اصدقائي الموجودون هنا ـ تلاميذي ـ أولئك

الذين علمتهم .. « بغضب » اتدرى ماذا يريدون أن يصنعوا ياحورمحب؟ يريدون أن يصنعوا وثنا ضخما لآتون مسخا من الحجر مثل الآلهة القديمة السخيفة، مثل هاتور ، وبتاح « في غل » ومثل آمون . فهذا كل ما يدرونه عنه ، عن ذلك الذي هو النور الحي ويدون أن يصنعوا صورة من الحجارة يحبسونها في معبد ، وهؤلاء هم اولادي الذين ربيتهم في الحكمة الجديدة ، لايرون شيئا ، ولا يسمعون شيئا ، ولا يفهمون شيئا . افلا يفهم أحد ، حتى ولا نفرتيتي ؟ افلا يفهم أحد ما عداي أفا ؟ « همسا » أهسلا معنى أن أون ابن الاله ؟ « ويداه مرفوعتان ، يقف في حالة شرود » .

حور محب : مولای ، مولای العزیز . انت مربض . انت مجهد.

حور محب تيجب أن تستريح . . أفلا يمكن أن تستريح تماما. . غتميش هنا في مدينتك الحميلة وتترك هموم الدولة السواك ؟

اخناتون : وكيف يمكن ذلك ؟

حور محب : من الممكن أن تشرك معك وديثا بوصفه مشاركا لك في الحكم . وقد حدث مثل هذا من قبل .

اخناتون: ليس لى وريث . لا ولد لى يخلفنى « للسماء » لماذا ما آتون ، لماذا لم ترزفنى ولدا ؟

حور محب: زوج احدى ابنتيك يمكن أن يحكم معك كالعادة . الفتى توت عنخ آتون أمير لائق لذلك، فلتزوجه ابنتك اخيباتون المخطوبة له ، ثم دعه يحكم معك .

اختساتون: ان تروج ابنتی الکبری « سسمنخارع » ینبغی ان متقدم علیه . وهو محب صادق لآتون، وروحه حافلة عالنشوة والرؤيا .

حور محب : ولكنه عليل ، وصحته سيئة . وتوت عنخ آتون شاب وقوى .

اخناتون: أيستطيع غلام مثله أن يحكم مصر ؟

حور محب : اجعلني وزيره .

أخناتون « ببط » : هذا لا يكون ، فالعبء عبتى ، ولا يجوز لى أن أسلمه لأحد ، بل يجب أن أمضى في الاضطلاع به . . . حتى النهاية .

« يلقى رأسة بين يديه . تدخل نفرتيتي » .

نَفَــرتيتى : أفلا تأتى لتستريح ؟ أينبغى أن تتحدث دواما فى شئون الدولة

« بفضب لحور محب » الست ترى انه مريض ٤ وانه لاينبغي أن يزعجه أحد ؟

حور محب: بل أرى ذلك فعلاً ..

أخناتون «متحيرا وكلامه غير واضح» : كان ثمة شيء ما. شيء ما . منيء كان نبغي انجازه فورا ! ؟

نفرتيتي: ليس الآن ٠٠

اخنــاتون : صنم . صنم لآتون . هل أصيب الناس بالعمى اهم اخنــاتون : صنم اغياء عمدا ا

نفــرتيتى: لا يقلقه هذا . لقد قلت لهم انه لاينبفى أن يكون .

اختساتون : نعم . ولكنهم يجب أن يروا بانفسهم « يقف فجأة وينظر اليها نظرات نفاذة » أترين ؟

تفرتيتي: أرى ماذا ؟

اخساتون: كم هو من المستحيل أن يكون هناك صنم مصنوع. للاله ؟

نفرتيتي «قلقة بعض الشيء »: أن كنت لا تريد ذلك ...

اخناتون : ليست هذه هي المالة . يجب ان اعرف . يجب ان اعرف . عدد مسالة هامة حدا .

تَف رتيتى « مهدئة اياه » : خبرنى بالضبط ، ما الذى تريد ان تعرفه ؟

اخسساتون : أيبدو لك أن في الاستطاعة عمل صنم للاله ؟

نفرتيتى : يجب أن يكون هذا الصنم جميلا جدا . «متفكرة» ولا أظن أى واحد من مثاليك تتوفر له العظمة الكافية لذلك .

أخنااتون «مشيحا ومتأوها»: وحيد .. وحيد أنا تماما .. أنت أيضا ؟

نفسرتيتي : أنا أيضا . . فبالنسبة لك ، لا وجود الا آتون !

اخناتون : الامر واضح جدا .. واضح جداومع هذا لايستطيعون أن يروه .

« يهتز جيئة وذهابا . وفجأة يرفع راسه » في الماضي كان آمون يسمى ملك الآلهة . اليس كذلك ؟

نفــرتیتی : بلی . ولـکن هذا کله قد انقضی الآن . وآمون لم یعد معبودا .

اخساتون: لا ... لا .. بل نعم . الآن أرى ما يجب عمسله « يصمت برهة طويلة ، محملقا بعينيه » .

نفــرتيتي: أي شيء هو ، يامولاي العزيز ؟

اخناتون «رافعا رأسه ومادا يديه» : لماذا تركتنى يا أبى آتون؟ لم أعد أشعر بالحياة تتخلنى.. انى وحيد.. وحيد. « يخطو بضع خطوات ، ويترنح ويكاد يسقط كأنما أصليب بنوبة خفيفة » . تجرى نحوه نفرتيتى وحورمجب ، ويقودانه الى المضجع .

نفرتيتي : الملك مريض . أرسل في طلب الاطباء .

اخساتون : كلا ! ليس هذا بشيء ذي بال « يجاس » اني ارى الخساتون : كلا ! ليس هذا بشيء ذي بال « يجاس » اني ارى الزيد. المزيد. يانفرتيتي.

نفـرتیتی: نعم یامولای العزیز .

اخناتون: اسمعى يا نفرتيتى . ان أبانا آتون ليس ملك الآلهة كفل كان كذلك لاستطعت أن تصنعى له صنما . أنه ليس ملك الآلهة لأنه لا اله الا هو . . أنه الله نفسه ولذا كما ترين لل لابد لهذه الاصنام الفجة أن ترول .

أجل هذا هو موطن الخطأ . اني لم افكر الا في آمون وطفيان آمون . ولكن جميع الآلهة يجب ان تزول . وعندئذ يبدأ الشعب أخيرا يرى ويفهم المعنى الحقيقي والجوهر الحقيقي الله ... « يغلق عينيه ... ثم يفتحهما ويتكلم بخفة » ياحور محب . تول تنفيذ أوامرى . فلتكشط ولتمح في جميع أرجاء مصراسماء جميسع الآلهة . هاتور ، وبتاح اله ممفيس ، وأوزيريس ، وايزيس ، وسخمت ، وانوبيس ...

حور محب: ولكن هذا مستحيل يامولاي . ان الشعب لن يطيقه!

تفسرنيتي: لا. لا. يا اختاتون . ان هاتور يجلب السلوان لفقراء النساء والفلاحين ، وأوزيريس يجلب السلوان الفقراء عندما يموت أحباؤهم .

الخناتون: يجب أن يزولوا . . أجمعين!

نفرتيتى : لا . لا ، لا تأخل من الشعب أى شيء يجلب له السلوان والعون .

اخناتون : لابد من نبذ الباطل ، فالحقيقة وحدها هي المهمة... الحقيقة الابدية الحية .

تفسرتيتى: ليس كل انسان يستطيع أن يعيش في الحقيقة كما تعيش أنت .

حور محب: الواقع ياسيدى أن هذأ الاتجاه غير حكيم .

اخساتون: يجب أن يزولوا .. يجب أن يزولوا « يثب واقف ا بضراوة كمن به مس » يجب أن يزول كل ما من شأنه أن يحول بين الانسان وبين حقيقة الله الحية .

قفسرتیتی: اذن یجب آن ازول انا ایضا .. اکشط اسمی کما ستکشط اسم ابیك « فی غضب ضار » انی اتخلی عن آتون . آتسمعنی ؟ انی اخلع آتون! « یترنح اختاتون ؛ سقط . تجری نحوه » اختاتون! اختاتون!

حور محب: نيجيميت كانت على حق . الملك مجنون .

#### 

### المنظر الثاني

دالم كان : « شارع فى طيبة ، بعد ستة أشهر ، فى الركن يقف رجلان ملتفان بعباءتين : حور محب والكاهن الاعظم ملتصقين بحائط ، وتدخل امرأتان » ،

المراة الاولى : ليس بهذه السرعة . فأنا شديدة الوهن .

المرأة الثانية : تشجعي ، فالمكان لم يعد بعيدا الآن .

المرأة الأولى: أفضل أن أموت هنا بسرعة ، على قارعة الطريق ، فقد مات أبنى وذهب الى أوزيريس .

المراة الثانية: صه! لاينبغى أن يذكر أحد أسم أوزيريس الآن -

المراة الاولى: أوزيريس الرحيم آلذى يترافع عن الموتى · أين موتانا الآن وليس هناك أوزيريس يدافع عنهم ؟

المراة الثانية: لقد غادر الآلهة مصر ، غضابا!

المراة الاولى : من هذا الاله الجديد ؟ ماذا صنع لأجلنا ؟ « تتعثر. يدخل رجل من الناحية المقابلة ، ويسرع لمساندتها»

االرحـــل: تماسكي با أماه .

المرأة الثانية : انها واهنة لافتقارها الى الطعام .

المرأة الأولى: لقد أخذوا كل ما كان عندى ٥٠٠ كل شيء ٠٠٠ الفول .. والبصل

الرحـــل : لم يعد هناك عدل .

المرأة الثانية : صه ! الزم الحدر ! لقد شكا ابنى ، فضربه جابى

الضرائب على أم رأسه ، ومن لحظتها وهو مصاب بالخبل ، وصار كطفل صغير .

« الرجــل الاول يهز رأسه ، وتمضى المرأتان في أ

المرأة الاولى « وهما منصرفتان» : يا أوزيريس . . يا أوزيريس الرحيم ... « يدخل رجل آخر » . . الرجل الآخر : يا للمسكينة العجوز .

الرجل الاول: الناس يموتون كالذباب ، والآلهة غضبي على مصر!

الرجل الآخر: لم نر هذه السنة غير المصائب.

الرجل الاول: أولا الحراد ..

الرجل الآخر: ثم سقوط الماء من السماء ، وهو ما لم يحدث منذ ٥٠ سنة .

الرجل الاول: السبب في هذا اغلاق المعابد .

الرجل الآخر: نهاية العالم تقترب. هكذا يقولون.

الرجل الاول: لايدهشني هذا ، وما أعجب أن يفكر المرء أننا كنا سعداء يوما ما ، ومزدهرين ايضا . . . وكان نبيذى مشهورا!

الرجل الآخر: أتذكر هذا . ولكن الايام الطيبة لن تعود .

الرجل الاول: أتتذكر عندما حمل الناس آمون وطافوا به الشوارع؟

الرجل الآخر: آه . . المواكب .

الرجل الاول: والفناء ...

الرجل الآخر: آمون . . عضد الفقراء . .

الرجل الاول: وأنت الآن لا تجسر على التفوه باسم آمون.

الرجل الآخر: أن الملك محا أسم أبيه نفسه من قبره!

الرجل الاول « يهز رأسه بيطء » : ان رجلا يصنع هذا ، حرى أن يصنع أي شيء!

الرجل الآخر: انه ليس رجلا .. انه ملك .

أنرجل الاول : ملك أو لا ملك ، عليه لعنة آمون !

الرجل الآخر: صه!

الرجل الاول «غير مبال»: ان الأمور لايمكن أن تكون أسوأ من ذلك . لقد نشأ على هذا . فكل تلك الالفاظ المسولة والبيانات التى تتشدق بالسلام والنية الطيبة ... « ينصرفان معا » .

الكاهن الاعظم « لحورمحب » : اسمعت ما فيه الكفاية ؟

حور محب : أجل ، سمعت ما فيه الكفاية .

الكاهن الاعظم: ان الخراب والتعاسة يتفشيان في الارض ، ودوح الشعب قد تحطم . فكر في مصر منذ خمسة عشر عاما .

حور محب : لاتذكرني .

الكاهن الاعظم: لقد سقطت مدينتان أخريان في سوريا ، وجندت حامياتهما للدفاع عنهما بحد السيف .

حور محب : اعلم ذلك . « الخبيرى » يزحفون على الاراضي هناك ويقتلون ويدبحون كل من يصادفونه في طريقهم !

الكاهن الاعظم : لقد انحطت مكانة مصر كثيرا .

حور محب : يا للعار!

الكاهن الاعظم : وماذا عن الجنود ؟

حور محب : يتحرقون أن يسمح لهم بالتوجه لانقاذ أصدقائهم عبر البحر .

الكاهن الاعظم: أن الوقت لم يفت بعد!

حور محب : لا ، وحق آمون ، اعطنى سنتين ، بل أقل من ذلك، وستنهض مصر رافعة رأسها من جديد .

الكاهن الاعظم : تعال .

ســــــار

### الفصل الثالث

## المنظر الثالث

المسكان : حجرة في بيت الكاهن الاعظم في « طيبة » ، في ذلك اليوم نفسه ، وهناك نافذة في الوسط ، ومدخل الى اليسار .

السكاهن الاعظم ونيجيميت ، وتوت عنخ آتون ، وحورمحب ، جالسين حول مائدة . حورمحب مكتئب وغارق في أفكاره .

الكاهن الاعظم: نحن أذن متفقون على الجوهر .

نيجيميت : متفقون .

الكاهن الاعظم: في سبيل مصلحة وطننا نقرر انهاء حكم الملك امنحتب الرابع المسمى اخناتون! لقد تقرر هذا بدون دافع من روح التمرد ، بل من اجل سلام مصر الدائم .

نيجيميت وتوت عنخ آتون : أجل ..

الكاهن الاعظم «لتوت عنخ آتون»: واليك يامولاى نقدم الولاء وتاج مصر المزدوج ، فحقك فى ذلك مستمد من زوجتك الأميرة الملكية « اخيباتون » . فهل تقسم ان ترعى مصلحة وطننا العليا ؟

توت عنخ آتون : أقسم على ذلك .

الكاهن الاعظم: وانك متى استقر التاج المزدوج على راسك ستعيد لصر عبادة آمون والآلهة الاخرى ، وتصلح وتجدد معابد آمون ؟

توت عنخ آتون: أقسم أن أعيد عبادة آمون ...

الكاهن الاعظم : وانك \_ في الوقت المناسب \_ سيتتخلى عن اسم توت عنخ آتون وتتخذ بدلا منه اسم توت عنخ آمون.

توت عنخ آتون: نعم .

الكاهنالاعظم: اذن فأنا مريبتاح ، كبير كهنة آمون ، أقسم باسم آمون أن تؤازركهنة آمون دعواك في الملك، وسينفق الذهب من بيت مال آتون الأثانك الجنائزى ، وسيتم كل شيء لجعلك ملكا عظيما وقويا « توت عنخ آتون يحنى رأسه مسرورا وقد استثيرت حماسته بصورة طفلية . ويقول الكاهن الاعظم لنيجيميت » : وأنت أيتها الاميرة الملكية أقدم لك لقب الكاهنة العظمى ، والقرينة المقدسة لآمون ، كما كانت الملكة « تى » الراحلة ، وهو أعلى لقب يملك آمون أن يمنحه ، ويمنحك معه البائنة الملكية المخصصة لقرينة الاله . «نيجيميت تحنى رأسها » والآن جاء دورك كي تتكلم أيها النبيل حور محب ، فبدونك لن يمكننا أن نصنع شيئًا. أأنت معنا في هذا الأمر؟ «حورمحب

توت عنخ آتون : لا تحذلني ياسيدي . فبدونك سأفشل لا محالة.

كفة القدر.

يلزم الصمت » هيا أيها النبيل ، أن مصير مصر في

حور محب « ببطء » : أمفهوم أن الملك . . أخناتون . . سيظل في مدينته « تل العمارنة » ، وهناك سيعامل بكل أحلال ؟

الكاهن الاعظم : موافقون .

حور محب « ينهض ويتمشى جيئة وذهابا » : اليس هناك طريق الخر !

نيجيميت: كلا .

حور محب « يتلعثم »: أن ثقته بى .. ومحبته .. لم تنحسر قط .

الكاهنالاعظم: لقد سقطت (سيميرا) ٠٠٠ و (بيبلوس) سلمت سلاحها والخزانة خاوية ٠٠٠ والجزية الاجنبية العظمت ، وعن قريب تجوع مصر وتنهار! «حور محب يتأوه » .

نيجيميت : تعالَّ هنا . « تقوده الى نافذة فى الركن ، تزيح الستائر فيخرج الى الشرفة . وعندئذ يتصاعد فى الخارج هتاف مدو » .

الجماهـــي : حور محب ... حور محب ...

« يتراجع عن النافذة مترنحا ، وتسدل الستائر » .

الكاهن الاعظم: لقد سمعت صوت مصر . مصر تثق بك . فأى طريق تختار: طريق الحب الشخصى ، والولاء الشخصى ، أم طريق الوطنية الاوسع ؟

حور محب « رافعا راسه » : انى أختار . . الوطن . « يخرج بسرعة من جهة اليسار ، ويصعد الكاهن الاعظم ونيجيميت زفرة ارتياح » .

نيجيميت : لقد ظللت خائفة حتى النهاية .

الكاهن الاعظم: وانها لرحمة بنا أن انتهى الامر هكذا « لتوت عنخ آتون » مولاى ، لعل المستحسن - فيما أظن - أن تخرج في أثر النبيل حور محب لتسرى عنه أفكاره الحزينة .

توت عنخ آتون : سأذهب وأبحث عنه .

الكاهن الاعظم: وداعا . . أيها الملك .

« توتعنخ آمون يخرج ، والكاهن الاعظم ونيجيميت بتبادلان النظرات » .

الكاهن الاعظم: أخيرا! لقد احسنت صنعا يابنيتي ، وأن لك لذهنا حصيفا طموحا .

نيجيميت : واتوقع ان انال مكافأتى .

الكاهن الاعظم: ولن تتأخر كثيرا . ولكن المرء لايمكنه أن يتعجل الامور .

نيجيميت : لا أعتقد ذلك .

الكاهن الاعظم « بعد صمت »: اتتكلم بصراحة ؟

نيجيميت : بلا شك .

الكاهن الاعظم: أن الفتى كما تدركين مجرد العوبة ، وحورمحب هو الذي سيكون القوة الحاكمة في مصم .

نيجيميت : هذأ لا يكفيني .

الكاهنالاعظم « متخيراً ألفاظه بمفزى مقصود » : بعد سنة او سنتين قد يحدث للفتى أن تعتل صحته وبموت ، بل أنى في الواقع أعتقد أن هذا سيحدث بالتأكيد.

نيجيميت : بعد سنتين ؟

الكاهنالاعظم: يجب أن نمضى في خطتنا ببطء . وحور محب نفسه لابد من اقناعه بالفكرة . وما كان ليعير أذنا صاغية لفكرة أن يحل محل اختاتون ، أما اذا ذوت صحة الفتى تدريجيا واعتل « صمت » وهذا شيء يمكن تدبيره ، عندئل يعلن الشعب كله بالاجماع اختياره لجور محب . وسميخرج تمثال آمون في موكب بالشوارع ، ويتوقف وينحنى له ، فيقبل مشيئة بالشوارع ، ويتوقف وينحنى له ، فيقبل مشيئة الآلهة والشعب . ولكي يقوى حقه في العرش ، وحتى يسير كل شيء حسب الانظمة المرعية ، يجب أن يتزوج من سيدة تجرى في عروقها الدماء الملكية ، وقرينة مقدسة للاله آمون .

نیجیمیت : آه .

نیجیمیت: ان اللک علیل بالفعل ، ومنذ غادرته نفرتیتی وهو یدوی که فاذا قدر له آن یموت فجاه . . . بنوبة « تبتسم ابتسامة ذات مفزی » .

الكاهن الاعظم: أفي استطاعتك أن تعدى بهذا ؟

نیجیمیت : ان قزمتی « بارا » تعرف سر اعداد الوت المفاجیء.

الكاهن الاعظم: ليشمل آمون هذا المشروع ببركاته . « بحبور » وسرعان ما تعود المعابد الى كامل مجدها ، ويحكم آمون مرة أخرى مدينته . وتمحى زندقة اخناتون من ذاكرة البشرية !

نيجيميت : يجب الا يحدث أى سوء الأختى الملكة نفرتيتى اللهد محى اسمها ، ولم تعد ملكة ولكنها قد تعود الى اخناتون .

الكاهن الاعظم : لن يصيبها سوء .

نیجیمیت : ان تکون مصدر قلق لك ، فهی مخلوقة لطیفیة رقیقة ، وسوف تحزن علی اختاتون ولا تشغل ذهنها بالسیاسة . فهی عدیمة الهمة .

الكاهن الاعظم: انت امراة بارعة يا نيحيميت!

نيجيميت: انى أبادلك الثناء ، فأنت رجل بارع ، احقا كانت قلة كفاءة اخناتون هى السبب الوحيد فى تمرد هذه المدينة ؟

الكاهن الاعظم « بأسما » : أوه ! ان لنا نحن الكهنة وسائلنا الخاصة . نحن كحيوان الخلد ، نعمل تحت الارض، ان سرنا هو التنظيم .

نيجيميت : كانت الملكة الراحلة على حق فى تخوفها منك ! الكاهن الاعظم «بنعومة الاحبار» : لعل من حسن طالعنا أن ابنها لم يرث عنها طبيعتها الحدرة المتشككة !

نيجيميت : وهل أتيحت له قط فرصة ضدك ؟

الكاهن الاعظم: لو انه قابل المكر بالمكر ، والتدبير والتآمر بالتدبير والتآمر . « يهز راسه » ولكنه اختار الحرب السافرة المعلنة . « بازدراء » الاحمق ! لقد ورط نفسه ضد قوة آمون وكهنته .

#### 

## الفصل الثالث

# المنظر الرابع

المسكان: «حجرة في قصر الملك ، بعد بضعة اسابيع . الملك جالس باعياء فوق كرسى ذهبى كبير ، بعيدا الى اليمين ، ونفرتيتى جالسة على مقعد بلا ظهر ، بجواره . وهناك نافذة قريبة الى اليمين ، ومضجع ، ومدخل بعيد الى اليسار . تمثال نفرتيتي النصفي فوق قاعدة » .

الوقت : اواخر بعض الظهر . « لدخل بيك » .

بيك : مولاى . لقد توجهت الى أمين الخزانة لأحصل على ذهب لصفقات الحجر والمواد الاخرى ، فقال ان الخزانة خاوية!

اخناتون : خاوية ؟ كيف يمكن أن تكون خاوية ؟

بيك : ان الجزية الاجنبية لم يعد يصلنا منها شيء . وجباة الضرائب لم يعودوا يجبون الضرائب . ومناجم الذهب توقف فيها العمل!

اخناتون : وهل انفقنا كل ذهب مصر ؟

بيك : يبدو ذلك .

اخناتون : ولـكن مصر غنية .. حاصـلاتها .. ذهبهـا .. أين حور محب ؟

بيسك : لم يعد بعد .

اخناتون : وحيد .. وحيد أنا ..

- نفرتيتى : اذهب الآن أيها الطيب بيك . فالملك مجهد «لاخناتون» أنا معك . . هنا بجانبك . . « بيك » بذهب .
- اخناتون : لا جزية من سوريا .. ولا أخبار .. ماذا حدث هناك؟ نفرتيتي : لا تفكر فيها .
- اخناتون :شعبى . . شعبى المسكين . . « لنفرتيتى » اتظنين اننى ننفى . .
  - ینبغی ۰۰ نفرتیتی : ینبغی ماذا ؟
  - اخناتون : لا شيء . لماذا لا بعود حور محب ؟
    - نفرتيتي : الفيران تفادر السفينة الفارقة ..
      - اخناتون : حور محب ليس فأرا .
- نفرتيتى : ومع ذلك فانه ذهب الى « طيبة » . . لا الى اقليمه في الشيمال .
- أخناتون «باسما» : لن تجعليني أشك . حورمحب هو الصدق والولاء بعينه .
  - نفرتيتي : قُد يكون الامر كذلك .
- اخناتون : كم يبدو بعيدا ذلك العهد منذ رأيته أول مرة ، فى فناء قصر أبى ، وكان مع كبير كهنة آمون ، ويومئذ ، وفى مدى ساعة قصيرة ، نضج حب كل منا للآخر ، ولم يخمد هذا الحب ولم يذو قط .
- نفرتيتى : لاذا تحب هذا الرجل هكذا .. هـــذا الجندى الفظ الفبى الذى لا يهتم فتيلا بالفن أو النحت أو الحمال .. ولا يستطيع أن يفهم أفكارنا أو يشاركنا رؤانا ؟
  - اخناتون : الحب دائماً سر خفَّى !
  - نفرتیتی : كان من الخير لك لو لم ترى قط هذا الرجل .
    - اخناتون : لماذا تقولين ذلك ؟
    - نفرتيتي : لقد كنت دائما أخشاه .
      - اخناتون: يا جميلتي الحمقاء .
    - نفرتيتى : الم أزل كذلك بالنسبة لك ؟

- اخناتون : حمقاء ٠٠ أم جميلة ؟
- نفرتیتی : كلتاهما . لم أكن حكيمة في يوم من الايام .
- اخناتون : حكمتك مصدرها القلب . عميقة بعيدة الفور . وجمالك كذلك . انه ليس في لفتة عظام خدك فيحسب ، وملمس بشرتك . .
- نفرتیتی: لم أعد جمیلة ، فأنا أم بنات کثیرات ، ووجهی بدأ برتسم علیه الاجهاد والتفضن ، وجسمی فقد ما كان له من رشافة واتساق ..
- الخناتون: أنت عندى الجمال نفسه ، المرأة الوحيدة الحبيبة الى الخناتون الملك . الكاملة في الجمال الى الابد .
- نفرتيتى «بتأثر» : اذن دعنى امت الآن قبل رحيل الجمال عنى ، قبـــل أن أغدو عجوزا مهدمة وتكف عينا الملك عن الاستقرار في لذة على جمالى . وبذلك أظل حية الى، الابد في ذاكرة البشر ، شابة مليحة محبوبة .
- اخناتون : هكذا سيرونك منحوتة في الصخر ، قائمة بجانبي في قصرى وعلى جدران المابد التي بنيتها .
- نفرتیتی : القصور تتقوض والمعابد تنهار . وان یعرف احسد فی الزمان الآتی کیف کانت تبدو نفرتیتی الملکة ... بل ان اسمی نفسه سینسی « یدخل خادم » .
- خسادم : الشريف حور محب هنا ويرغب في التحدث الى الملك .
- اخناتون: ابعث به الى هنا فورا . « يخرج الخادم » الم اقل لك ان حور محب ليس فأرا ؟ « نفرتيتى تهز كتفيها . ويدخل حور محب ، متجهما متباعدا ، وينحنى انحناءة رسمية » .
- اخناتون: مرحبا أيها الصديق العزيز . كنت قد بدأت أقلق لفيابك الطويل . أما الآن فأنا مسرود حقسا أن أدى محياك مرة أخرى .
  - حور محب : أنا لم آت الأقول كلمات سارة ...

اخنااتون : ماذا جرى ؟

حور محب «متهكما»: جرت أمور لا وزن لها بلا شك فى نظرك أيها الملك . ريبادى \_ خادمك المخلص \_ مات . وممتلكاته اغتصبت منه ، وأراضيه خربت ، وأبناؤه وأخوه قتلوا من حوله ، ومات هو مواليا حتى النهاية لملك لم يلق بالا الى تعاسته !

اخنااون : ليس هكذا .. ليس هكذا ..

حور محب: ان مصر قد وصمت بالعار بسبب موته . ان تكون مصريا اليوم يعنى ان تسير متطامنا خافض الراس وسط زراية اقطار كانت لها ثقة بكلمتنا . في أرجاء سوريا ، في أرض ما بين النهرين ، في أرض كنعان ، في قادش وميتانى ، وفي كل مكان صار النصر الآن معقودا لأعداء مصر . ان « الخبيرى » المتوحشين قد دهموا الارض وشهروا السيف في وجهكل شيء . وقد صمدت حاميتنا ، وذبح أفرادها وهم ملازمون لمواقعهم . وهكذا أيها الملك الذي يأبي سفك الدماء ، صرت ملطخا بدماء شعبك ودماء من وثقوا بك!

اخنــاتون « متأوها » : قاس ... قاس ٠٠٠

حور محب: وأنا أيضا أمسيت ملطخا بذلك الدم نفسه ، فأنا القائد العام لجيش مصر ، وقد قعسدت معقسود الذراعين وتركت الاصسدقاء القدامى ، والحلفاء القدامى يفنون ويمضون الى حتوفهم وعم يلعنون مصر . قعدت فى القصسور ، وعشت ناعما راغدا مرفها أشاهد الرقص ، وأسمع الموسيقى . . . وهذا كله يصمنى بالعار ، أما الآن . . .

نفرتيتي « بتيقظ » : أما الآن ياحورمحب ؟

حور محب « ببطء »: أما الآن يامولاي الملك ، فطريقانا مختلفان. لقد خربت مصر . . سادتها الفرضي ، ومنى أهلها

آخناتون « في قلق شديد » : أنت ياحورمحب . . أنت يامن لم أشك قط في محبته لي ؟

حور محب : لقد قلت لك من قبل باسيدى انك تثق أكثر مما ينبغى ! ان لكل امرىء موطن ضعفه الذى ينكسر عنده .

اخنساتون : هل مات حبك لي ؟

حور مخب «ببرود»: كلا!. ولكن تحول بيننا أشلاء موتى ، ومدن مخربة ، واسم مصر الذى انحطت مكانته . وفي نهاية المطاف ، لئن كنت الملك ، فما أنت الا فرد واحد ، ومصر هي التي يقام لها الوزن! وطنى!

اخشاتون : ياله من افق ضيق . ليس لوطن واحد مفرد اهمية ، يل الاهمية للعالم أجمع ! . . أنا لا أحب مصر فقط ، فل العالم كله .

حور محب: الفاظ! منذ سنوات وانا اختنق بالألفاظ واغص بها! الفعال لا الاقوال ما نحتاج اليه!

أخناتون « بلمحة من التهكم القديم » : لقد كنت دائما رجل الفعال !

حور محب « بوقار »: لقد خلقت هكدا . ونحن جميعا على ما جبلنا عليه .

نفــرتيتي : كهنة آمون سيكافئونك بلا شك .

حور محب : ليست المسألة مسالة مكافأة « مترددا » وداعا: يامولاي !

اخنساتون : وداعا .

« حور محب يصمت ، ثم ينصرف » .

نفرتيتي : هو اذن . . فأر بعد كل شيء !

أخنااتون «جالسا كالمشلول ، هامسا لنفسه » : حورمحب.. حورمحب . . « باشارات كمن يتلمس شيئا » ذهب . . . الكل ذهبوا . .

نفــرتيتي: مولاي العزيز ٠٠٠ زوجي المحبوب .

اخساتون « يبعدها عنه وكانه فى حلم ، وينهض على قدميه ، ويسير بقدمين متلمستين الطريق، ممدود الدراعين» توحيد أنا تماما . .

نفرتیتی « تنبعه مذعورة » : اخناتون .

أخناتون «رافعا يدبه الى السماء» : انا وحدى اعرف مشيئتك على الارض يا ابى ... فماذا أنا الآن ؟ ماذا أنا الآن؟ « نفرتيتى تتراجع منكمشة وترقبه » عندما تغرب يا آتون ، يسود الظلام ، يكون العالم في الظلام كالميت . رءوس البشر تتغطى ، وخياشيمهم تتوقف، ولا يرى احد منهم الآخر . وتسرق جميع الاشياء التي تحت رءوسهم وهم لا يدرون . ويخرج كل اسد من عرينه « بمرارة قلقة » وجميع الافاعى تلدغ . الظلام يسود . . «صمت» العالم في سكون . «يرتمى على المضجع ويحدق أمامه ، ويدخل آى ، وقلم على المضجع ويحدق أمامه ، ويدخل آى ، وقلم منه على المضجع ويحدق أمامه ، ويدخل آى ، وتتقلم منه المنتين . وتتقلم منه اختاتون » .

نف\_رتیتی « بحیاء » : مولای ؟ « أخناتون لایرد » مولای . .

« ترنو الى آى ، ويترددان لحظة . ثم تركع نفرتيتي بجواد زوجها وتلمس ذراعه » مولاي ..

أخناتون « مهتزا كمن يستيقظ »: نعم ؟

نفر رتيتي : أن زوج ابنتنا توت عنج آتون لم يعد ، وقد اخله معه كل ممتلكاته .

اخنااتون : واين ذهب ؟

نف\_رتيتي: الى مدينة « طيبة » .

اخساتون : توت عنخ آتون أيضا .. الفتى العزيز الذى احبناه « لآى فجأة » تكلم . هناك المزيد من البلايا ...

آى : فى مدينة « طيبة » حدث تمرد ، وخرج كهنة آمون من مكامنهم التى كانوا مختفين فيها ، واستولوا هم وأتباعهم على المدينة .

اخنساتون: كهنة آمون . « صمت طويل . ثم لآى » ماذا جنيت انا يا أبى ؟ ما الذى تركته وقصرت في عمله ؟ هل اقترفت الشر ضد أى انسان ؟ هل نهبت الفقراء ؟ هل منعت العدل عن احد ؟ اهى جنساية أن احب الجمال ؟ أهى جريمة أن أشتهى السلام ؟ « آى يهز راسه بأسى » لقد أحببت شعبى ، وأردت لهم أن يعيشوا في حرية . . وأن يتعاشروا بالمحبة والسلام والسعادة . ولكنهم بدلا من ذلك لابد لهم أن يقتلوا بعضهم بعضا ، ولابد لهم أن يسرقوا ، ويفشوا ، ويسلبوا ، ويخربوا الارض الحنون . لماذا أيها الشيخ ؟ قل لى لماذا يصنعون هذه الشرور ؟

Tى : لا ادرى . . لا ادرى . . . لعل السبب ـ فيما اظن ـ ان قلوبهم تنزع الى صنع هذه الشرور « يخرج وهو يهز رأسه » .

أخناتون « متشبثا بنفرتيتى » : نفرتيتى . نفرتيتى . اهـنا اهـ

الدم وهذه الآلام والمصائب تقع على رأسى انا ؟ أكان ينبغى ان أبعث بقوات مسلحة عندما طلب منىذلك؟ أكان ينبغى هذا ؟ أكان ينبغى هذا ؟

نف\_رتيتي: كلا .

اخساتون : كل هذا الدم ... على رأسى أنا ؟

نفــرتیتی « بلهجة أشد عزما » : كلا .

أخناتون « بطفولة » : انت تقولين هذا لتسرى عنى !

نفرتيتى : كلا . . بل هذا ما اعرفه . وما قاله آى صحيح . . لقد صنع هؤلاء الناس ما نزعت بهم قلوبهم اليه . ولابد أن الإمر هكذا على الدوام . أن السبل القديمة . . . السبل المجربة المأمونة ، السبل التى يعرفها حور محب لا تصلح لك . أنت أيضا كان لابد أن تتبع ما كان في قلبك ، تتبع سبل عالم جديد ، وحياة جديدة . . . سبل شيء سيكون في المستقبل .

اخنااتون : هل سيكون ؟

نفرتيتي : سيكون !

أخنساتون « واثبا الى قدميه » : بحق آتون الحى .. أنا الحق (للسماء ) أنا الذى أعرف قلبك «حدقتاه تتدحرجان ويترنح » ثم يضحك فجأة بصوت أجش وبطريقة هستيرية » أتذكرين يا نفرتيتي اليوم الذى أسسنا فيه هذه المدينة الجميلة « بصوت المنادين » الملك الذي يعيش في الحق ، اخناتون، طالعمره ، والزوجة الملكية العظمي محبوبته « يمسك يدها » سسيدة الارضين نفرتيتي. عاشت وازدهرت الى أبد الآبدين.

« يضحك بضراوة ويسقط على المضجع » .

« يهبط الستار ليدل على انقضاء زمن » .

( الوقت الآن قبل الفروب. الملك جالس على كرسى من الذهب ، وعيناه متبلدتان زجاجيتان . نفرتيتي

جالسة باضطجاع الى جانبه . يدخل آى ويتجه اليها بقلق ، ويسألها سؤالا صامتا ، فتهز راسها )

تفریتی « بصوت منخفض »: لایرید أن یأکل أو یشرب . واخشی أن أوقظه الآن ، الأنه یهتاج وتصیر أحواله غریبة .

آى : هل أرسل في طلب الاطباء ؟

تفرتيتي : لا . وماذا بوسعهم أن يصنعوا ؟ انه يتألم هنا

آى : أيتها المحبة المقدسة التي لآتون ، اشفى ابنك ! « يتحرك نحو الباب الايسر . وتتبعه نفرتيتي » .

تفريتي : هل ثمة أخيار ؟

آى : هناك اشاعات في كل مكان . وما قيمة الاشاعات ؟

نفسرتيتي: خبرني ما هي ؟ ...

آی : یقولون ان کلا من مصر العلیا ومصرالسفلی قد ثارتا. وانه فی کل مکان یجری فتح العابد من جدید واعادة بنائها . والاصنام التی کانت قد اسقطت اقیمت فی مکانها مرة اخری .

نف رتيتي : اهذا ما حدث ؟ اثمة شيء آخر ؟

آى : يقال أن تمثال آمون الكبير قد أخرج في موكب بشوارع « طيبة » .

نفررتيتي: وبعد ؟ وبعد ؟

آى : أنها الحيلة الكهنوتية المعتادة . وقف التمثال أمام
 توت عنخ آتون .

نفر رتيتي : توت عنخ آتون ؟

آجل . أن كهنة آمون يرغبون في تنصيب توت عنخ
 آتون ملكا .

نف رتيتي: لايمكن أن يكون في مصر الا ملك واحد، وهو اخناتون.

آى : مما لاشك فيه ان الكهنة سيحاولون حمل اخناتون

على الاعتراف بتوت عنخ آتون شريكا له في الحكم .

نفرتيتى : الملك لن يصنع هدا ، فاليوم بالذات أشرك معه سمنحارع فرعونا على مصر .

آی : ان الکهنة لن يقبلوا سمنخارع . فهم يعلمون انه ممتلىء بمحبة آتون ، ولن يعترف بآمون أو يحيى عداته .

نفرتيتي : وهل سيقبل الشعب مشيئة الكهنة ضد ارادة الملك؟

آى : هــــذا ما لا اعرفه . فثمة اجـــلال عظيم لشخص فرعون . حتى الـكهنة لايســـتطبعون التفلب على ذلك تماما !

نفرتيتي : اخناتون لن يخضع .

أخناتون « لنفسه » : وحيد أنا ... وحيد أنا .

« نفرتیتی وآی یجفلان »

نفرتيتي : ماذا قلت يامولاي الاعز ؟

أخنااتون : ان محبة آتون المقدسة فارقتنى وتخلت عنى . والعالم ساده الظلام .

« آى ُونفرتيتي ينظر كل منهما الى الآخر في شك »

نفرتيتي : ماذا نستطيع ان نصنع ؟

آی : لیته یأکل ۰۰ او یشرب ۰۰

نفــرتيتي : انه لا يسمعني عندما اكلمه ..

آی : قلبی یوجس شرا . انی لم احسن النصح له .

نفرتیتی : وماذا کان بنبغی أن تصنع ؟

آى : لقد شجعته على أفكاره . كان ينبغى أن أدعوه الى التساهل والاعتدال والتسوية . . وحكمة الحيات. ولكنه كان كنسر شاب .

نفرتيتى: نعم . هذا صحيح . ونسر شاب يحلق نحوالشمس « صمت » . لا تلم نفسك يا آى ، فعندما يندفع النسر في الطيران لايستطيع أن يكبحه شيء!

« آی یهز رأسه وینصرف ، وعند الباب یلاقی نیجیمیت ، التی تقبل کالمبتهجة ، وفی تسکلف ، ومعها بارا » .

نيجيميت : ما هذا ؟ لماذا تجلسين واجمة هكذا ؟

نفسرتیتی « تجری صوبها » : اختاه . . اختاه . کنت اظنك هجرتنا وتخلیت عنا .

اليجيميت : يالها من فسكرة ! وماذا عن اخناتون ؟

نفىسرتىتى « مديرة رأسها » : صه ا.. ها هو جالس هناك . وانا مرتعبة جدا لاجله ، فهو مريض .

نيجيميت : اهدئي . . اهدئي يا اختى .

انفسرتیتی: أنا مسرورة جدا لمقدمك « تجذبها الى ناحیة الیسار و تتبعهما بارا »

نيجيميت : نعم . نعم .

نفسرتيتي: لقد كنت مدعورة جدا ..

نيجيميت : يا لك من صفيرة بلهاء ...

نفــرتيتي : أشعر كأن عالمي كله ينهار ...

نيجيميت : اعترف ان الامور ليست بهيجة تماما ..

نفسرتیتی « تخفض صوتها » : أن أخناتون فی الواقع هو سبب فزعی . . انی فزعة من أجله . انا متأكدة انه مریض جدا . انه لا یصنع شیئا سسوی الجلوس هناك محملقا أمامه . . . ولا یسمعنی عندما أكلمه . . اوه . ماذا عسای أصنع ؟

نیجیمیت: کفی . . « تلتفت لتنظر الی بارا » انا اعرف ماذا سنصنع . سیتعد « بارا » شرابا من اشربة اعشابها الشهیرة لأجله « تتبادل مع بارا نظرة ذات مغزی » . افاهمة أنت یا بارا ؟

بارا : نعم ياسيدتي « تذهب الى الباب » .

نیجیمیت: استخدمی کل براعتك .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

« بارا تخرج ، وتذهب نيجيميت ونفررتيتي الي. المضجع حيث تجلسان معا » .

نفرتیتی « تربت دراع اختها بمحبة » : فأنت اذن لم تتخلی عنی . . لم تتخلیعنی یا اختی العزیزة . . . یاعزیزتی نیجیمیت .

نيجيميت «غير مستريحة ، تحاول الكلام بخفة »: اناشدك الجيميت الا تكونى ماسوية هكذا . . كيف اتخلى عنك ؟ !

نفـرتيتي: لماذا سافرت ؟

نيجيميت: أنت تعرفين ياعزيزتى اننا جميعا نعيش هنا ورءوسنا في السماء . . لاهين عما في الارض . . فخطر لى انه قد آن الأوان أن يذهب أحد ليتعرف الى مجريات الامور بالضبط . فأنتم جميعا هنا لا تهتمون بالدنيويات .

نفــرتيتى : اتعرفين ان توت عنخ آتون قد ذهب الى « طيبة » . نيجيميت : نعم . ان الــكهنة قد اســتولوا عليه ، فليس في نيجيميت :

وسعك حقا أن تلوميه ، والامور كلها تتداعى وتنهار في مصر . ولكنها عن قريب ستكون على ما يرام . لأن حور محب سيصلح الاحوال .

نف\_رتیتی « بمرارة » : حورمحب .

نيجيميت « بحدة » : هل كان هنا ؟

نفــرتيتي: نعم .

نيجيميت « بمزيد من الحدة وعدم الارتياح » : وماذا قال ؟

نفــرتيتى : وماذا عساه يقول : الفار يفادر السفينة الفارقة .

نيجيميت « متفكرة » : فهمت «صمت» ألم يقل أى شىء ... بصورة معينة ؟

نفرتيتي : تكلم عن مصر .

نیجیمیت : طبعا . انه حری ان بتکام هکذا . هل ذکر اسم توت عنخ اتون او . . او ای شخص آخر ؟

- نفسرتيتي: لا .
- «نيجيميت تتنفس الصعداء ، تدخل «بارا» بكأسمن الذهب » .
  - بارا : ها هي الجرعة ياسيدتي .
  - « تتبادل مع نيجيميت نظرة تفاهم » .
- نيجيميت « تأخل الكأس وتقدمه الى نفرتيتى » : بارا معجزة! اعجوبة ! اشربة اعشابها رائعة جسدا . استقى اخناتون هذا .
- نفرتيتي : انه لايريد أن يتناول شيئًا ، ولم يأكل أو يشرب مند أمس .
- نيجيميت: هراء . يجب ان تجعليه يتناوله . « تنهض » سأتركك لهذه الهمة . « تتجه الى الباب ، وتتردد، ثم تنصرف . وتتبعها بارا . نفرتيتى تحمل الكأس الى اخناتون » .
- نفسرتیتی: مولای العزیز « اختاتون لا یجیب ، تضع الکأس وتربت کمه ثم یده » افق یامولای العنزیز ، افق « تهتز صلابة اختاتون » آنا نفرتیتی ، نفرتیتی ، الزوحة الملکیة ،
- اخناتون « حالما »: الزوجة الملكية . . ( بابتسامة مفاجئة ) الزوجة الملكية العظمى !
- نفرتيتي « جدلة »: نعم ، اصغ الى يامولاى العزيز ، يجب الله تحلس طويلا هكذا ، يجب أن تأكل وتشرب ، ب
- أخنىاتون « من بعيد » : كيف آكل وأشرب وأنا أنوء بكل أحزان العالم ؟
  - نفرتيتي : ولكن لتسر خاطرى .
- أخناتون «بلمسة ضراوة أخرى» : آتون المقدس غادرني وتخلى عنى . أنا الآن وحيد .
- نفــرتیتی « جالبة الــكأس » : اشرب يامولای العزيز ، اشرب

من هذه الـ كأس التي تقدمها لك يداي .

أخنان . . الرقيقتان . اليدان اللطيفتان . . الرقيقتان . . الحلوتان . يدا نفرتيتي الجميلتان . اللتان تريحان آتون .

نفسرتیتی: نعم، نعم، الیدان اللتان تجلبان لك الراحة والانعاش، أخساتون « متناولا منها الـكأس »: من بدیك الی شهفتی « یشرب » یالها من جرعة غریبة مرة « یعید الكأس

اليها » لن أتمها .

نفرتیتی : ستفیدك یاعزیزی ، و تجلب لك العافیة ، وحساة حدیدة .

نف سرتيتي « بشيء من القلق » : ستجعلك تنام .

اخساتون: الشمس تفوص وراء الافق . .

نفــرتيتي « ناظرة الى النافذة » : ليس بعد ..

أخناون « بتثاقل » : الشمس تغوص . . يجب أن تتاولى الصلاصل المرصعة ، وتودعى آتون محل راحته ، بمراسم المعبد .

تفريتي : ليس الليلة . الليلة أبقى معك .

اخنـاتون: جسمى بارد جدا .. بارد جدا .. مثل صنم من الحجر ..

« تدخل نیجیمیت ... تمشی نفرتیتی علی اطراف اصابعها الیها » .

نفررتیتی: لقد جعلته بشربها .

نیجیمیت « بزفرة ارتیاح » : عظیم ...

نف\_رتيتى : انه شديدة البرودة .. يشعر كأنه حجر .. أتجعله هذه الكأس بنام ؟

اليجيميت: نعم . نعم . سينام ، وغدا يصحو منتعشا .

اليجيميت العم العم العم اليام الم وعدا يصحو منتعشا المنطرتيتي « تتنهد » : هذا حسن ( تذهب الى حيث الكأس وتتناولها ) انا أيضا سأنام ( ترفعها الى شفتيها ) . اليجيميت (مجفلة) : كلا . كلا . ليس انت ! « تجرى نحوها وتنتزع الكأس من شفتيها ، ولكن نفرتيتي تشد قبضتها على الكأس ، وتحدق في نيجيميت وقد أشرقت في ذهنها الحقيقة ! »

نفــرتيتى « بفهم تام » : هذه هى الحقيقة اذن !

نيجيميت « مذعورة » : نفرتيتي . . أقسم لك .

منف رتيتى : ذلك الموت السريع بغير ألم ، الذى تعرف « بارا » سره ! . . تلك الجرعة التي لا ترياق لها . . . وبيدى انا أعطيتها للملك !

نيجيميت « بتعصب » : كانت غلطة .. غلطة أقول لك !

نفــرتیتی « بازدراء » : غلطة ؟ !

نيجيميت: فعلا .. كنت فقط اخشى « تكف عن الـكلام تحت وقع ازدراء نفرتيتى » .

تنفرتيتي « بقلق » : اوه . اليس هناك صدق في اى مكان ؟ الا يوجد شيء سوى الخيانة ؟

نیجیمیت « بفزع » : اختاه .. رحماك .. لاتأمرى باعدامى !

خفرتيتى « بازدراء بارد » : في مدينة آتون لا وجود للاعدام . الموت يأتي من مدينة آمون . عودى الى هناك ، الى سيدك ، وقولى له ان الخطة نجحت !

« نیجیمیت تتسلل خارجة... تقف نفرتیتی دقیقة ، ثم تذهب ببطء الی اخناتون ، وترکع علی رکبتیها بجواره ، وتنتجب فی صمت » .

تفريتي : هاتان اليدان المعونتان . . . اليدان المعونتان .

اخنياتون « من بعيد » : لا أستطيع أن أسمع ما تقولين .

نغرتیتی : یاحبی .. یامولای .. یداك باردتان .. كالحجرر « تتناولهما » .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

اخناتون : دعینی ار وجهك .. لا استطیع ان احرك جسمی .. ثقیل هو كالحجر ، راسی وحدده هو الذی يحس الحیاة .

نفرتيتي: يا للقسوة . . القسوة ا

اخناتون « بالحاح » : وجهك.. لابد أن أرى وجهك.. وجه نفر تيتي الجميل .. ليكن آخر شيء أراه ...

« نفرتیتی تنهض ، تمسح الدموع عن وجهها ، ثم ستولی علیها الهام ، فتتناول من مکانه تمثال راسها ، وتحمله فتضعه بحیث بسقط علیه آخر شعاع ، وبحیث براه اخناتون » .

نف\_رتيتي : ايمكنك أن ترى يامولاى العزيز ؟ « تقف في الظل »

اخناتون: آه! « بارتياح عميق » يا للجمال . لم اعرف الا الآن كم أنت جميلة ، يا زوجتى الملكية الجميلة . « نفرتيتى تفطى وجهها بيديها . عينا اخناتون تفلقان ببطء . . وتعود هى الى جانبه ، بينما الشسعاع يتراجع عن التمثال ، تهبط نفرتيتى على المضجع وجهها في يديها » .

اخنــاتون « بتلعثم » : الظلام .. البرد ..

« نفرتیتی تنتحب . بدخل آی فی حالة فزع » .

آى « في همس مضطرب » : ماذا جرى ٠٠٠ الأميرة ٠٠٠. رحلت ثانية !

نفـرتيتى : دعها تذهب . فقد أتمت عملها .

Tى « ينعم النظر في وجوم »: أي عمل ؟

نفــرتيتى : العمل الذي كلفها به آمون .

Tى : لا أفهم ماذا تعنين (بضعف) لقد بدات أشييخ . « نفرتيتي تجتاز المسافة اليه » .

نفرتیتی : اصغ لی یا آی . هذه هی اوامری ، اوامر الملکة « بکبریاء » زوجة الملك العظمی ، ومحبوبته ، وسیدة

الارضين ، عاشت وازدهرت ، نفرتيتى . «صمت» اسمع واطع . لا تسمح الأحد بدخول هذه الحجرة الى أن يشرق آتون فى السماء ، ثم بعد ذلك فليحمل جسم الملك الى القبر المعد له .

« مذعورا » : الملك ...

آی نف\_رتیتی

« تقاطعه بحزم » : ألملك لن يعيش الى الصباح . ولتؤخذ جميع النماذج التي تمثسل يدي ولتحطم بمطرقة وتدمر نهائيا ، الأن بدى نفرتيتي ملعونتان منذ اليوم بما حملتا من الموت الى شفتي مولاها . « صمت » وليحمل تمثال رأسي هذا الذي صنعه الملك بيديه فيدفن سراحيث لا بعلم أحد ، وبذلك ينجو من التدمير الذي سيحيق بالمدينة حتما على يدي آمون « حالمة » وقد يحدث في السنين الموغلة في المستقبل أن يعثر عليه أحد ، فيقول الناس : أن من صنع هذا كان من أعظم المثالين الذين عرفهم العالم على الاطَّلاق . وهكذا مهما اندثر اسم اخساتون ، يعيش الجمال الذي صنعه . «صمت» اصغ لأمرى الاخير يا آي . حسدي لايوضع في القبرة المقدة له ، بل فليدفن بتواضع ، كامرأة من عامة الشعب ، لأن اسمى ملعون الى ألابد بما تسببت فيه من تدمير لابن رع « آى ، مرتبكا ، يحاول أن يتكلم » لا تتفــوه بكلمة ، فدعنى اتكلم ، وتذكر كلماتي، وراقب تنفيذها كما أمرت بها ، أنا نفرتيتي ٠٠

« آى ينصرف ببطء ، شيخا محطما يغمغم لنفسه. نفرتيتى تتناول الكأس وتقبض عليها . ناظرة فيها بتمعن . ثم تذهب الى اخناتون وتجس جبينه وتضع يدها على قلبه ، وتهز راسها ، بما يعنى انه لم يزل حيا ، تقعد بجانبه وتضع الكأس بقربها ، تمر بضع دقائق . وتكاد الظلمة تسود عندما ينفتح الباب بعنف ويدخل حور محب مترنحا » .

نفرتيتي : من الذي تجاسر على الدخول رغم أوامري الصريحة؟

حور محب : ماذا صنعت ؟ ماذا صنعت ؟

نفرتيتي: لماذا جئت ؟

حور محب : أيحب المرء ويدمر ؟ أيمكن أن يوجد شيء أدعى للحزن محب من هذا ؟

نفرتيتي: لا أدرى ؟

حور محب : كان خيرا لي لو مت هنا . . بجوار مولاي !

نف\_رتیتی : لیس هکذا ، فقد خنت مرة ، فلا تخن مرة أخرى... ان قدرك أن تعیش لقضیة ، لا أن تموت في سیبلها.

حور محب: لقد أصبت في كراهيتك لي وخوفك مني دائما .

نفرتيتى : لم أعد أكرهك « ببطء » كلانا كنا نحبه . وفيمايين كلينا تسببنا فى تدميره . وليس هناك ما هو أدعى للحزن الاكبر من أن تدمر ما تحب !

حور محب : من صنع ذلك ؟

نفسرتيسى: وما اهمية هذا ؟

حور محب « باقتناع مذعور » : الذنب ذنبي .

نفسرتیتی « بصبر نافد » : الفاظ . الفاظ ! الافعال هی التی تهم ، تذکر هذا یاحور محب ! لم یعد لك مكان هنا.

مصر تنتظرك . حور محب : مصر ؟ وهل أحب أنا مصر كما أحبها هو ؟

نفسرتيتي: اذهب!

حور محب: اخناتون . . سيدى . . مولاى العزيز الاعز . .

نفرتيتي : انه لايستطيع أن يراك ، أو يسمعك !

حور محب : اخناتون ...

نغــرتيتي « بقوة » : اذهب !

« تتلاقی عیناهما . انها مبارزة ، بهزم فیها حور محب ، فیستدیر ویخرج متعثرا . . نفرتیتی تلمس ید اخناتون ، وراسه جاثیة امامه ، ثم تأخذ

الكأس بيديها ، اختلاجة يسيرة تسرى في جسد اخناتون ، تشعر بها فترفع نظرها ، واذا عينساه مفتوحتان 4 وشعاع من اور فضي يحط عليه » .

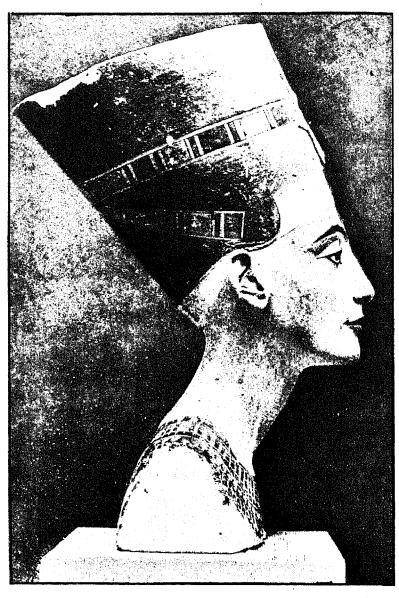
أخناتون «بصوت واضح»: يا أبي آتون . اني أتنفس الأنفاس العذبة التي تخرج من فمك ... انى أشاهد جمالك ٠٠٠ اني أسمع صوتك العذب في رياح الشمال . اوصالي تجدد شبابها بسبب محبتك. أعطني يديك، وفيهما روحك ، الاتلقاه ، وأعيش به « صمت » ناد باسمى الى الابد، فلا يخمد له ذكر أبدا .. «يموت» « نفرتیتی ترفع الـ کأس الی شـفتیها ... بینما ننزل الستار »



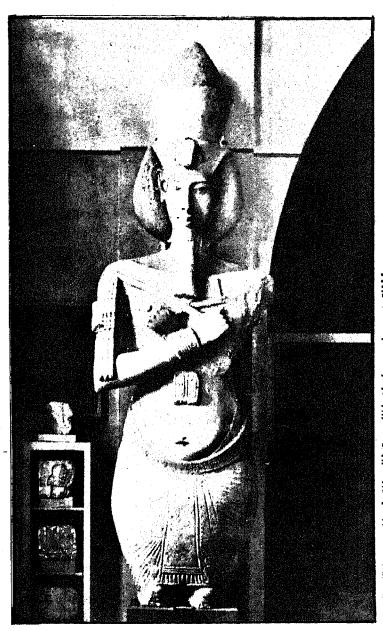




onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



الملكة نفرتيتي ( زوجة اختاتون ) : تمثال ملون من المجرر الجيرى محفوظ بمتحف برلين بالمانيا •



اختاتون ممسك بصولجان الملك : تمثال بالمتحف المصرى بالقاهرة •





اخناتون الملك الشاب ، في بداية حكمه : تمثال بمتحف برلين •

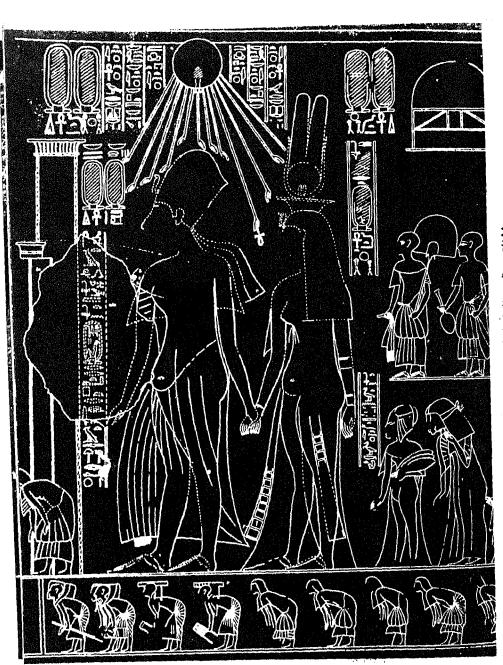
nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version



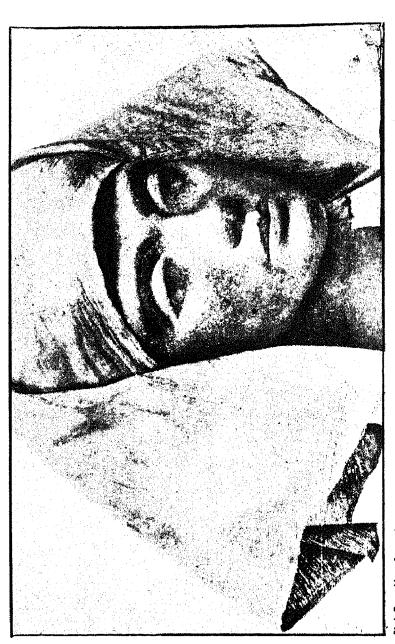
اللكة منت. » والدة اختاتون : من معا وضيات متحف برلين 🕶



المُلكة « تى » في شكل ابى هول مجنح : تحفة من معروضات متحف متروبوليتان للقنونبنيويورك •

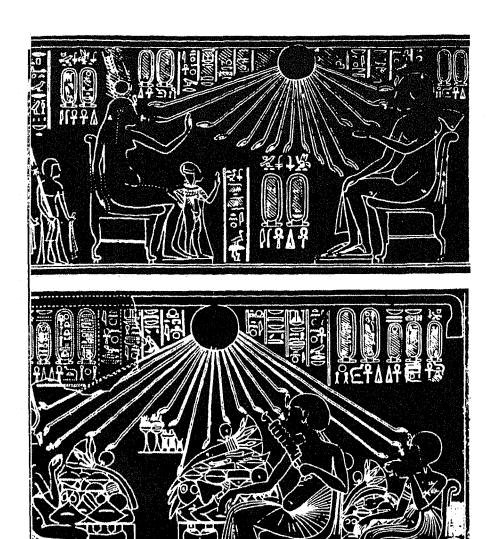


اخناتون يقود والدته الملكة « تي » و « بيكيتاتين » الى الهيكل : من نقوش مقبرة « حويا »



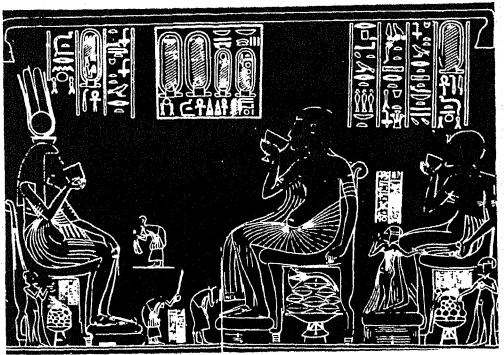
منديل من الكتان عثر عليه في مقبرة « بت » ، وقد ربط به رأس الاعبرة ابنة اختلاب المناسسون بنبوبورك •

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio



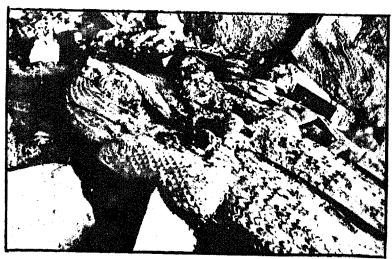
(الصورة العليـــا) لوحة على نافدة بمقبرة «حويا » وتبــدو فيهــا المله مس «اتون » التى ادخــلام أخناتون عباديهـا بدلا من عبـادة المون ٠٠٠ (الصورة السفلى): مشهد لاحدى المدب ، عثر عليها بنفس المقبرة ٠٠





( الصورة العليا ): الجــانب الإيسر من نفس لوحة الصفحة السابقة التي عثر عنيهـا في نافذة المقرة ، بعاصمة اخنابون «بل العمارنة » • ( الصورة السفلي ): مشهد اخر من احدى المادب الملكية ، يتناول فيه الملك والملكة كئوس الشراب





(الصورة العليا) لوح منظلة المقصورة الملكية تبدو فيها الملكة « تى » مطلبة بالذهب : من مقبرة الملكة « تى » من مقبرة الملكة « تى »

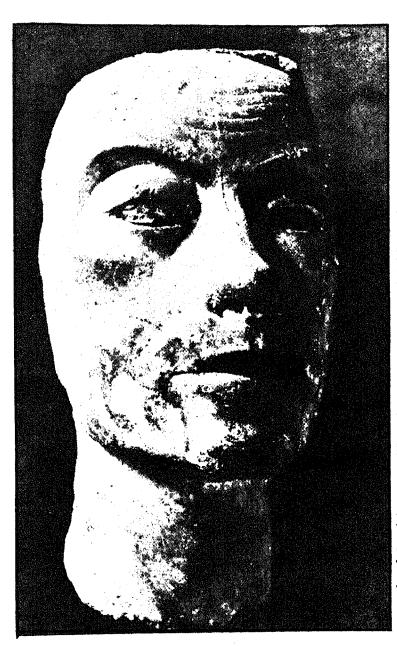
ed by the combine of the same applied by registered version)



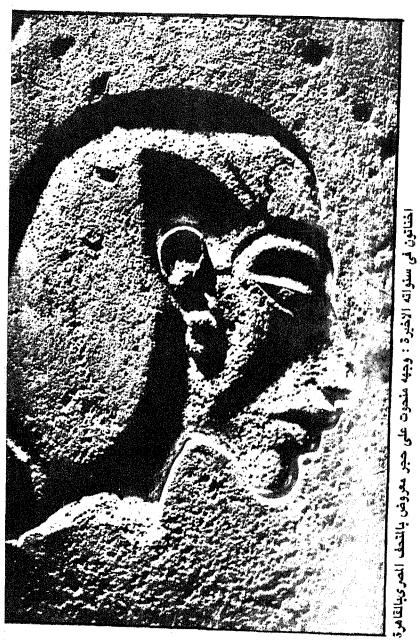
راس « میریتاتین » الذی عثر علیه فی مقبرة الملکة « تی » : من معروضات متحف « متروبولیتــان بنیویورك » •••



توت عنخ آمون و « انخرنیاتین »، من نقوش مقبرة توت عنص مدن العروضة بالتحف المصرى بالقــاهرة •••



« أي » شقيق الملكة « تي » وملك مصر بعد ذلك : قناع من معروضات متحف برلين •





تمثال لتون عنج أمون ، معروض بمتحف « اللوقر » بياريس \*

## اشترك في روايات الهالال

## وكلاء اشتراكات مجلات دار الهلال

السيد /هاشم على نحاس غن حدة ـ ض ، ب رقم ٤٩٣ الملكة العربية السعودية

M. Miguel Maccul Cury,
B. 25 de Maroc, 990
Caixa Postal 7406.
Sao Paulo, BRASIL.

THE ARABIC PUBLICATIONS
DISTRIBUTION BUREAU
7, Bishopsthrope Road
London S.E. 26
ENGLAND.

( اسعار الاشتراك على الصفحة الثانية )

ے واد

الرواية التي بين يديك هي «كشف أدبي » هام ، جدیر بسان بقسراد کل مصری بعستن بمصريته ٠٠ وهي العمل الأدبي الوجيسد « غير البوليسي » لمؤلفته الكاتبة الانحسليزية ذات الشبهرة العالمية « أجاشا كريسستي » ، المتى اشعصصتهرت برواياتها ذات الطحابع البوليسي ، والتي لم تخصرج عن هذا الخط الا مرة واحدة ، حين كتبت هذه الرواية في عام ۱۹۳۷ ، يعد أن عاشت عامين في مدينة (الاقصر) بصعيد مصر ، بلافقة الاوسطال المتاسم الله الم natarion of the Alexant party of the party of the party الأثرى الدريطاني الذي كان يمارس عمستككك يومئذ بين أثار (طيبة ) • • لكن اجساثا كريستى اغلقت على هذه الرواية درج مكتبها نحو أربعين عاما ، فلم تنشرها الاحديثا ، لأول مرة ، لسبب لم تفصيح عنه حين أفرجت

عنها آخيرا بعد هذا «السجن »الطويل! •

وسترئ وانت تتابع صفحات هذه الرواية كيف انها تمجد مصر الفرعونية وحضارتها التي أبعد حد ، كمسا تمجسسد فرعون مصر « آخناتون » ـ أول مـن نـادى بالتوحيد في تاريخ البشرية ـ وتصور اروع تصوير مبلغ حبه للسلام ، والخير والفن ، والجمال ونفوره من الحروب وسفك الدماء ، كمسا تصور علاقته بزوحته الفاتنة " نفرتيتي " • وعلاقة الحب بين سِقيقتها « نيجميت » وبين المقائد المصرى « حور محب » ، وكيف كانت تحرضه على قتل اخنية فن والجلوس مكانه عسلى عسرش مصر ١٠ ألى أخسر الاحسداث المشوقة والمثيرة التى تزودك بالكثير مسن صور الحياة في مصر الفرعونية وفي بسلاط ملوك مصر في تلك الأيام

وقد ترجم الرواية يأسلويه الذي يجمحع بين الأمانة للأصل والرشاقة في التعبير، الكاتب القددر الاستاذ حلمي مراد ، صاحب سلسلة « كتابي » المعتروقة للقراء العترب ھے کل مکان ۱

Wedlot ever

الشمن 10 قريث





